

**AÏN-TEMOUCHENT:  
QUATRE FRÈRES  
PÉRISSENT  
DANS UN PUIITS** P.4

**Mustapha  
Bouteflika  
n'est plus  
Décès hier  
du frère  
du Président**  
P.2

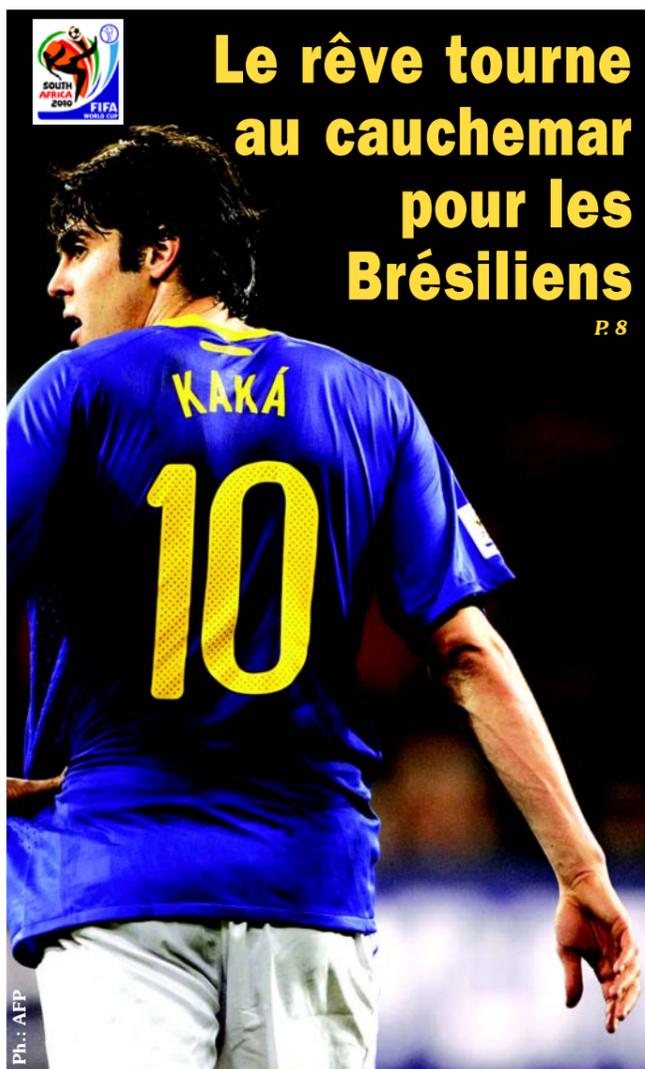


**Le ministre  
de la Communication  
devant l'APN  
Le désordre  
dans la  
publicité**  
P.4



Une mesure qui n'enchant  
pas les retraités

**LES PENSIONS  
AUGMENTÉES  
D'UN PETIT 7%** P.3



**Le rêve tourne  
au cauchemar  
pour les  
Brésiliens**  
P.8

Publicité

**Djezzy Scoop au coeur de la COUPE DU MONDE**

**404** ou **404** ou Souscrivez au forfait Scoop Foot en appelant le 404 ou en envoyant par sms le mot « foot » au 404

**NE RATEZ RIEN DE LA COUPE DU MONDE 2010 AVEC SCOOP FOOT**  
Pour plus d'informations, connectez-vous sur : [www.djezzy.com](http://www.djezzy.com)  
L'abonnement mensuel au forfait Scoop foot est de : 100 DA TTC/mois.

**DJEZZY**  
تعيش L'Algérie  
[www.djezzy.com](http://www.djezzy.com)

## Mustapha Bouteflika n'est plus Décès hier du frère du Président



Yazid Alilat

L'un des quatre frères du Président Bouteflika, Mustapha, est décédé vendredi. Le défunt, qui luttait depuis plus d'une année contre la maladie, sera inhumé aujourd'hui après la prière du Dohr au cimetière de Ben-Aknoun, une année presque après le décès de sa mère.

Les Algériens garderont de lui cette image d'un homme discret, que la maladie rongait de l'intérieur, un bonnet sur la tête pour cacher une calvitie que provoquent généralement les séances de chimiothérapie. Médecin de profession, spécialiste en ORL, Mustapha Bouteflika luttait depuis plusieurs mois contre un cancer des poumons. Malade depuis plus d'une année, il n'a pu assister à l'enterrement de sa mère, Mansouria Ghezlaoui, décédée au mois de juillet 2009 à l'âge de 90 ans.

L'année 2009, il la passera presque totalement au lit : il séjournera notamment durant quatre mois dans une clinique spécialisée en Suisse pour des problèmes pulmonaires. Il y passera notamment tout le mois de juillet 2009, après avoir été évacué en urgence pour des problèmes pulmonaires. Il passera plusieurs semaines de convalescence à l'hôtel genevois «La Métropole», avant de rentrer en Algérie.

Mustapha Bouteflika, nommé conseiller et médecin personnel du président, avait été ainsi vu pour la dernière fois par les Algériens lors du passage de Zinedine Zidane en Algérie. Après un match de gala à la coupole Mohamed Boudiaf du 5 Juillet avec les anciens de l'équipe de France 98 contre la sélection nationale 82, Zidane a été reçu au si-

ge de la Présidence de la République par le Président. Autour de lui, son frère cadet Saïd, par ailleurs conseiller du Président, et surtout Mustapha et un neveu du Président. L'image de l'homme, que Dieu ait son âme, était celle de quelqu'un qui était rongé par la maladie.

Son apparition devant les Algériens n'était pas fortuite, car à ce moment-là, c'était au printemps, au mois de mars dernier, de folles rumeurs avaient circulé au sein du microcosme politique algérois selon lesquelles le Président serait mort. En fait, la rumeur concernait Mustapha, que l'on avait fait passer pour mort dans une clinique en Suisse, terrassé par une terrible maladie. Après plusieurs passages dans une clinique privée en Suisse, et des traitements thérapeutiques lourds, Mustapha avait pu retrouver un semblant de vie normale. Son apparition en public avec l'icône du football Zinedine Zidane, avec ses deux autres frères, Abdelaziz l'aîné et Saïd le plus jeune de la fratrie, n'était pas un hasard, car c'était à ce moment-là que la rumeur sur la mort du Président avait atteint son paroxysme.

Quelques mois auparavant, la presse helvète avait révélé la présence du Président en Suisse, déclarant qu'il avait été vu en compagnie de son frère cadet Saïd, sans pour autant indiquer si Mustapha Bouteflika était soigné dans une clinique helvète spécialisée en chirurgie orthopédique, en oncologie, en chirurgie esthétique ou en médecine interne. Des sources helvètes confirment que le Chef de l'état s'était rendu au moins une fois au chevet de son frère malade, démentant la rumeur selon laquelle il serait parti entre le mois de février et mars 2010 se soigner.

## La journée de lundi chômée et payée

La journée du lundi 5 juillet, correspondant au 48e anniversaire de l'indépendance nationale, sera chômée et payée pour l'ensemble des personnels des institutions et administrations publiques, y compris les personnels payés à l'heure ou à la journée, indique jeudi un

communiqué de la Fonction publique. Toutefois, les personnels exerçant en travail posté sont tenus d'assurer la continuité du service et ce conformément à la loi n°63-278 du 26 juillet 1963 modifiée et complétée fixant la liste des fêtes légales, précise la même source.

## Reconstruction de Chlef Peu d'argent, décisions unilatérales et des retards

Djamel B.

La coordination des constructions préfabriquées de la wilaya de Chlef vient de dénoncer ce qu'elle qualifie de « décisions unilatérales » de l'administration, qui sont à l'origine de la non concrétisation du programme de reconstruction initié au profit de la wilaya de Chlef.

Dans un communiqué rendu public jeudi, signé par le président de la coordination M Yacoubi, il est écrit que l'enveloppe financière débloquée par l'administration pour la prise en charge des familles occupant des habitations en préfabriqué est en deçà de l'importance de cette opération.

«...au lendemain des événements de mai 2008, l'Etat avait décidé de mettre en branle des mesures pour la reconstruction. Une opération qui concerne quelque 46.000 familles, soit 18.600 habitations en préfabriqué réparties sur 22 communes. Malheureusement, l'enveloppe financière débloquée par l'administration, sans l'avis de la commission mise en place par le ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales, n'est pas suffisante pour concrétiser

une telle opération...», lit-on en préambule du document. Le rédacteur du communiqué signale qu'il s'agit bel et bien d'une décision unilatérale car la somme débloquée n'a pas été proposée par la commission mais par l'administration. «Le nombre de dossiers pris en charge depuis une année et demie ne dépasse pas les 400», poursuit le document. M Yacoubi dénonce en outre «les entraves administratives... et la non prise en charge des problèmes rencontrés sur le terrain qui sont à l'origine des retards qu'accuse l'opération de reconstruction...». Dans la foulée, le président de la coordination signale aussi que les conditions et les mécanismes pouvant assurer la mise en application de l'arrêté interministériel (Intérieur, Finances, Habitat) n'ont pas été mis en place.

Autre problème à l'origine des retards dans la concrétisation de l'opération, l'absence de débats et concertation entre parties concernées. «L'absence de concertation sur l'aspect financier et sur la manière de prendre en charge ce dossier, comme stipulé dans l'arrêté interministériel, sont aussi des éléments qui ont influencé négativement sur l'avancement de l'opération. Le gouvernement

s'était engagé en 2008 à prendre en charge ce dossier et répondre à toutes les doléances de la coordination de wilaya, malheureusement sur le terrain, rien de tout cela ne s'est concrétisé », ajoute le communiqué. M Yacoubi a réitéré son appel pour la concertation entre l'ensemble des partenaires, notamment les associations regroupées autour de la coordination. « Nous nous félicitons, à l'occasion, pour les dispositions prises par les pouvoirs publics en faveur des familles sinistrées dans les wilayas de Ghardaïa et de Boumerdès qui ont été relogées dans un délai record. A ce titre, nous réitérons notre appel pour un débat constructif et une prise en charge effective des familles, et cela, en relançant les activités de la commission mise en place par M le ministre de l'Intérieur et la commission technique de wilaya installée par le wali de Chlef. Nous insistons aussi sur les rencontres périodiques d'évaluation et sur le débat autour des véritables problèmes qui sont à l'origine des retards dans la concrétisation du projet de reconstruction de notre wilaya. Notre coordination se tient prête à répondre à toutes les sollicitations... », conclut le communiqué.

## ANALYSE

Kharroubi Habib

### Refonder le système de gouvernance, oui mais comment ?

**A**lors que depuis avril 2009, l'opposition partisane fait le dos rond et assiste en spectatrice impuissante aux dérives du pouvoir, l'ancien Premier ministre Ahmed Benbitour s'est démarqué de ce comportement en prenant l'initiative, en novembre 2009, de lancer un mouvement politique sous la forme de «cercles d'initiative citoyenne pour le changement» (CICC).

Son espoir est qu'à travers ces cercles, s'ouvre un débat quant à la nécessité d'un changement pacifique du système de gouvernance en place, dont le bilan a conduit aux crises et impasses qui bouchent les horizons nationaux. Depuis, de temps à autre, Benbitour rédige des contributions dans lesquelles il développe des points de vue sans concession sur ce système de gouvernance et propose des sujets de débat qu'il soumet à l'application critique des cercles d'initiative citoyenne s'étant organisés en réponse à son appel, mais également à l'ensemble de l'opinion nationale.

Dans celle qu'il a fait paraître mercredi 30 juin dans le quotidien El Watan, Benbitour s'est illustré par une critique en règle sur la stratégie de développement adoptée par le pouvoir en place depuis 1999, ayant consisté en des programmes d'investissement aux enveloppes faramineuses. Pour l'ancien Premier ministre, ces programmes ont démarré sur une confusion fondamentale entre développer et construire. A ses yeux, c'est la seconde préoccupation qui a prévalu chez nos gouvernants. Or, construire comme ils le font n'amène pas le développement, estime-t-il, car cela revient à se contenter de l'accumulation de moyens matériels et financiers, d'autant que la réalisation est confiée à des entreprises étrangères.

Ce qui mène au constat que si des sommes importantes sont engagées dans les pro-

grammes gouvernementaux, les problèmes majeurs de la nation sont toujours là, aussi profonds, aussi graves, non résolus.

Cette façon d'agir des gouvernants en place se traduit, selon Benbitour, par la dilapidation, sans bénéfice pour la nation, des recettes générées par ses ressources d'hydrocarbures non renouvelables. La démarche des gouvernants actuels est qualifiée par l'ancien Premier ministre d'option de fuite en avant qui, loin de résoudre nos problèmes majeurs, ne fera que les aggraver en ouvrant la voie à davantage de corruption, de malvie, d'exaspération et de désespoir de la société.

D'où pour lui l'urgence et la nécessité d'une refondation de notre système de gouvernance qui permette réellement de voir accéder au pouvoir une nouvelle génération de dirigeants politiques compétents et intègres.

Si au niveau de l'analyse, le plaidoyer de Benbitour est convaincant, de même que les solutions qu'ils préconise en tant qu'alternative à l'économie rentière qui plonge le pays dans une profonde malédiction des ressources naturelles, en revanche, rien ne nous est dit sur le comment faire pour réaliser ce changement de système de gouvernance, qui est tout de même la condition «sine qua non». D'autant que Benbitour n'en est plus à croire à un changement de cette nature pouvant venir de l'intérieur même du système en place.

Que faire alors, comment agir pour amener ce changement dans «le calme et la sérénité», tel que le voudrait l'ancien Premier ministre ? C'est là la quadrature du cercle à laquelle se heurte son raisonnement, tout comme celui des autres opposants au système en place et à ses hommes. Le débat citoyen est indispensable, mais il n'est pas suffisant pour contraindre le système et ses tenants au changement espéré.

Tirage du N° 4734  
149.549 exemp.

**Le Quotidien**  
D'ORAN

Edition Nationale d'Information  
Editée par la SPA  
ORAN - PRESSE  
au Capital de 148.156.200,00 DA

Président  
Directeur Général  
Directeur  
de la Publication  
Mohamed Abdou  
BENABBOU

Direction - Administration  
Rédaction centrale  
63, Ave de l'ANP - Oran  
B.P.N°110 - Oran  
Tél. 041.32.63.09  
32.72.78 / 32.91.34  
32.86.66 / 32.86.67 / 32.86.68

Fax Pub: 041.32.69.06  
Fax et Rédaction  
041.32.51.36/32.69.06

Imp.: Oran : imprimerie  
"Le Quotidien d'Oran"  
Alger : SIMPRAL  
Constantine : S.I.E.  
Ouargla : S.I.A.

INTERNET: <http://www.lequotidien-oran.com>  
E-mail : [infos@lequotidien-oran.com](mailto:infos@lequotidien-oran.com)  
[publicite@lequotidien-oran.com](mailto:publicite@lequotidien-oran.com)  
[admin@lequotidien-oran.com](mailto:admin@lequotidien-oran.com)  
[lequotidiendoran@yahoo.fr](mailto:lequotidiendoran@yahoo.fr)

Rédaction Algéroise  
Tél.: 021.74.96.39 - Fax : 021.74.71.57

Rédaction Constantinoise  
Tél.: 031.64.19.81 - Fax : 031.64.19.80

Diffusion: Ouest: SEDOR Tél.: 041.41.94.31/41.65.31  
Centre: SEDOR - Est: SO.DI. PRESSE - Sud: TDS

Une mesure qui n'enchant pas les retraités

## Les pensions augmentées d'un petit 7%

7%. C'est le chiffre de la modeste hausse des pensions et allocations de retraite annoncée jeudi par le ministre du Travail, de l'Emploi et de la Sécurité sociale, Tayeb Louh. Pas de quoi enchanter les retraités et la FNTR.

M. Saâdoun

Plus de 1,9 million retraités vont bénéficier de cette hausse qui intervient à la suite d'une décision ministérielle relative à la revalorisation des pensions et allocations des retraités, signée mercredi. L'entrée d'effet de la hausse ayant été fixée au mois de mai, les retraités concernés devraient recevoir un petit rappel. C'est sans doute en référence à la modestie de la hausse – dont l'incidence est estimée à 10,64 milliards de dinars – que le ministre du travail a tenu à préciser qu'elle prenait en compte les équilibres financiers de la Caisse nationale de retraite. Les chiffres donnés par le ministre sur le fait que les revalorisations des retraites entre 2000-2009 ont entraîné une évolution de 50% ne sont pas de nature à satisfaire la Fédération nationale des retraités qui demande une «revalorisation annuelle conséquente» qui tienne compte de la précarité et de l'érosion du pouvoir d'achat des retraités. Les 50% évoqués par le ministre ont été en effet engloutis par l'inflation et sont dépassés par les événements. Le ministre évoque, outre cette évolution de 50% sur presque 10 ans, la revalorisation exceptionnelle de 5% des petites pensions et allocations de retraite en 2009 décidée par le chef de l'Etat «parallèlement à la revalorisation annuelle de 2009 au profit de 1 320 962 bénéficiaires». Parmi les «bienfaits» de la politique du gouvernement, Tayeb Louh cite l'octroi aux retraités et à leurs ayants droit du système du Tiers payant pour le médicament auprès des pharmacies (opération nationale) et du système du Tiers payant pour les soins de santé auprès du médecin traitant (opération en cours de généralisation). Il a également évoqué le relèvement des montants des seuils minimum des petites pensions (75% du SNMG), soit 881.822 petites pensions et des pensions des moudjahidine (2,5 fois le SNMG), soit 186 854 retraités moudjahidine, suite au relève-

ment successif du SNMG, dont la dernière évolution fixée à 25% est intervenue en 2010. Il cite également la majoration pour conjoint à charge de plus de 50% entre 2003 et 2009, passant de 700 DA en 2003 à 1500 dinars en 2009. M. Tayeb Louh a annoncé, par ailleurs, que le projet du dossier relatif au régime de retraite est «prêt» et comprend une série de mesures liées à la réforme de ce dernier. «Il est actuellement au niveau du Premier ministre», a-t-il indiqué en précisant que les nouvelles mesures proposées dans ce dossier «ne concernent pas l'âge de la retraite normale (60 ans) prévu dans notre législation nationale».

### RENDEZ-NOUS LES 400 MILLIARDS DE DINARS !

L'accumulation des chiffres sur les progrès présumés de la situation des retraités devrait laisser froid la Fédération nationale des travailleurs retraités (FNTR). L'annonce de Tayeb Louh est très en deçà de ce que ses dirigeants attendaient alors que des catégories très larges de retraités n'arrivent pas à joindre les deux bouts. L'une des revendications phares de la FNTR est un retour à la pension de 100% qui a été ramenée en 1999 à 75% du SNMG. Pour les responsables de la Fédération, ce changement introduit par la 99-03 est inique et n'a pas de justification économique alors qu'on a forcé la Caisse nationale des retraites à financer la retraite proportionnelle et sans condition d'âge. Le coût de cette dernière – 400 milliards de DA – a déstabilisé les équilibres financiers de la Caisse des retraites. Le secrétaire général de la FNTR, Smail Allaouchiche, estime que les arguments avancés pour éviter une revalorisation conséquente des pensions ne tiennent pas la route si l'Etat accepte de restituer à la CNR «les 400 milliards de dinars utilisés pour faciliter le départ de 400.000 travailleurs à la retraite proportionnelle, dans le cadre de l'ordonnance 97-13».

## Instructions pour accélérer la distribution des logements FNPOS

Le ministre du Travail, de l'Emploi et de la Sécurité sociale, M. Tayeb Louh a annoncé jeudi que des instructions avaient été données pour accélérer la distribution des logements réalisés dans le cadre du Fonds national de péréquation des oeuvres sociales (FNPOS).

A une question d'un député à l'Assemblée populaire nationale (APN) sur les logements relevant de ce fonds et qui accusent un retard de distribution dans la wilaya de Biskra, M. Louh a souligné avoir donné des instructions aux responsables pour accélérer la distribution des logements finis aux bénéficiaires.

Le ministre a souligné que son secteur engagera des mesures de suivi «rigoureuse» concernant la réalisation et la distribution de ces logements dans les différentes wilayas, notamment à Biskra.

Concernant le programme de réalisation des logements relevant du

fonds dans la wilaya de Skikda, M. Louh a indiqué qu'il est prévu la réalisation de 456 logements. Il s'agit, a-t-il ajouté, de 100 logements finis, 108 autres nécessitant des travaux et 148 logements en cours de réalisation et dont le taux d'avancement a atteint 33 pc. Selon le ministre, le retard enregistré dans la distribution des logements finis est dû, dans la plupart des cas, au retard dans la collecte des informations sur les bénéficiaires des différents secteurs concernés. Parmi les missions assignées à ce fonds, le premier responsable du secteur a cité la promotion du logement social au profit des travailleurs (salariés) et des retraités.

Le ministre a enfin souligné que la contribution du fonds national de péréquation des oeuvres sociales reste «insuffisante» en matière de règlement du problème du logement par rapport aux autres programmes nationaux.



## Raïna Raïkoum

Kamel Daoud

**C**omme Saadane. C'est partout. Tous les Algériens, sauf ceux qui ont quelque chose à faire vraiment, ressemblent à Saadane ces jours-ci. Un nombre incalculable d'Algériens ont désormais l'âge exact et indéfini de 64 ans. Comme Saadane, beaucoup d'Algériens ne savent pas quoi faire après le retour de l'Afrique du Sud. Ne savent pas s'il faut travailler, prier, aller, revenir, rester, s'asseoir, se pencher, s'écraser ou s'occuper ou raconter la vérité ou ne rien dire ou dire qu'on est là ou tirer un bilan ou se fixer sur ce même bilan. D'ailleurs, comme Saadane, énormément d'Algériens ne savent pas s'il faut se féliciter ou se lamenter sur les zéros en Coupe du Monde. Est-ce une victoire nulle ? Une défaite vide ? Un nul heureux ? Une victoire grimaçante ? On ne sait pas. Comme Saadane, tout le monde a expliqué qu'il va prendre quelques jours pour se décider. D'ailleurs, comme Saadane, les Algériens suivent désormais la Coupe du Monde à la télé. Sélectionnent les joueurs en y pensant. Refont les matchs en dormant. Corrigeant des erreurs après la fermeture des stades. D'ailleurs, l'avez-vous remarqué ? La ressemblance de beaucoup, beaucoup d'Algériens jeunes ou pas avec Saadane est frappante. Tous les Algériens marchent lentement, s'assoient en y mettant des années, ne disent rien ou la même chose même pour commenter la découverte de la vie dans le cosmos, tiennent tête à une étrange fatalité mais

### 64 ans: âge de la majorité de la population DZ

sans oser le bras de fer avec elle. Tous les Algériens s'habillent en kawi, ont un proche qui s'appelle Djelloul et qui parle à leur place quand ils rencontrent des Anglais, répondent avec des explications longues mais étrangement conformes à rien, ont des bras ballants, des yeux grands qui inspirent la tendresse mais ne provoquent pas des buts, marchent avec le calme de l'au-delà et ont la modestie des gens qui descendent des escaliers. Un curieux effet de collusion des molécules du corps de l'un avec la peau de tous. Comme Saadane donc, énormément d'Algériens ne savent plus quoi faire avec leurs mains après la défaite de leurs pieds. Il faut aussi se rappeler qu'avant les matchs et surtout après les défaites, tous les Algériens sont des entraîneurs, commentateurs, analystes, remplaçant Capello et supporters. Tout le monde est Saadane quand Saadane est assis. La différence ? Il faut être juste : cet homme est capable de soulever un pays ou de le déposer sur un trottoir à Pretoria, contrairement à beaucoup d'Algériens. C'est l'haltérophilie qui distingue le plus les capacités extraordinaires de cet homme.

Et c'est peut-être là le problème : on se trompe de sport en se trompant d'entraîneur. Bien sûr que ce n'est que de l'humour. Pour le reste de ce qui a été dit plus haut, c'est quand même vrai : la ressemblance physique entre cet homme et toute une génération après le retour de la Coupe de l'autre monde est frappante.

## Loi incriminant le colonialisme Sit-in demain devant l'APN

Salah C.

Pour la célébration du 4e anniversaire de l'indépendance nationale, plusieurs associations, avec à leur tête la Fondation du 8 Mai 1945, annoncent l'organisation pour demain d'un rassemblement devant le siège de l'Assemblée populaire nationale. Une action qui intervient un jour après une marche annoncée par la fédération nationale des fils de chahid de Tizi Ouzou à Alger, et ce dans le but d'interpeller la chambre basse du Parlement pour adopter une loi incriminant le colonialisme, en réponse à celle votée par l'assemblée française le 23 février 2005 faisant l'apologie du colonialisme.

Le rassemblement en question a été annoncé à travers un communiqué de la fondation, que préside Kheiredine Boukherissa, qui précise que plusieurs associations et autres instances seront présentes à ce sit-in, comme l'UNJA et l'association des moudjahidine et cadres

de la wilaya V historique. Le document indique que cette action vient suite au «mutisme assourdissant qui caractérise l'attitude incompréhensible et douteuse de l'APN relative au gel de la proposition de loi incriminant le colonialisme déposée par un nombre appréciable de députés, toutes tendances confondues, alors que la durée légale pour la réponse à cette proposition en vue de son étude ainsi que de son adoption ne peut dépasser les deux mois.

A travers cette démarche, les initiateurs de cette action veulent dénoncer une tentative d'étouffement dans l'œuf d'une revendication nationale qui constitue un devoir de mémoire et une obligation socio-historique, comme ils appellent également l'ensemble des députés, adhérents ou simples citoyens à venir en force participer à ce rassemblement. La fondation invite également le président de l'APN à recevoir une délégation de ses membres pour leur donner une réponse à cette revendication.

Aujourd'hui, ce sont les fils de chahid de la wilaya de Tizi Ouzou qui marcheront sur la capitale afin, d'une part, d'exiger l'adoption de cette loi et, de l'autre, l'amélioration de leurs conditions sociales jugées précaires avec l'exigence de consacrer un quota de logements pour cette catégorie de personnes et l'augmentation des pensions en application du nouveau régime des retraites avec un effet rétroactif depuis 1999.

Pour rappel, la Fondation du 8 Mai 1945 a réagi le 21 juin aux propos du secrétaire général du FLN qui affirmait qu'il n'y avait «pas de crise dans les relations entre l'Algérie et la France», en les qualifiant de déconcertants. Cette organisation a considéré que cette thèse signifie «un signe de cécité politique de la part du vieux parti et ensuite une façon de remettre en cause un ensemble de revendications aussi légitimes qu'incontournables dans le rétablissement et la mise à niveau des relations entre les deux pays».

## Le ministre de la Communication devant l'APN Le désordre dans la publicité



Oualid Ammar

Devant les députés, jeudi dernier à Alger, le ministre de la Communication, Nacer Mehal, a affirmé la nécessité de procéder à une révision globale des textes législatifs et réglementaires du secteur de la communication. Il participait à une séance de questions orales, consacrée notamment à la publicité et l'information à la télévision nationale.

M. Mehal, qui répondait à la question d'un membre de l'Assemblée populaire nationale (APN), a évoqué «l'anarchie» prévalant dans le secteur de la publicité en Algérie ainsi que l'investissement étranger dans ce secteur. Il a ajouté que l'on ne peut remédier à cette situation «en l'absence d'un code de l'information devant donner lieu à la promulgation de lois relatives à la publicité».

On relève qu'un projet de loi sur la publicité a été bloqué par le Conseil de la nation en 1999. Il y a onze ans. Ce projet de texte, auquel ni les «politiques» ni les «spécialistes» n'ont accordé un intérêt particulier, mettait un terme au monopole de l'Agence nationale d'édition et de publicité (ANEP) sur la publicité étatique. Ce serait le motif principal de l'oubli de ce document, dont ne veut ni la majorité parlementaire, ni son prolongement gouvernemental. Sans évoquer cette séquence, le ministre de la Communication a rappelé l'existence de textes qui régissent la publicité de manière «partielle» dans le but de protéger le consommateur. S'agissant des messages publicitaires et de la protection du citoyen d'éventuelles déviations publicitaires, il a souligné qu'aucun manquement aux dispositions de l'article 26 de la loi n° 90-07 n'a été enregistré à ce jour.

### UNE PAGAILLE RÉMUNÉRATRICE

Il reste que, ces dernières années, quelques agences de publicité ont fait, par exemple, un usage très «intensif» du drapeau national à des fins commerciales sans qu'aucune autorité ne réagisse.

Sur un autre chapitre, récemment, un compact disc promotionnel réalisé pour le compte de la banque Société Générale Algérie par une agence locale exploitait une grande enseigne internationale, contenait des passages obscènes et d'autres attentatoires à l'Algérie. Ce compact disc scandaleux, distribué lors d'une cérémonie organisée par cette banque, pourrait bien prendre un cours judiciaire, au plan du droit commun. Mais ne pose-t-il pas également une question d'éthique pour les professionnels de la publicité ?

Qualifier cette situation d'anarchique n'est pas excessif. On ne sait pas qui compose exactement cette «corporation» des professionnels de la publicité. On sait qu'il existe à l'échelle nationale des centaines et des centaines de sociétés ayant la publicité comme activité déclarée. On sait que sur la place d'Alger, de nombreux Tunisiens, Libanais et des Français se sont installés. Certains étrangers, profitant de la déréglementation de fait du secteur, viennent sous une bannière ou exploitent une en-

seigne prestigieuse, telles Publicis, Eurosg, Drive... Les Tunisiens, dont Karoui et Karoui sont les plus représentatifs, sont les plus nombreux, sans que la réciprocité soit valable pour les Algériens en Tunisie dans la publicité ou d'autres secteurs d'activité.

Naturellement, tous pointent à la Banque d'Algérie pour l'exportation des bénéfices provenant de leurs services. Et lorsque la Banque d'Algérie ne donne pas son visa, les épiciers algérois ou le square Port Saïd, qui font office de bureaux de change, se chargent de cette clientèle «informelle». On estime que le chiffre d'affaires de toute la publicité tourne actuellement autour de 20 milliards de dinars.

Cette pagaille très rémunératrice pourrait bien intéresser les pouvoirs publics, en quête de réduction des dépenses en devises notamment. On ignore toutefois quelle est la proportion de l'argent transféré légalement à l'étranger au titre de cette activité. Pour le moment, le ministre de la Communication a indiqué aux députés que son département a «entamé l'élaboration d'un décret exécutif», qui est «en cours de finalisation», et «qui définit les conditions et modalités d'exercice de l'activité des agences de communication et de publicité et les normes de contrôle de leurs activités».

### L'INFORMATION, SELON LE STATUT JURIDIQUE

Au cours de cette séance de questions, un député s'est intéressé à la couverture des activités des partis politiques et des associations locales par la Télévision qui, selon lui, «favorise» certaines parties. Le ministre a indiqué que la télévision algérienne «est la propriété commune de tous. C'est une entreprise de service public, qu'elle assure conformément à un cahier des charges, et ne peut, de ce fait, faire de distinction dans le traitement quotidien des événements». Les partis politiques, notamment les groupes parlementaires, sont forcément plus présents à la télévision, a expliqué M. Mehal, précisant que «cela ne signifie pas que les activités des autres partis ne soient pas couvertes, mais la couverture est assurée à condition que ces derniers disposent d'un statut juridique».

S'agissant de la couverture des activités des associations, a-t-il ajouté, celles-ci sont soumises au taux de représentativité au niveau national et à la densité de leurs activités. Qu'il s'agisse des partis politiques ou des associations, la densité des activités permet aux uns de paraître à la télévision plus que d'autres, a ajouté le ministre, précisant que cela «ne relève pas de la responsabilité de la télévision».

En évoquant «le statut juridique» de l'acteur de l'information, ou la représentativité d'une association, on ne sait pas si la réponse du ministre a satisfait le député ou si elle lui a inspiré de nouvelles questions. Le débat sur le traitement de l'information par la télévision nationale paraît sans fin. Seule sur le territoire national, elle fait ce qu'elle veut, selon ses critères. Elle impose son ordre. Ceux qui ne sont pas d'accord avec son ordre protocolaire et institutionnel de l'information, politiquement très correct, ne peuvent que zapper.

## Télévision 48 canaux TNT d'ici quatre ans

Amine L.

Le ministre de la Communication, M. Nacer Mehal, a annoncé, jeudi à Alger, que «l'Algérie se dotera, d'ici à quatre ans, de 48 canaux de télévision numérique terrestre (TNT)». M. Mehal, qui s'exprimait devant la presse, en marge de la session de l'APN, a rappelé avoir «mis en place, mercredi dernier, la plaque nord de la TNT à Kef Lakehal près de Constantine». Le lancement de la TNT est prévu à partir de fin 2010. Les premiers tests de la TNT seront effectués dans les semaines à venir. L'objectif principal de la TNT consiste à multiplier l'offre de chaînes. Grâce à la numérisation, à la compression de données associée à la technique du multiplexage, la TNT permet de véhiculer jusqu'à huit chaînes de définition standard dans une seule fréquence, là où une seule chaîne analogique pouvait être diffusée. Le ministre de la Communication a affirmé que le secteur de la télévision, nécessite des réformes, soutenant qu'il s'attellera «pour le retour de la crédibilité et du professionnalisme». «Il est temps de réfléchir aux modalités permettant de mener ces réformes, lesquelles doivent être me-

nées avec la participation et la concertation de tous les professionnels de la télévision dont la mission est d'assurer un service public», a insisté M. Mehal. «Il faut améliorer le service et évaluer la situation avant de réfléchir à des solutions afin d'aboutir à un service public à la hauteur des attentes, d'autant plus que la télévision ne concerne pas uniquement ceux qui y travaillent mais l'ensemble du secteur de l'information d'une manière générale, compte tenu des défis qui nous sont imposés», a ajouté M. Mehal. Ainsi, le ministre promet d'accélérer la modernisation de l'audiovisuel. Avec l'avènement de la TNT, la diffusion analogique sera reléguée aux calendes grecques. Aussi, la parabole qui porte atteinte à l'environnement disparaîtra graduellement dans la mesure où la TNT nécessite l'utilisation d'un simple adaptateur qui permet de convertir les signaux numériques en signaux analogiques où une petite antenne intérieure peut capter les programmes de la TNT. Il est à préciser que chaque émetteur peut diffuser jusqu'à six chaînes standard dans un même canal et en même temps. Le téléspectateur aura ainsi l'avantage de suivre les programmes avec

une meilleure qualité de l'image en haute définition. La numérisation de la diffusion permet également d'améliorer la capacité de la réception, offre la reconstitution d'une image fidèle à celle de départ et une qualité sonore améliorée avec possibilité de choix entre plusieurs pistes. L'avis d'appel d'offres pour le choix des opérateurs qui développeront la TNT a été lancé en 2005 par la Télédiffusion algérienne (TDA). Depuis, l'Algérie a lancé trois nouvelles chaînes numériques. Depuis 2007, Canal Algérie, Algérie 3 et l'ENTV émettent en norme TNT vers le Maghreb. La TDA avait acquis, mars 2009, trois émetteurs pour la diffusion de la TNT dont l'implantation est prévue au niveau des trois régions du Nord (Est, Ouest et Centre). A l'Est, c'est déjà fait. Dans trois ans, des émetteurs vont être installés à travers tout le pays. L'État va acquérir une centaine d'émetteurs et autant de réémetteurs. Trois stations TNT seront implantées au Centre, à l'Est et à l'Ouest. Ensuite, cinq nouvelles stations de télévision terrestre seront lancées avant la généralisation de la TNT. A terme, 20 stations de diffusion indépendante seront implantées à travers le territoire national.

## Aïn-Temouchent Quatre frères périssent dans un puits

Mohamed Bensafi

Les habitants de la paisible localité de Ouled-Boudjemâa (10 km au nord de Aïn Temouchent) sont encore sous le choc. Quatre membres d'une même famille, 04 frères dont le plus âgé à 33 ans, ont péri dans un puits de 20 m de profondeur. Le drame familial a eu lieu jeudi après-midi, dans une exploitation agricole «Belouadi Mohamed» située à l'entrée dudit

village. Tout a commencé quand l'aîné est descendu au fond du puits pour donner un coup de manivelle à la motopompe. Il réussit mais il fut pris au piège par les fumées de gaz libérées lors du démarrage. Un des frères, resté en haut du puits, s'inquiéta du silence de son frère qui ne répondait plus à ses appels, et descendit pour le secourir mais subit le même sort. Alertés, les deux autres frères accoururent vers le puits pour apporter de

l'aide à leurs frères. Ce fut une véritable course contre la montre (plutôt contre la mort). Mais comme on peut l'imaginer, et dans un puits actif de gaz toxiques, ces derniers périrent, l'un après l'autre, asphyxiés au fond du puits. Les secouristes n'auront le temps que de faire remonter à la surface 04 corps inertes qui seront plus tard déposés à la morgue de l'hôpital Ahmed Medeghri d'Aïn Temouchent. Une enquête a été ouverte.

## Boumerdès Un réseau de faussaires de devises démantelé

Un réseau de faussaires de billets de banque en devises a été démantelé par la section des investigations du groupement de la gendarmerie de la wilaya de Boumerdès, a-t-on appris jeudi de cette structure. Cette opération a été rendue possible grâce à l'exploitation d'informations parvenues à cette section des investigations, faisant état de la détention par un certain M.S (55 ans) d'un lot de faux billets de banque

en devises libellés en euros, que celui-ci s'appropriait à transporter de Reghaia vers Ouled Moussa, dans la wilaya de Boumerdès. Selon la même source, le présumé faussaire a été arrêté le 25 juin dernier par les éléments de la gendarmerie nationale, alors qu'il était à bord de son véhicule, à l'intérieur duquel ils trouvèrent un sac contenant 400 fausses coupures de billets de banque. Il a été trouvé également un deuxième

sac contenant une grande quantité de faux billets de banque, ainsi que des seringues contenant des produits chimiques utilisés dans cet acte de falsification, a ajouté la même source. L'enquête préliminaire a permis de révéler que ce faussaire (déféré devant le parquet) est le chef de file d'un réseau «entretenant d'étroites relations avec des ressortissants africains, spécialisés dans la falsification des billets de banque».

## Annaba 25 harraga interceptés

A. Ouélâa

Les gardes-côtes de la station maritime de Annaba ont intercepté dans la nuit de mercredi à jeudi derniers au large de la plage Seybouse un groupe de neuf harraga qui étaient à bord d'une em-

barcation artisanale. Dans la nuit de jeudi à vendredi au large de la plage de Oued Bagrat dans la commune de Seraïdi, deux barques artisanales à bords desquelles se trouvaient 16 harraga ont été interceptées. Les candidats à l'émigration

clandestine sont âgés entre 18 et 35 ans et sont originaires de plusieurs wilayas du pays dont Alger. Ils seront présentés incessamment devant le tribunal de Annaba conformément à la législation en vigueur concernant l'émigration clandestine.

## L'autonomie du politique, un atout pour le changement économique ?

Par Samir Bellal\*

Bien qu'elle reprenne mécaniquement la thématique développée par le discours ambiant et récurrent sur «la transition à l'économie de marché», cette affirmation présente l'intérêt particulier de s'inscrire en faux contre ce même discours qui prône, de manière constante, le retrait de l'Etat de la sphère économique.

Le caractère rentier de l'économie algérienne – on ne le soulignera jamais assez – impose la nécessité de formuler la problématique de transition institutionnelle dans le pays en des termes nécessairement spécifiques, aussi bien du point de vue de son contenu que de ses objectifs. D'aucuns considèrent aujourd'hui que l'économie algérienne, dans ses configurations successives, «étatisée» ou «libérale», se reconnaît davantage dans une problématique de transition à une économie productive. L'enjeu essentiel est, en effet, de favoriser la création, à l'intérieur de la collectivité nationale, d'un surplus autre que minier, et cela ne peut résulter que d'un compromis institutionnel approprié, dont la configuration dépend grandement de l'action de l'Etat.

L'Etat est, ici, reconnu au regard essentiellement de sa capacité à définir et mettre en œuvre des politiques économiques. Mais dès lors que l'on reconnaît au politique une certaine autonomie, *a fortiori* dans le contexte d'un régime rentier d'accumulation, on peut considérer comme politiquement tout à fait possible l'éventualité que l'Etat joue le rôle de promoteur d'une modalité nationale spécifique d'intégration dans l'économie mondiale.

Historiquement, l'Etat algérien a fait montre d'une telle capacité politique, même si le projet mis en œuvre a débouché sur une impasse. Dans le nouveau contexte international, caractérisé par l'approfondissement des relations économiques internationales, d'aucuns considèrent qu'une telle entreprise est des plus ardues, pour ne pas dire vaine. La mondialisation est souvent présentée comme un facteur inhibant toute tentative de définition d'une trajectoire nationale autonome.

Qu'en est-il en réalité ? Il semble qu'il faille observer que, souvent, la mondialisation se présente dans les faits comme davantage un discours qui fait l'apologie d'un projet politique dont la concrétisation est, comme pour tout projet, incertaine. Pour beaucoup d'analystes «hétérodoxes», la mondialisation peut être appréhendée comme le discours à travers lequel les groupes sociaux et économiques qui tirent profit du processus d'ouverture et de libéralisation externes tentent d'obtenir auprès des gouvernements et des Etats des révisions à leur profit de la législation économique relative au travail, à la fiscalité, à la concurrence... bref des arrangements institutionnels domestiques favorables à la sauvegarde de leurs intérêts de groupes. Pour reprendre une formule empruntée, la globalisation est avant tout une affaire domestique.

Par ailleurs, l'observation des années 90 et 2000 montre que, loin de conduire à la généralisation d'un modèle de capitalisme, l'approfondissement des relations économiques internationales suscite un raffermissement des compromis institutionnels nationaux. Ce raffermissement des compromis institutionnels nationaux, qui se manifeste par

«L'expérience réformatrice de ces dernières années en Algérie, démontre assez paradoxalement aujourd'hui que l'un des obstacles essentiels à la transition à l'économie de marché est l'absence d'Etat moderne». A. Dahmani.

la coexistence de trajectoires nationales contrastées, explique sans doute pourquoi la mondialisation n'a pas entraîné la synchronisation des conjonctures macroéconomiques, comme le prévoyaient les économistes et financiers acquis à l'idée que, désormais, l'accumulation opère à l'échelle mondiale. La crise financière de 2008 en est une illustration parfaite puisque, au moment où la croissance battait de l'aile dans toutes les économies occidentales, la Chine et certains pays dits émergents continuaient d'enregistrer des taux de croissance fort enviables.

Face aux contraintes posées par la mondialisation, l'éventail de choix politiques de l'Etat demeure très étendu, d'autant plus que, contrairement aux enseignements de la théorie orthodoxe du commerce international, les relations internationales ne se réduisent pas à des rapports marchands mais font souvent intervenir de façon décisive des tractations d'Etat à Etat. A l'instar notamment de la monnaie et du budget, presque toutes les composantes de l'insertion internationale d'un pays font en effet l'objet d'arbitrages politiques.

Outre le poids du contexte extérieur, habituellement désigné par le terme de «mondialisation» ou «globalisation», des considérations internes sont évoquées pour étayer la thèse qui rend problématique la possibilité pour l'Etat de promouvoir une modalité nationale spécifique d'intégration dans l'économie mondiale.

Ainsi, pour certains, la politique économique de l'Etat se heurte à la difficulté de concilier les intérêts des différentes catégories sociales. «La politique économique», écrit F. Yachir, n'est en effet ni un concentré de connaissance pure, ni l'exécution d'une rationalité abstraite. Elle effectue des arbitrages entre des demandes sociales conflictuelles, entre des configurations d'intérêts multiples et divergentes. Elle est marquée par l'empreinte de positions sociales déterminées par le système économique et politique. C'est là un aspect important du préalable politique à un changement économique fécond, c'est-à-dire producteur d'une configuration institutionnelle favorisant le développement des activités productives au détriment des activités de captage de rentes. Selon cette approche, tant que les couches sociales dont l'intérêt se confond avec celui des politiques économiques antérieures détiennent le pouvoir de la décision politique, il n'est guère vraisemblable que le changement ait lieu.

En Algérie, il peut sembler que la meilleure illustration d'une telle impossibilité soit le maintien et l'entretien d'un secteur public moribond, sans cesse agonisant, et cumulant déficit sur déficit. En effet, l'entreprise publique est, de tous les champs de l'activité économique et sociale, le lieu où le changement a été le moins significatif. Mais s'il en est ainsi, c'est peut-être parce que, comme le souligne L. Addi, l'entreprise publique est avant tout un élément essentiel de la stratégie politique, un élément chargé de satisfaire des demandes politiques.

Peut-on affirmer pour autant, selon une thèse répandue, que la réforme économique des deux dernières dé-

cadennies, qui a débouché sur la concentration du pouvoir économique entre les mains d'une couche de privilégiés, a eu pour effet de subordonner le pouvoir politique au pouvoir économique de cette même couche de privilégiés ? Selon cette thèse, défendue en particulier par les tenants du marxisme «orthodoxe», la concentration du pouvoir économique rend illusoire toute possibilité d'autonomisation du pouvoir politique à l'égard du pouvoir économique émergent.

Contrairement à ce que soutient cette thèse, qui, présentement, revêt le statut de thèse dominante dans le débat public, il nous semble que c'est plutôt l'inverse qui se produit en Algérie. Le pouvoir économique continue de subir l'omniprésence du politique, au point où le premier ne peut se développer et s'épanouir que sous la bénédiction et le soutien du second. Sans la bénédiction et le soutien du pouvoir politique, il n'y a point de pouvoir économique. L'actualité économique-politique de la décennie 2000 nous fournit, en effet, une multitude d'exemples d'empires économiques privés qui se sont constitués grâce à la bénédiction et au soutien du pouvoir politique. Certains de ces empires, dont la rapidité de formation rappelle les mécanismes biologiques de la génération spontanée, se sont par la suite effondrés aussi rapidement qu'ils se sont constitués, car ne bénéficiant plus de la protection politique à l'ombre de laquelle ils ont, pendant un moment, prospéré.

A cette situation de soumission effective de l'économie au politique, il y a une raison : le pouvoir économique émergent est intimement lié à la rente qui, elle, est détenue par l'Etat. Ainsi, on peut observer que la plupart des grands groupes privés (par le chiffre d'affaires ou par l'effectif employé) intervient dans des domaines d'activités où la proximité avec le pouvoir politique joue un rôle clé. Il en est particulièrement ainsi des activités liées à l'importation, aux travaux publics et bâtiment, et à l'équipement public en général. Et quand cette présence s'illustre dans le domaine industriel, ce qui est rare, c'est souvent à la suite de largesses accordées sous diverses formes : accès facilité au crédit, au foncier...

L'expérience de réformes des ces dernières années suggère que partir de l'autonomie du politique à l'égard de l'économie paraît être une voie de compréhension plus fructueuse, car plus pertinente, que celles dont on vient sommairement d'identifier quelques aspects. L'analyse historique des pratiques économiques de l'Etat en Algérie montre en effet que ce dernier est une instance assez largement autonome quant aux compromis institutionnalisés qu'il codifie. Cette autonomie ne signifie pas néanmoins indépendance absolue : elle est relative au processus historique de la différenciation des deux ordres : l'ordre politique et l'ordre économique.

Le processus de différenciation entre le politique et l'économie est l'œuvre d'acteurs dont l'action se déploie sur les deux champs, de manières différentes mais pas nécessairement divergentes quant aux

conséquences respectives qu'elles engendrent sur la nature de l'articulation entre le politique et l'économique, et partant, sur la dynamique institutionnelle à l'origine du changement (ou de son blocage). Bien que l'identification de ces acteurs soit l'une des difficultés majeures auxquelles se heurte habituellement l'analyse de la dynamique du changement institutionnel, on peut dans le contexte spécifique de l'Algérie reconnaître, selon une lecture northienne, les acteurs suivants :

- Au premier rang, on retrouve une hiérarchie militaire plus ou moins restreinte, plus ou moins homogène, aux contours davantage claniques qu'idéologiques, aux commandes de la société politique et économique via l'Etat ;

- Une technocratie syndicale, formée de l'UGTA et de certains syndicats prétendument autonomes. Liée politiquement et/ou financièrement à l'Etat, cette technocratie est censée représenter la société salariale. Dans les faits, seuls les travailleurs du secteur public et de la Fonction publique sont formellement représentés.

- Une bourgeoisie privée, liée à la société militaire, opérant dans les activités d'importation ou dans des activités directement liées aux marchés publics (BTP, Services). Le profil économique de la bourgeoisie privée se limite aux activités de captage de rentes. Le profil industriel est une exception.

- Une technocratie de gestionnaires des entreprises publiques et de l'administration, liée organiquement et financièrement à l'Etat.

Cette typologie des acteurs n'a fondamentalement pas changé avec le processus de libéralisation engagé depuis la fin des années 80. Cependant, on peut noter que l'indice de prééminence connaît, en apparence, une petite évolution puisque depuis le début des années 90 on assiste à une hégémonie de plus en plus accrue et affirmée de la hiérarchie militaire, la montée des intérêts privés, et surtout l'affaiblissement de la technocratie syndicale dont la crédibilité est aujourd'hui presque nulle. Dès lors, il apparaît clairement que c'est surtout au niveau de la hiérarchie militaire que la délibération politique a lieu. Par conséquent, si changement il doit y avoir, c'est à ce niveau que l'impulsion au changement doit être donnée. Dans un article au titre très suggestif, F. Ghilès souligne l'incapacité de la hiérarchie militaire, durant la décennie 90, à définir les contours d'un nouveau compromis institutionnel. La persistance du statut quo depuis la fin des années 90 est révélatrice de cette incapacité à concevoir un substitut à ce que L. Addi appelait, dans «L'impasse du populisme», le «compromis tacite global régulateur», compromis qui caractérise la trajectoire économique des années 70 et 80 et sur lequel était fondé le modèle rentier d'accumulation.

Défini à l'origine en ces termes : discipline relâchée à l'intérieur de l'usine - contrôle politique à l'extérieur, le compromis en question semble s'être réduit, à la faveur de l'ouverture tous azimuts qui a été à l'usine sa raison d'être, au second terme.

Toutes ces considérations nous conduisent donc à mettre en avant le

rôle du politique dans le changement institutionnel. L'idée à admettre consiste à considérer que, par-delà la diversité des trajectoires nationales que l'on peut observer ailleurs, c'est surtout dans les traits dominants spécifiques de l'histoire de l'Etat et de son rapport à la société civile que réside la source de l'orientation prise par la trajectoire économique nationale depuis l'indépendance.

De ce point de vue, l'Algérie ne semble pas, en particulier depuis le lancement du plan d'ajustement structurel dans les années 90, avoir élaboré de programmation véritable de son développement économique, la période des années 70 ayant été porteuses d'un projet, avec les résultats que l'on sait. L'absence de projet explique pourquoi l'ouverture au marché mondial s'est faite sans accroc, presque «naturellement».

Aussi paradoxal que cela puisse paraître, la réussite de la transition institutionnelle nécessite l'intervention de l'Etat. Une libéralisation incontrôlée a toutes les chances d'enfoncer encore davantage le pays dans sa dépendance vis-à-vis des hydrocarbures. Pour qu'elle puisse mettre fin à cette dépendance, l'intervention de l'Etat doit, cela va sans dire, prendre des formes différentes de celles auxquelles celui-ci s'est adonné durant les années 70 et 80. Ainsi, s'il est aujourd'hui admis qu'on ne peut commander au système de prix qu'en lui obéissant, on ne peut réduire l'intervention de l'Etat à une obéissance aveugle et naïve aux lois du marché. Pour ne retenir que cet exemple, il est évident que la question du taux de change de la monnaie nationale requiert, dans le cas du régime rentier d'accumulation, une intervention particulière de l'Etat, qui nécessairement doit aller à l'encontre de ce que prône le discours libéral ambiant. Il en est également de même pour la gestion de la monnaie, du budget, et des autres domaines de la régulation, celle-ci devant, dans tous les cas, opérer dans le respect du principe de complémentarité qui lie les institutions.

Ces quelques considérations nous permettent de souligner, en guise de conclusion, l'importance de la dimension politique du changement institutionnel. Dans le contexte présent de l'Algérie, poser la question du préalable politique à une transition institutionnelle féconde se justifie dès lors que l'on reconnaît au politique une certaine autonomie, d'où la conclusion que l'Etat est en mesure de jouer le rôle de promoteur d'une modalité nationale spécifique d'intégration dans l'économie mondiale. Encore faut-il que, à son tour, l'exercice du pouvoir politique s'institutionnalise, pas nécessairement dans le sens d'une démocratisation à l'occidentale, ce qui, dans notre cas, ne ferait que libérer les tentations populistes, nombreuses et diverses, mais surtout dans le sens d'une crédibilisation de l'action politique. Le manque de crédibilité, qui touche aussi bien les institutions politiques en charge des affaires du pays que l'action formelle des acteurs, rend vain et inutile tout discours politique prônant le changement, et plus grave encore, confère aux compromis institutionnels censés favoriser le changement un caractère purement formel.

\* Universitaire.



**YARIS Black**  
ÉDITION LIMITÉE

**OFFREZ-VOUS UNE PART D'ÉLÉGANCE**  
Et bien d'autres avantages.

**Garantie TOYOTA 2 ANS**  
Offre valable jusqu'au 31 Juillet dans tout le réseau TOYOTA ALGERIE et ses agents représentants.

**TOYOTA ALGERIE**

Alger: 021 98 30 00 - Blida: 025 43 14 14 / 19 19 / 17 17  
Ouargla: 029 71 71 71 - Annaba: 038 51 40 82 / 16 96 - Oran: 041 98 30 00.



**EL SHARIKA EL DJAZAIRIA EL OMANIA LIL  
ASMIDA (AOA, Spa)**

## Avis d'appel d'offres national ouvert

MOG/01/2010

EL SHARIKA EL DJAZAIRIA EL OMANIA LIL ASMIDA (AOA, Spa), lance un avis d'appel d'offres national ouvert pour:

### - LA FOURNITURE D'EQUIPEMENTS DE PROTECTION INDIVIDUELLE (E P I)

Le présent avis d'appel d'offres s'adresse aux seules entreprises spécialisées dans le domaine de la fabrication de ce matériel ou aux distributeurs agréés.

Les soumissionnaires intéressés par le présent avis d'appel d'offres, peuvent retirer le cahier des charges auprès de:

**CELLULE JURIDIQUE AOA, Spa**

**Projet Ammoniac et d'Urée à Mers El Hadjadj, Daïra de Béthioua - Oran**

Contre paiement d'un reçu de versement d'une somme de: Cinq mille dinars (5.000 DA), au compte numéro: 00400416400001289844 ouvert auprès du CPA d'Oran, agence Khemisti, au nom de: EL SHARIKA EL DJAZAIRIA EL OMANIA LIL ASMIDA (AOA - SPA).

La date limite de dépôt des offres est fixée au Jeudi 21 Juillet 2010.

## Eurl KIV CONCESSIONNAIRE EXCLUSIF DE LA MARQUE FOTON

Pour le développement de son réseau de distribution, lance un appel aux postulants à l'activité d'Agents Agréés Distributeurs, pour la représenter dans les Wilayas suivantes :

- |               |                  |
|---------------|------------------|
| * Ain Defla   | * Mascara.       |
| * Chlef.      | * Tiaret         |
| * Relizane.   | * Sidi Bel Abbes |
| * Mostaganem. | * Tlemcen        |

### Conditions :

- Site visible à partir de route à grande circulation (Entrée agglomération, carrefour, etc.)
- Espace d'exposition à l'extérieur du show room
- Superficies couvertes requises (200m2 et plus).
- Assise financière pour le démarrage de l'activité.

### Dossier préliminaire de candidature :

- demande manuscrite pour une représentation
- un c.v professionnel du candidat à l'activité
- schéma indiquant la situation exacte du site.
- Photos du site.

Toute personne intéressée est priée de déposer le dossier précité auprès des structures KIV sises à Oran Z.I de Bir El Djir et/ou à Alger, Haouche Bakalem, Dar El Beida, ou les transmettre par fax ou par email à la direction général de Eurl KIV au :

**Fax 038 840406, Email : contactez-nous@fotonalgerie.com**

**Pour plus d'informations appelez aux  
038 840406 ou 0661 516 229**



## La guerre des fatwas bat son plein en Arabie

Une bataille rangée s'est ouverte en Arabie saoudite sur la question des fatwas, après la promulgation d'avis religieux parfois farfelus comme celui autorisant les femmes à allaiter les hommes pour contourner l'interdiction de la mixité. Dans les médias et sur internet, certains dénoncent le « chaos des fatwas », dans le royaume ultra-conservateur où la religion régit les moindres aspects de la vie quotidienne, et appellent à déterminer qui est habilité à les promulguer.

L'une des fatwas au centre de cette polémique est celle promulguée récemment par un uléma, cheikh Adel al-Kalbani, selon lequel l'islam n'interdit pas la musique. « Il n'y a pas de texte clair en islam prohibant la musique », a-t-il affirmé, alors que les concerts sont interdits dans le royaume. Son site internet a été inondé de messages, certains le félicitant pour cette position hardie et d'autres le critiquant. Au cours des dernières semaines, un uléma de renom, cheikh Abdel Mohsen al-Obeikan, a lui aussi provoqué des remous en estimant qu'une femme pouvait contourner la stricte loi imposant la ségrégation des sexes dans le royaume en allaitant l'homme qu'elle souhaiterait côtoyer.

Cet avis a suscité une vague de protestations dans le royaume, notamment de la part des militantes pour les droits de la femme, et cheikh Obeikan a été tourné en ridicule sur certains forums. Le même uléma, conseiller à la cour du roi Abdallah, s'est attiré l'ire des conservateurs pour avoir suggéré que deux des cinq prières quotidiennes musulmanes - qui rythment la vie dans le royaume et durant lesquelles tous les commerces doivent être fermés - puissent être combinées lors des grandes chaleurs pour faciliter la vie des croyants.

Les plus hauts dignitaires religieux ont dû intervenir pour tenter de met-

tre fin à ces polémiques. Le 25 juin, dans son prêche du vendredi à la Grande mosquée de la Mecque, cheikh Abdel Rahman al-Sudais, un influent religieux, s'est élevé contre « la fraude » dans les fatwas, comparant ceux qui les promulguent à des commerçants écoulant de la marchandise frelatée. Intervenant dimanche soir dans le débat, le grand mufti du royaume, cheikh Abdel Aziz Al Cheikh, a estimé dans une interview à la télévision que « ceux qui promulguent des fatwas sans être qualifiés doivent être arrêtés ».

Interrogé au sujet de la fatwa sur l'allaitement, il a estimé qu'il s'agissait d'un texte islamique ancien relatif à « un cas bien précis » d'un orphelin qui devait être élevé par une famille et qu'il ne pouvait pas être généralisé.

Dans un éditorial publié récemment dans le quotidien al-Hayat, le journaliste saoudien Daoud al-Chiryane a souligné le rôle primordial des fatwas. « Le changement dans les sociétés arabes et musulmanes dépend de ces édits religieux car ils peuvent pousser la société vers l'extrémisme comme il peuvent provoquer l'ouverture et le développement », a-t-il estimé.

« Les gens (...) commencent à changer de mentalité. Beaucoup ont attendu de telles fatwas pendant longtemps », a affirmé l'historien et éditorialiste Mohammad Al Zulfa en référence à Kalbani. Hamad al-Qadi, un membre du conseil consultatif, a appelé à mettre fin au « chaos des fatwas », estimant qu'il était nécessaire de limiter la promulgation de tels édits au conseil des fatwas relevant de l'Etat. Quant à Kalbani, il a souligné dans une déclaration au journal sur internet Sabq.org qu'il n'autorisait pas toutes les chansons, mais seulement celles qui étaient « décentes ». « Je ne parle évidemment pas des chansons de Nancy Ajram ou Haïfa Wehbé », les sulfureuses vedettes libanaises, a-t-il souligné.

## Qui veut gagner un rein ?

Une malade en phase terminale choisit à qui donner son rein : c'était en direct et en prime-time à la télévision néerlandaise. Trois patients sont en lice, indique le Algemeen Dagblad. Tout au long de l'émission, les téléspectateurs peuvent conseiller la donneuse, Lisa, 37 ans, en envoyant des SMS. La chaîne BNN se défend de vouloir faire de l'audimat. Dénoncer la pénurie de donneurs, tel est son seul objectif. D'ailleurs, précise la directrice de BNN, Laurens Drillich, les trois participants « ont chacun 33 % de chance d'avoir un rein - c'est beaucoup plus que les

patients sur liste d'attente ». Un reality-show humanitaire, en somme.

Tous comptes faits, la mourante se portait comme un charme.

L'émission de télé-réalité mettant en scène une malade en phase terminale choisissant à qui de trois candidats elle allait donner son rein n'était qu'un canular. « Lisa », prétendument atteinte d'une tumeur au cerveau, était une actrice, comme l'a révélé le présentateur au terme du Grote Donorshow. Les trois participants, en revanche, étaient bel et bien en attente d'un rein.

Condamnée par le Premier minis-

## Un journaliste marocain condamné à 3 mois de prison avec sursis pour « vol »

Le journaliste marocain Ali Amar, auteur notamment d'un livre critique sur le règne du souverain marocain, a été condamné jeudi à trois mois de prison avec sursis et à 3.628 euros de dommages et intérêts suite à une plainte pour « vol » d'une ancienne associée française, a constaté un journaliste de l'AFP. « Il s'agit d'un procès inique, et incohérent avec des soubassements politiques. Je ferai appel dès demain », a déclaré à l'AFP Ali Amar après le verdict. La plaignante, Sophie Goldring, l'accusait de lui avoir volé un ordinateur et un chèque de deux mille euros. Ali Amar a toujours nié ces accusations. « Je suis soulagée. M. Amar ne fera pas de prison parce que je ne voulais pas être responsable de son emprisonnement (...) Je voulais qu'il soit condamné, sans plus », a affirmé pour sa part Sophie Goldring. Auteur du livre « Mohammed VI, le grand malentendu » (Calmann-Lévy, 2009), Ali Amar dit être en possession d'une facture prouvant qu'il est bien le propriétaire de l'ordinateur.

## En pleine rue, la police allemande arrête... un crocodile

La police allemande a annoncé jeudi l'arrestation nocturne d'un crocodile qui circulait tranquillement dans une rue de Gross-Rohrheim, une bourgade de la région de Hesse (centre). Les policiers ont été alertés par un appel téléphonique affirmant qu'un crocodile errait dans la rue. Écartant l'hypothèse pourtant vraisemblable d'une plaisanterie, les policiers se sont rendus sur les lieux pour découvrir l'animal. Quelques heures plus tard, ils retrouvaient ses propriétaires: un petit cirque qui fait actuellement étape dans la ville.

## Pékin, enfer des automobilistes

C'est à Pékin et Mexico que la circulation automobile est la pire au monde, alors que la capitale suédoise, Stockholm, tient lieu de havre de paix pour les conducteurs, indique une étude publiée aux Etats-Unis. Pour cette étude, publiée mercredi, IBM a interrogé 8.192 automobilistes dans 20 villes, sur six continents, et a créé un indice de pénibilité des transports automobiles qui va de 1 à 100. Ce chiffre s'appuie sur dix critères comme les temps de déplacement, la durée des embouteillages, le stress des conducteurs etc.

Selon cet indice, c'est à Pékin et Mexico (indice 99) que la circulation automobile est la pire dans le monde et à Stockholm (indice 15) qu'elle est la meilleu-

re. Paris et Londres (indice 36) ressortent plutôt comme des villes où il est relativement agréable de conduire. Après Pékin et Mexico suivent Johannesburg (indice 97), Moscou (84), New Delhi (81), Sao Paulo (75), Milan (52), Buenos Aires (50), Madrid (48), Londres (36), Paris (36), Toronto (32), Amsterdam (25), Los Angeles (25), Berlin (24), Montréal (23), New York (19), Houston (17), Melbourne (17) et Stockholm (15).

De quoi faire des jaloux: à Melbourne, Stockholm et Buenos Aires, au moins 25% des automobilistes interrogés ont indiqué qu'ils n'avaient jamais été bloqués dans un bouchon routier au cours des trois années passées.

## Fatigué des embouteillages à Moscou ? Achetez donc un hélicoptère

Les Moscovites, coincés dans d'interminables embouteillages en pleine vague de chaleur, ont reçu vendredi un sage conseil de la part du gouverneur de la région entourant la capitale russe : achetez un hélicoptère.

« Moi je vole en hélicoptère. Vous devriez aussi acheter des hélicoptères au lieu de voitures, et vous n'auriez plus besoin de routes », a déclaré à des journalistes le gouverneur Boris Gromov, cité par Ria Novosti.

Ce commentaire intervient alors qu'un scandale agite le monde politique et médiatique russe autour de travaux sur la

route reliant Moscou à l'un de ses principaux aéroports, provoquant des embouteillages encore pire que d'ordinaire.

Le conseil de M. Gromov est cependant inapplicable à Moscou, les vols d'appareils privés étant interdits dans le ciel de la capitale russe.

Les hauts responsables russes échappent tout de même aux bouchons, une kyrielle d'entre eux disposant de voitures de fonction avec sirènes et gyrophares leur permettant toutes les infractions au code de la route au même titre que les ambulances, la police ou les pompiers.

## Malaisie: bienvenues à « Imam Academy »



Ils ont entre 18 et 27 ans et vivent coupés du monde pendant dix semaines: huit jeunes hommes s'affrontent pour être sacrés le "meilleur imam" dans une émission de télé-réalité qui rencontre un grand succès en Malaisie. Le vainqueur d'"Imam Muda" ("Le jeune imam") sera récompensé par un pèlerinage, tous frais payés, à La Mecque, une bourse pour étudier dans une université saoudienne et un poste dans une mosquée importante de Malaisie.

Il lui faudra pour cela être le dernier en lice des épreuves éliminatoires qui testent leurs connaissances de l'islam. Les candidats, qui étaient dix au départ, ont ainsi dû réciter des versets du Coran, effectuer les ablutions sur deux morts et convaincre des jeunes de se détourner du sexe hors-mariage et de la drogue.

L'émission "fera date car elle propose une approche rafraîchissante de l'islam", estime Azman Ujang, un expert des médias.

L'ancien grand imam de la mosquée nationale de Kuala Lumpur, qui supervise l'émission, espère que les candidats vont jouer un "rôle modèle"

pour "lutter contre la décadence sociale et morale qui affecte les musulmans".

Les premiers épisodes ont provoqué des réactions passionnées, notamment des femmes, séduites par le physique avantageux des candidats, qui portent souvent la tenue traditionnelle et un fez sur la tête.

"Les fans gardent leurs photos et les mères n'ont pas peur de proposer leur fille", indique l'un des très nombreux messages de soutien publiés sur Facebook.

"Pour les musulmans, les jeunes imams sont des gendres idéaux car ils ont un métier reconnu et une bonne connaissance de l'islam", souligne Izelan Basar, le directeur de la chaîne câblée diffusant le programme.

Plus de 60% des 28 millions de Malaisiens sont musulmans sunnites, tandis que 20% sont bouddhistes et 10% chrétiens. Des représentants des religions minoritaires ont récemment exprimé leurs craintes d'une "islamisation" du pays après une vive controverse sur l'utilisation du mot "Allah" et des condamnations à la flagellation de personnes coupables d'adultère.



## Les Pays-Bas battent le Brésil et vont en demi-finales

Les Pays-Bas, pourtant malmenés pendant la première période, se sont qualifiés vendredi pour les demi-finales du Mondial-2010 de football en battant le Brésil 2 à 1 au Nelson Mandela Bay Stadium de Port Elizabeth. Les Néerlandais, qui atteignent le dernier carré d'une Coupe du monde pour la quatrième fois de leur histoire, affronteront le vainqueur du quart de finale entre l'Uruguay et le Ghana, qui s'était joué en soirée à Johannesburg. Ils ont vaincu le signe indien contre une nation qu'ils n'avaient plus battue depuis un second tour du Mondial-1974, et qui les avait éliminés en quarts au Mondial-1994 et en demi-finales du Mondial-1998. Wesley Sneijder fut l'homme décisif des

Néerlandais. D'abord par un centre qui poussait à la faute Julio Cesar, gêné dans sa sortie par Felipe Melo qui déviait contre son camp pour l'égalisation (1-1, 53e). Un quart d'heure plus tard, le milieu de l'Inter Milan réceptionnait de la tête un corner de Robben, dévié au premier poteau par Kuyt, pour donner l'avantage aux siens (68e).

Les Pays-Bas assommaient des Brésiliens qui pensaient pourtant jusqu'alors tenir une victoire logique, synonyme de dixième apparition dans le dernier carré d'un Mondial. Car, la première période fut un calvaire pour des Néerlandais privés à la dernière minute du stoppeur Joris Mathijsen, blessé à un genou et remplacé par André Ooijer. Les quintuples

champions du monde en avaient vite profité sur une ouverture de Felipe Melo vers Robinho, qui, couvert par Ooijer, ouvrait parfaitement son pied (1-0, 10e) pour inscrire son deuxième but du tournoi. Aussi percutants que brillants par séquences, les Auriverde auraient pu doubler le score sur un superbe jeu en triangle Robinho-Luis Fabiano-Kaka, mais ce dernier avait vu son tir enroulé dévié en corner par Stekelenburg (31e). A ce moment-là, Robben et consorts balbutiaient leur football. Puis vinrent les actions décisives de Sneijder en seconde période pour enrayer une machine brésilienne complètement déboussolée. A l'image de l'exclusion directe de Felipe Melo (73e) pour avoir piétiné Arjen Robben.

## Brésil: sans fleur de samba, pas de couronne mondiale

Le Brésil a connu la même déception qu'en 2006 en étant éliminé hier du Mondial-2010 dès les quarts de finale par les Pays-Bas (2-1), une sortie hâtive qui résonne comme un échec cinglant pour la stratégie défensive de Dunga, et donne raison à ses détracteurs. Sa fameuse phrase, lancée comme un défi à la presse brésilienne le 3 juin, revient comme un boomerang: «Il y a sûrement ici (en Afrique du Sud) environ 300 journalistes brésiliens qui attendent notre élimination pour pouvoir dire qu'ils avaient raison, que le sélectionneur a eu beaucoup de chance à la Copa America (2007) et à la Coupe des Confédérations (2009)». De fait, ces résultats-là ne pèsent guère au regard d'un tel échec dans la compétition reine, où les cinq titres du Brésil et le réservoir de talents lui assignent l'obligation de figurer dans le dernier carré, sinon en finale.

D'autant que cet échec fut assorti d'un jeu jamais totalement convaincant, s'en remettant aux seuls Kaka et Robinho pour glisser çà et là quelques notes de samba au sein d'une partition en

sourde. Au pays du «jogo bonito» (beau jeu), qui vit toujours sur les mythes de Pelé et de 1970, cela ne pardonne pas. En fin de contrat au bout de quatre ans, Dunga s'en ira sous les quolibets. Rares auront été ses soutiens. «Du milieu à l'arrière, c'est la meilleure équipe du monde!», avait même ironisé Branco, son ancien coéquipier. L'ancien capitaine Cafu l'a défendu jeudi: «Les gens se trompent en estimant que le Brésil n'est pas très offensif, que son équipe n'a pas le flair d'une équipe du Brésil. S'ils jouent comme contre le Chili, ils ont des chances de remporter le sixième (titre mondial)». Il est vrai que la victoire contre le Chili en 8e de finale (3-0) avait ressuscité la flamme assoupie, ainsi que quelques coups d'éclat contre les Néerlandais. Ce fut un feu de paille, étouffé par une grande nervosité (deux cartons rouges en cinq matches). Le défenseur central Juan avait dévoilé mercredi la ligne directrice de la tactique estampillée Dunga: le sélectionneur «demande aux milieux et aux attaquants de participer au marquage».

Une question d'«équilibre», leit-

motiv justifiant la stratégie défensive. Pour assurer ses arrières, Dunga a choisi trois éléments fiables (Maicon, Juan et Lucio) et fait le pari de descendre Bastos d'un cran dans le couloir gauche, un pari plutôt réussi. Mais son système comprenait aussi deux milieux défensifs, le vétéran Gilberto Silva et Felipe Melo le bagarreur. Sans doute un de trop: sur le plan de la créativité dans l'entrejeu, tout reposait du coup sur un seul homme, Kaka. Le N.10, auteur de trois passes décisives, est monté en puissance sans non plus retrouver le niveau de 2007 qui lui avait valu le Ballon d'Or. Son remplaçant attiré, Julio Baptista? Sa pâle prestation face au Portugal (0-0) a montré l'étendue de ses limites, notamment techniques. En écartant Ronaldinho et en ignorant Ganso, génial milieu de Santos (19 ans), Dunga s'est privé d'une étoile et d'une étincelle qui auraient pu raviver la flamme. Ironie du sort, le sélectionneur aura donné raison à la dérision du slogan de la campagne antidrogue qui claironnait: «Faites comme Dunga: passez-vous du crack!»

## Les Pays-Bas se jouent des nerfs du Brésil

Coup de tonnerre sur le Mondial-2010: le Brésil, grandissime favori, a été éliminé dès les quarts de finale, comme en 2006, victime d'une défense catastrophique et d'une grande nervosité face aux Pays-Bas, portés par un Wesley Sneijder décisif et vainqueur (2-1) à Port-Elizabeth. Avec ses cinq titres mondiaux et son statut d'équipe N.1 au classement FIFA, le Brésil quitte le Mondial sur un nouvel échec, qui devrait coûter sa place au sélectionneur Dunga, dont le style défensif n'a cessé d'être brocardé en dépit de ses victoires lors de la Copa America (2007) et de la Coupe des Confédérations (2009). Comme en 2006 quand ils avaient été éliminés par la France (0-1), les Auriverde, titrés pour la dernière fois en 2002, ont échoué aux portes du dernier carré, torturés par leur défense et un évident manque de réalisme. Alors qu'ils avaient semblé supérieurs à leur adversaire durant les 53 premières minutes, Robinho et les siens ont presque offert la qualification aux hommes de Bert van Marwijk, our les Néerlandais, la voie semble désormais royale vers la finale du 11 juillet à Johannesburg puisqu'en demi-finale, ils seront opposés au vainqueur de Ghana-Uruguay, soit un adversaire d'un calibre théoriquement inférieur à celui du Brésil. Pourtant, les Oranje, confrontés à la blessure de l'arrière central Joris Mathijsen durant l'échauffement, ont rencontré de grosses difficultés en début de match. Un imprévu qui a perturbé l'organisation de la défense qui n'avait pas besoin de ce coup dur avant d'affronter Kaka et les siens. Blessé au genou droit, Mathijsen a ainsi vu son suppléant, André Ooijer, éprouver les pires difficultés à

entrer dans le match. Dès la 10e minute, le vétéran (35 ans) du PSV Eindhoven s'est rendu coupable d'une erreur de placement sur le but brésilien, en couvrant Robinho magnifiquement lancé par une ouverture aussi lumineuse que tranchante de Felipe Melo. Mis en confiance par ce but rapidement tombé, les Brésiliens se faisaient alors plaisir, en offrant un spectacle... stérile. Car malgré plusieurs occasions, ils oubliaient de concrétiser. Avant de remettre leurs adversaires en selle sur deux grossières erreurs de défense. D'abord, sur un centre de Wesley Sneijder, le gardien Julio Cesar et son défenseur Felipe Melo oubliaient de se parler, ce dernier déviant le ballon dans ses propres buts (1-1, 53). Une aubaine pour des Néerlandais jusque-là inoffensifs mais qui trouvaient dans ce coup de pouce des ressources pour prendre l'avantage. Sur un corner tiré par Robben, Kuyt prolongeait vers Sneijder qui plaçait un coup de tête victorieux, profitant au passage de la passivité de Julio Cesar (2-1, 68e). Nerveux depuis le début du Mondial, les Brésiliens ont alors perdu ce qui leur restait de sang-froid. Un manque de maîtrise illustré par Felipe Melo, logiquement exclu pour s'être essayé les crampons sur la cuisse gauche de Robben (73). Réduits à dix à l'entrée du dernier quart d'heure, les Brésiliens n'ont jamais trouvé la solution face à la défense Oranje. Absent du dernier carré d'un Mondial depuis 1998 quand ils avaient été sortis par le Brésil, les Pays-Bas tenaient leur revanche. Et ils rêvent désormais de faire mieux qu'en 1974 et 1978 quand la génération du «football total» avait atteint la finale à deux reprises. Sans jamais la remporter.

## Le rêve tourne au cauchemar pour les Brésiliens



Un immense silence s'est abattu sur Rio de Janeiro au coup de sifflet final vendredi après la victoire des Pays-Bas (2-1) en quarts de finale, qui a mis fin au rêve d'un sixième titre du Brésil. «C'est un vrai cauchemar!», a lancé le célèbre commentateur de TV Globo, Galvao. Dans les rues de Rio, où avant le match les vuvuzelas couvraient le bruit des klaxons, régnait un silence pesant.

Sur la plage de Copacabana, où 50.000 supporters habillés aux couleurs du Brésil s'étaient réunis, nombreux étaient en larmes ou la tête basse après l'euphorie de la première mi-temps et refusaient de parler. D'autres, plus révoltés, fustigeaient l'entraîneur Dunga et le mi-

lieu de terrain Felipe Melo pour son expulsion et son but contre son camp qui a été le tournant du match. «J'ai été très désagréablement surpris par l'effondrement mental totalement disproportionné de l'équipe quand il y a eu égalisation», a déclaré l'ancien joueur brésilien Walter Casagrande Junior à TV Globo. Dans un bar de Copacabana, les supporters se consolaient les uns les autres et noyaient leur chagrin dans la bière au son d'une musique triste de circonstance. Les dizaines de milliers de supporters qui s'étaient rassemblés sur les places publiques des principales villes du pays pour soutenir la Selecao, vaincus de sa victoire, se dispersaient désolés et amers.



## Retrait du Nigeria: l'ultimatum de la FIFA



La Fédération internationale de football a donné «jusqu'à lundi 18h00» (locale, 16h00 GMT) aux autorités du Nigeria pour revenir sur leur décision de retirer l'équipe nationale de toute compétition internationale pendant deux ans, a annoncé un porte-parole vendredi.

En cas de refus des autorités, la Fédération nigérienne sera suspendue, a indiqué Nicolas Maingot, porte-parole de la Fifa lors d'un point-press. «La Fifa va envoyer aujourd'hui (vendredi) une lettre à la Fédération nigérienne, indiquant que le gouver-

nement a jusqu'à lundi 18h00 pour retirer sa décision. En cas de refus, la Fédération serait suspendue», a déclaré le porte-parole. La Fifa va envoyer sur place un médiateur, afin de parvenir à une solution.

La suspension inclut le gel des aides financières, l'absence d'arbitres du pays concerné pour les rencontres internationales ainsi que la suspension des clubs et sélections de toute compétition internationale. Furieux de la mauvaise image véhiculée par son équipe au Mondial, le président nigérian Goodluck Jonathan a an-

noncé mercredi son intention de retirer les «Super Eagles» de toute compétition internationale pendant deux ans, le temps de «remettre de l'ordre». Le Nigeria, l'une des grandes nations du football africain, a terminé dernier de son groupe après deux défaites face à l'Argentine (0-1) et la Grèce (1-2), et un malheureux match nul contre la Corée du Sud (2-2). Le président de la Fifa Joseph Blatter avait rappelé mardi que les statuts de la Fifa ne toléreraient aucune interférence politique dans la conduite des affaires des fédérations.

## Maradona, ça balance !

Diego Maradona est un grand affectif, et peu porté sur la demiesure: dans le Mondial-2010, autant le sélectionneur de l'Argentine couvre ses joueurs d'éloges, autant il persifle dès qu'il s'agit de grands noms, comme Pelé, ou d'autres entraîneurs. Entre Maradona et Pelé, se disputant sans cesse le titre officiel de meilleur joueur de l'histoire, le match ne date pas de 2010. Mais il s'est encore enrichi de quelques tacles. Et, dans cette nouvelle chamaillerie, c'est Maradona qui a commencé. Alors qu'il salue l'accueil sud-africain lors de sa première conférence de presse, il lâche, l'air de rien, dans une allusion évidente à Pelé: «Un monsieur bronzé qui jouait N.10 a dit qu'on ne pourrait pas jouer en Afrique du Sud. Moi, je lui avais dit de rester tranquille, que le Mondial s'y jouerait bien. Le mérite en revient à tous ceux qui ont cru à ce projet».

Réplique de Pelé: «Maradona a accepté (le poste de sélectionneur, ndr) parce qu'il avait besoin d'un emploi et d'argent. J'ai vu que l'Argentine s'est qualifiée avec difficulté. Mais ce n'est pas la faute de Maradona, c'est celle de ceux qui l'ont nommé». Réplique de Maradona: «La place de Pelé est dans un musée». Réplique de Pelé: «Ce n'est pas un bon sélectionneur, car il a mené un style de vie bizarre et cela passe rarement bien auprès d'une équipe». On attend la réplique de Maradona. Le «Pibe de Oro» a aussi égratigné Michel Platini avant de se rétracter. Le président de l'UEFA «se croit meilleur que les autres», un défaut bien «français», avait d'abord critiqué l'Argentin, réagissant à des propos d'un quotidien brésilien affirmant que Platini le jugeait «mauvais sélectionneur Machi-ne arrière peu après: «Platini m'a envoyé une lettre m'expliquant qu'il



n'avait jamais dit ce que vous (les journalistes) écrivez, alors je m'excuse auprès de Platini. Mais pas de Pelé». Concernant un troisième monstre sacré du football, Franz Beckenbauer, Maradona a frôlé l'affront. Interrogé sur son souhait de remporter le Mondial en tant que joueur puis sélectionneur, à l'image du «Kaiser», il a d'abord affiché une drôle de moue, mi-dubitative mi-surprise, avant de lancer, sourire en coin: «On est très différents, je ne vais pas ressembler à Beckenbauer!»

Maradona tacle aussi volontiers d'autres personnages du football. Son compatriote Ricardo La Volpe, ancien sélectionneur du Mexique (2002-2006), souhaitant la victoire des Az-

tèques sur l'Argentine en 8e de finale? «Quand un pays vous a donné du travail et de quoi manger, vous ne pouvez pas dire cela, a fulminé + Diego+. Il est allé trop loin, c'est presque de la trahison». Et quand dans ce match, son N.10 à lui, Messi, est rudoyé par le milieu mexicain Torrado, Maradona s'interroge: «Est-ce qu'on est revenu à l'époque de Gentile?» Cet ancien joueur connu pour son jeu dur dans les années 1980 n'a pas apprécié et l'a dit dès le lendemain dans le journal italien La Gazzetta dello Sport: «Après ce qu'il a dit hier, je dois adhérer à l'opinion de Pelé et Michel Platini: Maradona tient plus du charlatan que de l'entraîneur». A qui le tour ?

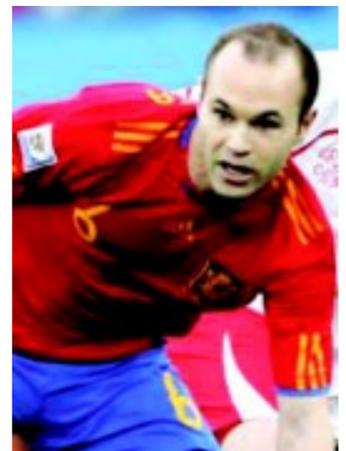
## Angleterre : Fabio Capello maintenu à son poste

L'italien Fabio Capello a été maintenu à son poste de sélectionneur de l'Angleterre en dépit de l'élimination des Anglais en 8e de finale du Mondial-2010, battue par l'Allemagne 4 à 1, a annoncé la Fédération hier. «La Fédération confirme que Fabio Capello va continuer à être le manager de l'équipe d'Angleterre. Cette décision a été prise après une réunion du comité directeur du Club Angleterre (Sir Dave Richards, Alex Horne, Sir Trevor Brooking et Adrian Bevington) et l'accord formel de comité directeur de la FA», a indiqué un communiqué de la FA. «Nous sommes tous encore extrêmement déçus par notre performance en Afrique du Sud, et nous croyons qu'il est important de prendre du temps pour étudier calmement la situation une fois rentrés au pays. Après une discussion complète sur nos résultats, nous sommes convaincus que Fabio est le meilleur homme pour le poste», a expliqué Sir Dave Richards, président du Club Angleterre. Fabio



Capello, lié à la FA jusqu'à la fin de l'Euro-2012, a réaffirmé sa détermination à faire gagner l'Angleterre: «Je suis plus que jamais déterminé à réussir avec l'équipe d'Angleterre». La position de Capello, 64 ans, a été fragilisée par la défaite du onze anglais face à l'Allemagne, victorieuse 4 buts à 1, le 27 juin à Bloemfontein. Il est en poste depuis 2008.

## Xavi-Iniesta, ils mourront avec leurs idées



Les critiques se sont abattues sur le jeu de l'Espagne au début du Mondial, les blessures se sont accumulées, mais Xavi et Iniesta, architecte et ingénieur de la «Roja», ont serré les dents avec une seule obsession, faire vivre ce jeu de passes, ce fameux «toque», leur signature. Il fallait entendre Luis Aragones, sélectionneur champion d'Europe en 2008 avec l'Espagne, avouer son pessimisme avant le 8e de finale contre le Portugal: «La vertu de l'Espagne est fondamentalement la possession du ballon. Mais si le Portugal sait le lui subtiliser, je crois qu'il va avoir des options pour gagner».

Mais après la victoire sur la Seleccion (1-0), le «sage d'Hortaleza» lançait: «Nous avons enfin vu l'Espagne de toujours». Aragones avait surtout vu un but de Villa après un très bel enchaînement Xavi-Iniesta. Dans ce match, les deux créateurs de poche du FC Barcelone (1,70 m tous les deux) ont montré une constance incroyable dans leurs ouvertures millimétrées pour des partenaires pas toujours inspirés, à l'image de Torres complètement à côté de la plaque. Ce qui a forcé le duo à privilégier un peu trop le flanc gauche où évolue un Villa plus en jambes.

Travailleurs infatigables de l'ombre, éclairés à la lumière du sacre de l'Euro-2008, les deux chefs d'orchestre ont toujours cherché à faire vivre ce «toque», ce jeu en mouvement, et n'ont jamais cherché à «balancer» quand ça ne venait pas.

Aragones avait peur que le Portugal ne subtilise le ballon? Encore aurait-il fallu que Xavi le perde! Les Portugais ont vite compris que les parallèles dressés avec Johan

Cruyff ou Pep Guardiola joueurs avaient toujours cours pour Xavi. Cristiano Ronaldo s'est également fait dérober les ballons dans les pieds par ce diable d'homme, qui les a ensuite livrés proprement dans les intervalles pour ses partenaires. «Régularité et placement idéal» le félicitait cette saison Guardiola, son entraîneur au Barça. Ces mots sonnent toujours juste. Xavi, comme toute son équipe, n'a pas encore retrouvé le niveau de l'Euro-2008, dont il avait été désigné meilleur joueur, mais il revient fort, en dépit d'une blessure à un mollet en fin de saison. Selon les statistiques de la Fifa, Xavi a réalisé depuis le début de ce Mondial 368 passes avec un taux de réussite de 80%. C'est vertigineux! Par comparaison, l'Argentin Leo Messi en est à 267 avec une réussite de 73% et l'Allemand Mesut Özil à 179 avec une réussite de 71%. Iniesta refait également surface après avoir vécu une saison difficile avec de nombreux passages à l'infirmerie. Le décompte fait peur: déchirure à la cuisse droite mi-avril, reculte en préparation, puis coup reçu contre la Suisse! Ménagé contre le Honduras, Iniesta s'est enfin signalé contre le Chili pour le dernier match de poule en marquant un des deux buts de la victoire. Il était temps. Torres n'étant que l'ombre de lui-même, le sélectionneur Vicente Del Bosque pourrait être tenté de jouer la carte Fernando Llorente, auteur d'une entrée remarquée contre le Portugal. L'association possible du jeu en profondeur de Llorente et des passes guidées par satellite du tandem Xavi-Iniesta fait déjà saliver.



## Ils l'ont dit

• **COMPLET.** Tout le Brésil est là. L'inscription qui ornait le bus de la sélection du Brésil à son arrivée mercredi soir au Protea Hôtel Marine à Port Elizabeth, où elle rencontre vendredi les Pays-Bas.

• **TACLE (1).** «C'est une honte pour les supporters et pour la compétition» - Johan Cruyff, légende du football néerlandais et chantre du beau jeu, très critique envers le football pratiqué par l'équipe du Brésil.

• **TACLE (2).** «Ce n'est pas un bon sélectionneur, car il a mené un style de vie bizarre et cela passe rarement bien auprès d'une équipe.» La légende du football brésilien Pelé, au magazine spécialisé allemand 11Freunde, qui, comme à son habitude, ne ménage pas Maradona, le sélectionneur de l'Argentine.

• **PLAISIR.** «Cette jeune équipe d'Allemagne fait plaisir à voir... Ils peuvent dribbler, délivrer des passes d'une précision diabolique, créer la surprise à tout moment.» Pelé, toujours, dans le même magazine, qui confesse son admiration le jeu pratiqué par la Nationalmannschaft.

• **CRUEL.** «Je suis sincèrement peiné pour Michael Ballack, mais je dois avouer que son absence a aidé l'Allemagne» - L'ancien capitaine allemand Lothar Matthaus, détenteur du record des sélections (150), qui explique à sa façon le beau jeu pratiqué par la Mannschaft, privée de son actuel capitaine blessé.

• **JOIE.** «Nous ne sommes pas nerveux, nous chantons, nous dansons et nous rions.» - Stephen Appiah, le milieu de terrain de Bologne et du Ghana, avant d'affronter l'Uruguay vendredi.

• **DANGER.** «C'est l'arbitre le plus dangereux que la FIFA pouvait désigner pour le Paraguay (contre l'Espagne samedi) parmi ceux qu'elle pouvait choisir.» - José Luis Chilavert, l'ex-gardien et capitaine du Paraguay, parlant du Guatémaltèque Carlos Batres, qui avait exclu son coéquipier Toro Acuña au Mondial-2002 lors de l'élimination en 8e de finale contre l'Allemagne.

• **REGRETS.** «Les Dieux du football m'ont peut-être mis à l'épreuve (...) Si seulement je pouvais jouer comme Honda à tous les postes...» - Le milieu japonais de 32 ans Shunsuke Nakamura, qui a annoncé sa retraite internationale, après n'avoir joué que 45 minutes au Mondial, relégué sur le banc par Keisuke Honda, de huit ans son cadet et révélation nipponne du Mondial.

• **DOUTE.** «Bien sûr, de nombreuses choses ne vont pas dans le football nigérian... Mais je ne pense pas que bannir l'équipe nationale va nous aider.» - Dickson Etuhu, le milieu de terrain et de l'équipe du Nigeria, au quotidien national Sports Complete après l'annonce du gouvernement mercredi de suspendre pour 2 ans la sélection de compétitions.

## Quart de finale- Aujourd'hui à 15h00 Argentine-Allemagne Un grand et chaud classique



Les joueurs de Joachim Löw montrent les dents, ceux de Diego Maradona attendent d'être sur le terrain pour répondre: gare à l'explication de texte lors du quart de finale Allemagne-Argentine, entre les deux équipes les plus offensives du Mondial, cet après-midi au Cap. Les Allemands ont donné le ton! L'attaquant Miroslav Klose pense que la Mannschaft «peut faire mal à l'Argentine», tandis que Bastian Schweinsteiger dénonce une Albicéleste «irrespectueuse sur le terrain», sur fond de vieille rancœur après la bagarre générale qui avait ponctué le quart de finale remporté par l'Allemagne aux dépens de l'Argentine (1-1 a.p., 4 t.a.b. à 2) lors du Mondial-2006.

Ces rododromes d'avant-match rappellent un certain France-Espagne en 8e de finale au Mondial-2006, quand les Espagnols avaient promis de mettre Zidane en retraite. Les Bleus s'étaient vengés, humiliant la «Roja» (3-1). Certes, sur un plan individuel, Klose aurait tort de boudier son plaisir. Contre l'Angleterre, lessivée (4-1) en 8e de finale, il a inscrit son 12e but dans une phase finale de Coupe du monde, rejoignant ainsi Pelé dans l'his-

toire, juste derrière Just Fontaine (13 buts), Gerd Müller (14) et Ronaldo (15). Mais «Miro» aurait tort d'oublier que cet Allemagne-Angleterre a été entaché d'une incroyable d'erreur d'arbitrage. L'Uruguayen Jorge Larrióna a refusé un but parfaitement valable de Lampard qui aurait permis aux «Trois Lions» de revenir à 2-2. A ce moment-là, la jeune équipe d'Allemagne - un peu plus de 24 ans de moyenne d'âge - paraissait totalement paniquée. «On verra ce qui va se passer sur le terrain» A propos d'arbitrage, il faut souhaiter bon courage au directeur de jeu, l'Ouzbek Ravshan Irmatov, pour maintenir le calme.

Car Schweinsteiger, présent lors de la fameuse bagarre en 2006, a «allumé» la mèche et l'Argentine: «les Argentins sont irrespectueux sur le terrain». Rien que ça! «J'espère qu'ils montreront cette fois qu'ils savent accepter leur défaite», a rajouté le capitaine Philipp Lahm. «On verra ce qui va se passer sur le terrain, c'est cela qui compte», a sobrement répondu le défenseur argentin Martin Demichelis, partenaire de Schweinsteiger et Lahm au Bayern Munich. Les joueurs de l'Al-

bicéleste, comme leur sélectionneur Maradona, voient dans les déclarations des Allemands des signes de «nervosité». Quoi qu'il en soit, les gardiens devraient avoir du travail: L'Argentine, auteur de 10 buts dans ce Mondial, et l'Allemagne, 9 buts, sont les équipes les plus prolifiques encore en lice. Et ce quart oppose au rayon créateur deux «Messi»: le vrai, Leo l'Argentin, la «Puce» atomique du FC Barcelone, enrhumé ces derniers jours, à Mesut Özil, le «Messi allemand». Après ce quart il n'en restera plus qu'un. Sur le papier, le match devrait être échevelé. A moins que la tension ne paralyse les forces en présence et ne conduise aux tirs au but. C'est là un traumatisme pour les Argentins. Leur quart de finale contre l'Allemagne s'était achevé sur cet exercice en 2006. Lehmann était devenu le héros de tout un peuple en arrêtant les tirs d'Ayala et Cambiasso. L'image était restée célèbre: avant chaque tir argentin, Lehmann consultait un petit bout de papier avec des indications sur chaque tireur griffonnées par son encaissement. Neuer a-t-il préparé son antisèche?

## Quart de finale-Aujourd'hui à 19h30 Paraguay-Espagne La Roja pour la confirmation



Il n'y a pas plus tranché que l'opposition de styles en quart de finale du Mondial-2010 entre l'offensive Espagne et sa possession de balle, et l'hermétique Paraguay en quête d'un exploit renversant, ce soir à Johannesburg. Les Européens veulent retrouver le dernier carré d'une Coupe du monde soixante ans après leur unique apparition à ce stade (ils avaient terminé 4e en 1950), tandis que les Sud-Américains ont déjà réussi en Afrique du Sud leur meilleure performance en atteignant les quarts de finale. Un pays enclavé au cœur de son continent, aux vertus défensives (un seul but encaissé) mais sans grande force de frappe offensive... Le Paraguay pourrait avoir de la Suisse dans les idées: les Helvètes avaient fait chuter d'entrée l'Espagne (1-0), malgré une écrasante domination ibérique. «Je n'aurais pas à convaincre les gens qu'il ne faut plus commettre d'erreurs comme nous l'avons fait contre la Suisse au premier tour, a noté le sélectionneur espagnol, Vicente Del Bosque. Il faut prendre le Paraguay au sérieux. Ils ont de très bons défenseurs et attaquants. Nous devons être totalement engagés dans ce match». «Je suis sûr que nous allons rencontrer une sélection paraguayenne qui va rester en défense, comme l'ont fait de nombreuses autres équipes contre nous, a abondé l'attaquant Llorente. Nous avons l'habitude d'être confrontés à cela». Ce fut le cas de la Suisse, donc, et du Portugal, que l'Espagne n'a battu qu'avec la plus petite marge (1-0) en 8e de finale. Bref, la Roja, même en demeurant fidèle

à son «toque», ce jeu de passes courtes, attend toujours le match qui mettrait en conformité son statut et les attentes qu'elle suscite. Pour cela, Vicente Del Bosque compte sur son duo barcelonais Xavi-Iniesta, à l'origine de l'unique but contre le Portugal, et sur Villa, l'auteur de ce but, son quatrième personnel au Mondial-2010, qui en fait le meilleur buteur du tournoi (à égalité avec l'Argentin Higuain avant les quarts). A moins que Torres ne se réveille? Le N.9, qui revient certes de blessure, a déçu. Le sélectionneur lui maintient sa confiance, mais jusqu'à quand? Surtout quand piaffent sur le banc d'autres solutions offensives pour épauler Villa, que ce soit Llorente, auteur d'une entrée remarquée contre le Portugal, ou Silva, Navas, Pedro voire Fabregas un cran plus bas...Et si c'était l'attaque paraguayenne qui se réveillerait? Aucun des trois buts marqués par l'Albirroja (le plus faible total parmi les huit quart-finalistes) ne l'a été par un attaquant. La vedette Santa Cruz piétine, ses coéquipiers Barrios et Nelson Valdez ne font guère mieux. «Notre jeu repose sur un fort pressing avec des attaquants qui défendent beaucoup. Du coup, n'importe qui dans l'équipe peut marquer», relativise Santa Cruz. Le buteur rappelle aussi que les Guaranis ont l'habitude de ce genre de match contre des équipes comme le Brésil ou l'Argentine». Face auxquelles ils ont présenté un bilan positif en qualifications: deux victoires, un nul et une défaite. L'Espagne est prévenue.

## La Gazette

• **DISPARITION.** La légende du football néerlandais Johan Cruyff a vertement critiqué, dans le quotidien britannique Daily Mirror, le jeu pratiqué par le Brésil de Dunga lors de ce Mondial. Se demandant où était «passée la magie brésilienne», il a estimé qu'«aucun spectateur ne devrait payer sa place pour voir jouer cette Seleçao», en cruel manque de fantaisie par rapport à ses illustres devancières.

• **OPTIMISME.** La démonstration de l'Allemagne contre l'Angleterre en 8e de finale (4-1) a déclenché une vague d'optimisme dans la population: ils sont 38,2% à voir leur équipe remporter le titre mondial, contre 25,4% seulement juste avant le choc contre l'Angleterre et 20,5% au début du tournoi.

• **RUDE.** En Italie, un spot publicitaire d'une marque de chewing-gum détourné avec un photomontage montre Marcello Lippi, qui a quitté son poste de sélectionneur après l'élimination de l'Italie à l'issue du premier tour, recevant des gifles d'un morse assis sur la banquette, sous les applaudissements d'une foule de supporters.

• **SORDIDE.** Pour récupérer la vuvuzela d'un de leurs amis, confisquée par un adulte, trois adolescents zimbabwéens ont attaqué l'homme à son domicile. Ils se sont tellement acharnés sur leur victime qu'elle a perdu un œil. Arrêtés, les jeunes trois agresseurs ont été remis en liberté sous caution.

• **MALIN.** Parmi les nombreux adjoints entourant Diego Maradona figure Hector Enrique. Son nom ne dit peut-être pas grand-chose à grand-monde, mais l'intéressé a trouvé une carte de visite efficace: «J'ai été celui qui a passé le ballon à Maradona face aux Anglais», lorsque le «gamin en or» avait passé en revue la défense adverse pour marquer le «but du siècle» en 1986.

**Application de la loi sur les constructions inachevées**  
Retard dans la commune d'Oran

**Hassi Bounif**  
Plus de 30 kilos de kif saisis, trois arrestations

**Groupement régional des services de sûreté**  
Réception du projet début 2011

**Ils opéraient aux alentours de l'IGMO**  
Deux agresseurs hors d'état de nuire

**Concert de la célèbre compagnie espagnole «Estuaria»**  
Le conservatoire au rythme du flamenco

**Le 4e Festival du film arabe**  
en octobre

**Arzew**  
Un marché couvert à la cité Benboulaïd avant la fin de l'année

**Recrudescence de la brucellose à El-Bayadh**

La wilaya d'El-Bayadh connaît depuis le mois de février dernier une importante épidémie de brucellose, appelée aussi « fièvre Maltaise », qui a touché à ce jour quelque 1.500 personnes.

La transmission de la maladie de l'animal vers l'humain, expliquent les médecins, s'effectue à travers le lait cru et les abats, deux produits dont la consommation est largement répandue dans la région. C'est ce qui a poussé les autorités sanitaires à organiser un cycle de formation, actuellement en cours, au profit de 25 médecins des wilayas d'El-Bayadh, Nâama et Ain Sefra. Ce groupe de médecins devra constituer des caravanes itinérantes qui sillonneront les zones reculées de la région où l'élevage du bétail reste une des principales activités, afin de sensibiliser et informer les populations sur le danger de cette maladie et ses modes de transmission vers l'homme.

En plus de préconiser l'abattage systématique du bétail atteint par la maladie, les autorités sanitaires conseillent, par mesure préventive, aux populations d'éviter de consommer les abats et le lait cru. Pour ce dernier, il est vivement indiqué de le cuire en le portant à ébullition avant sa consommation. **Houari Barti**

**Bechar : des diplômes pour les femmes au foyer**

Trente (30) femmes au foyer ont reçu des diplômes de qualification et d'aptitude professionnelle par l'association de protection et de promotion de la femme rurale de Bechar, lors d'une cérémonie organisée mercredi au centre culturel de Bechar-Djedid.

Avec cette qualification, notamment dans les domaines de l'art culinaire, la couture, la broderie et le tissage traditionnel, ces femmes pourront bénéficier des différentes aides et mesures d'encouragement préconisées au titre des dispositifs de l'ANGEM et de l'ANSEJ, a précisé l'association de protection et de la promotion de la femme rurale de Bechar, Mme Zana Zohra.

**ORANIE**

**Ain Témouchent**  
Les TIC créent l'emploi

**Chlef**  
Le BEM par les chiffres

**Ténès**  
Ces cambriolages qui se répètent

**Tlemcen**  
Huit plages seulement autorisées à la baignade

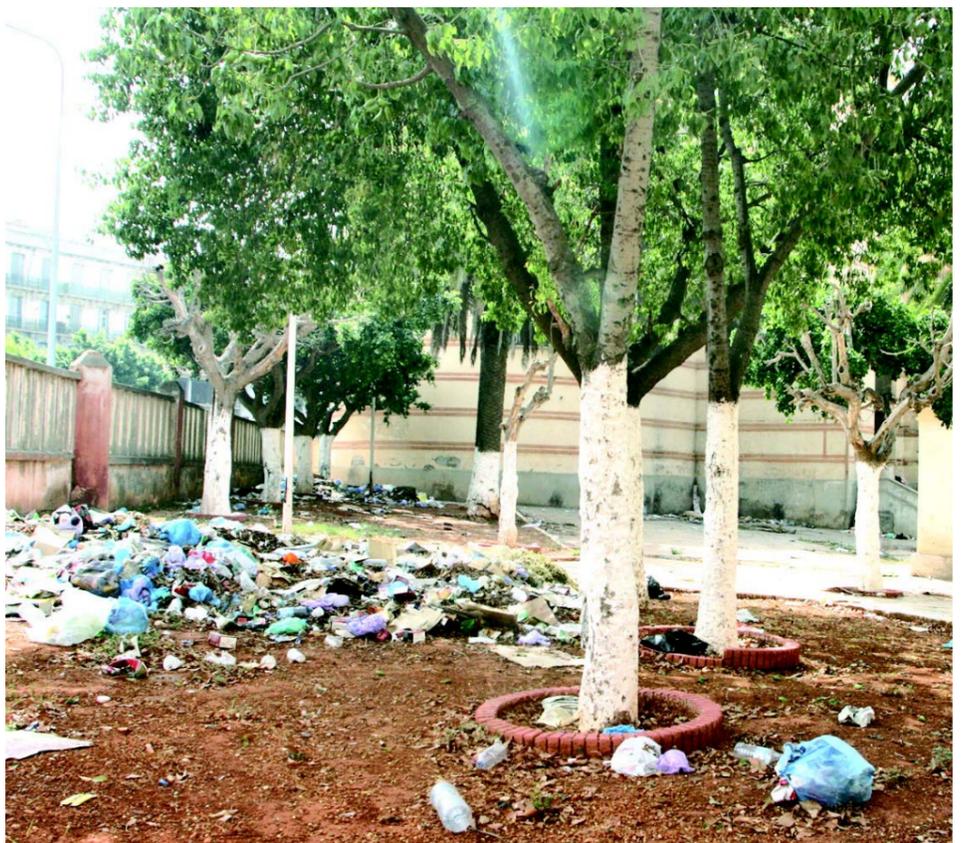
**Maghnia**  
Des lâchers de poisson pour des privés

**Relizane : bientôt une station de traitement des eaux usées**

Les travaux de réalisation de deux stations de traitement des eaux usées (STEP) seront bientôt lancés dans la wilaya de Relizane, pour la protection des eaux superficielles et des nappes phréatiques des risques de pollution, a-t-on appris de la direction de l'hydraulique.

La première station sera réalisée au chef-lieu de wilaya afin de protéger l'Oued Mina et la réutilisation des eaux traitées dans l'irrigation agricole, selon la même source. Elle permettra le traitement de 216.000 mètres cubes d'eaux usées par jour pour 180.000 habitants.

**Jardins de la Cathédrale**  
**Une véritable plaie au centre-ville** P. 15



Ph.:B. H. Karim

**Tranche de Vie**

Par El-Guellil  
**Peut-être**

**L**i se réveille, les yeux sulfureux d'avoir trop veillé. Ses lunettes de soleil ? C'est un soutien-gorge qu'il lui faudrait à la place, tellement ses yeux sortent de leur orbite. Etre en retard à son poste, c'est le dernier de ses soucis. Dispo ? Disponible et en pleine forme ? Tu penses... Rien de tout cela ! Dans les couloirs, on ne cesse de le répéter : ceux qui arrivent tôt croisent ceux qui partent tôt. Le chef, ma chef ouassou, et les ouassous se transforment en chefs. C'est un deal.

Le contribuable, lui... il peut toujours gueuler. De toute façon, c'est pareil. Mieux, il a intérêt à bien se tenir et prendre son mal en patience dans ce grand bâtiment où la plus grande pièce est la salle d'attente. Sinon, quand arrive son tour, on lui sort le mot fatal «mazel». Pas encore.



Car faire attendre les gens, c'est exister. Sans cela, il n'est rien le préposé au service public.

«Allah ghaleb khouya, celui qui doit signer n'est pas là ! Revenez demain». Si vous exigez plus de précisions vous les aurez. «Demain, c'est ghadoua,

inchaallah». Commence donc l'attente, quand il n'y a plus rien à attendre, ni même la fin de l'attente... L'attente, elle, n'attend rien. Mais vous êtes obligés de vous y faire. C'est la loi du mazel.

Le responsable est là ? Non, mazel. Mes documents sont prêts ? Mazel ! Il est magique le mot mazel. Paralyant. Mazel il faut patienter. Mazel il faut être à l'affût. Mazel il faut guetter. Mazel il faut se morfondre, différer, reporter, surseoir, faire durer, temporiser, escompter, espérer, lanterner, retarder.

Mais mazel kayène l'espoir, les jours changeront un jour. Peut-être qu'un jour pourra-t-il mieux vivre. Le jour où la tripartite discutera du salaire minimum garanti et du salaire maximum plafonné. Comme on discute les heures de travail... Peut-être...

### TÉLÉPHONES UTILES ORAN

Ass. des consommateurs:	041 29 65 59
Algérie Télécom:	-Dérangements: 12 -Renseignements: 19
Hôpital d'Oran:	041 41 39 26 041 41 39 28
Hôpital d'El Mohgoun:	041 47 89 53 041 47 89 54 041 47 89 34
SAMU:	041 40 31 31
Protection civile:	041 41 34 00/05 14
Sûreté de wilaya:	041 32 44 70
Police secours:	17
Télégraphe:	13
Gendarmerie Nationale:	041 40 22 92
Aéroport d'Oran:	041 51 11 53 041 59 10 31/40
Air Algérie:	041 42 72 05 /06/07
Sonelgaz:	041 35 30 60 041 35 30 71
Gare ferroviaire:	041 40 15 02
SEOR:	041 35 50 40 041 53 04 42
Djezzy:	777
Mobilis:	505
Nedjma:	333
Taxi Aziz services:	015.540.540 041.41.76.59/60
Ali Taxi	041.34.63.64 041.34.59.01 0555.05.55.95 0555.05.55.94

### TÉLÉPHONES UTILES ALGER

Air Algérie:	021.50.94.98 021.50.92.34
Air France:	021.73.16.10 021.70.27.20 021.98.04.04 www.airfrance.dz
Aigle Azur:	021.50.91.91
Gare routière:	021.49.71.51 à 54
SAMU:	021.23.50.50
Urgences Médicales:	115
Sûreté de la Wilaya:	021.73.53.50
Gendarmerie:	021.76.41.97
Centre antipoison:	021.96.49.43
Dépannage Gaz:	021.68.44.00
Dépannage Electricité:	021.15.20.23
Protection Civile:	021.71.14.11

### TÉLÉPHONES UTILES CONSTANTINE

ASS. des consommateurs:	031.96.47.65
Algérie Télécom:	- Dérangements: 12 - Renseignements: 19
Hôpital:	031.92.49.16 031.64.29.72
SAMU:	031.64.12.12 13.13 / 14.14
Protection civile:	031.66.97.56 031.92.14.14 14
Sûreté de wilaya:	031.92.64.81
Police-Secours:	17
Gendarmerie :	031.92.64.71 031.92.80.36 / 26
Aéroport:	031.81.01.01 / 09
Air Algérie:	031.92.70.70 031.93.14.81
Réservation:	031.93.23.13/56
Wilaya:	031.92.92.20 031.92.79.01
Sonelgaz:	031.94.02.47/48
L'Agence des eaux:	031.82.36.69 031.82.38.50
Gare ferroviaire:	031.64.19.88



### TRAIN

ORAN - ALGER	
Départ	Arrivée
06h25	11h29
08h00	12h30
12h30	17h39
15h00	19h30
ALGER - ORAN	
06h25	11h40
08h00	12h30
12h30	17h44
15h00	19h30
ORAN - TLEMCCEN	
07h35	09h56
TLEMCCEN - ORAN	
10h30	12h49
ORAN - MAGHNA	
12h50	16h22
MAGHNA - ORAN	
04h45	08h09
TLEMCCEN- GHAZAOUET	
16h30	19h42
GHAZAOUET- TLEMCCEN	
04h30	07h40
ORAN - CHLEF	
16h05	18h20
CHLEF - ORAN	
10h30	12h49
ORAN - RELIZANE	
16h50	18h42
RELIZANE - ORAN	
05h25	17h17
ORAN - SBA	
17h20	18h49
SBA - ORAN	
05h40	06h55
ORAN - TĒMOUCHENT	
08h10	09h56
13h30	14h31
17h02	18h03



### AIR ALGÉRIE

Vol	Départ
Oran - Alger	07h15
Oran - Alger	12h15
Oran - Alger	14h00
Oran - Alger	18h45
Oran - Alger	20h45
Oran - Béjaïa	07h00
Oran - H. Massaoud	08h30
Oran - Béchar	11h05
Oran - Annaba	16h05

Vol	Arrivée
Alger - Oran	07h45
Alger - Oran	11h45
Alger - Oran	13h30
Alger - Oran	16h45
Alger - Oran	19h00
Alger - Oran	19h30
Alger - Oran	20h15
Alger - Oran	22h30
Béjaïa - Oran	08h50
H. Massaoud - Oran	11h10
Béchar - Oran	13h35
Annaba - Oran	18h35

### INTERNATIONAL

Vol	Départ
Oran - Paris-Orly	09h25
Oran - Lyon	14h45
Oran - Marseille	09h00
Oran - Montpellier	13h45
Oran - Alicante	14h30

Vol	Arrivées
Paris-Orly - Oran	15h55
Lyon - Oran	20h05
Marseille - Oran	13h35
Montpellier - Oran	12h45
Alicante - Oran	17h55



VOL	ARRIVE
Paris-CDG - Oran	17h20
Marseille - Oran	11h45
Lyon - Oran	11h20
Toulouse - Oran	16h50

VOL	DÉPART
Oran - CDG	18h40
Oran - Marseille	12h45
Oran - Lyon	17h50
Oran - Toulouse	12h25

الخطوط التونسية TUNISAIR	
Tunis/ Oran	Oran / Tunis
Arrivée	Départ
<b>Lundi</b>	
09h10	10h05
<b>Jeudi</b>	
10h20	11h40
<b>Samedi</b>	
16h35	17h20



Billets	Achat	Vente
1 USD	74,38	78,92
1 EUR	93,14	98,85
1 CAD	72,07	76,53
1 GBP	110,60	117,39
100 JPY	82,23	87,28
1 SAR	19,83	21,04
1 KWD	255,33	271,03
1 AED	20,25	21,49
100 CHF	6.718,30	7.130,24
100 SEK	958,57	1.018,15
100 DKK	1.227,34	1.302,58
100 NOK	1.149,36	1.220,93

Chèque de voyage	Achat	Vente
1 USD	75,13	78,92
1 EUR	94,08	98,85
1 CAD	72,80	76,53
1 GBP	111,72	117,39
100 JPY	83,07	87,28
100 CHF	6.786,51	7.130,24
100 SEK	968,30	1.018,15

### COURRIER EXPRESS KAZI - TOUR

Alger :	021.49.70.84
Oran :	041.58.77.56
Mostaganem :	070.91.38.03
Tlemcen :	070.87.96.35

### TRANSPORTEUR SAFIR

Oran - Alger :	061.20.20.45
Constantine :	072.45.78.62
El Eulma :	072.90.40.89
El Eulma - Sétif :	071.43.61.49

### ANDERSON NATIONAL EXPRESS

Groupage marchandises	
Oran :	070.32.59.29 / 070.94.69.31
Alger :	070.92.87.28
Alger :	021.51.33.44
Fax :	021.51.47.27

### TRANSPORT EXPRESS MISSOUM

Agent de Fret agréé	
Transport marchandise	
Benues + Plateaux -	
0773.80.58.17	

### MÉTÉO

SAMEDI	DIMANCHE
<b>ORAN</b>	
Très nuageux Max.32-Min.23	Peu nuageux Max.32-Min.23
<b>MOSTAGANEM</b>	
Peu nuageux Max.34-Min.22	Peu nuageux Max.36-Min.23
<b>TLEMCCEN</b>	
Orages isolés Max.34-Min.21	Peu nuageux Max.36-Min.21
<b>MASCARA</b>	
Peu nuageux Max.37-Min.20	Peu nuageux Max.39-Min.21
<b>TIARET</b>	
Peu nuageux Max.34-Min.18	Ensoleillé Max.33-Min.16
<b>CHLEF</b>	
Ensoleillé Max.37-Min.24	Ensoleillé Max.42-Min.25
<b>BÉCHAR</b>	
Nuageux /vent Max.41-Min.26	Ensoleillé Max.41-Min.26
<b>ALGER</b>	
Peu nuageux Max.32-Min.19	Peu nuageux Max.32-Min.18
<b>CONSTANTINE</b>	
Peu nuageux Max.33-Min.18	Ensoleillé Max.33-Min.17
<b>ANNABA</b>	
Ensoleillé Max.30-Min.18	Ensoleillé Max.28-Min.17

**INSIM** Oran Organise des  
**"JOURNÉES PORTES OUVERTES"**

► Du Samedi 17 juillet au Mardi 20 juillet

Au programme :

- Des conférences / débats
- Des jeux-concours avec des formations à gagner.
- Un accès gratuit à Internet
- Une session de formation enfant gratuite

Votre avenir nous intéresse... Venez découvrir nos divers cursus de formations !

INSIM Oran - 14, Coopérative El Bahia Hai Es Salem (ex-St Hubert) - Oran  
Tél.: 041.34.64.07

### CINEMATHEQUE D'ORAN

- Samedi 03 Juillet  
A 15h: **«Château de rêve»**  
de Wrye Donald - USA 79
- Dimanche 04 Juillet  
A 15h: **«Bâton rouge»**  
de R. Bouchareb - fr/1985
- Lundi 05 Juillet  
A 15h: **«Hassan Terro»**  
de M. L. Hamina - 1968
- Mardi 06 Juillet à 15h

#### «MASCARADES»

De Lyes Salem, Alg - 2008



- Mercredi 07 Juillet  
A 15h : **«Les ailes brisées»**  
de Rochd Djigouadi Alg - 2007
- Jeudi 08 Juillet  
A 14h30: **«Mascarades»**  
de Lyes Salem Alg - 2008  
A 16h30: Projection organisée par la wilaya de Saïda et ce dans le cadre du festival des arts et des cultures populaires, sous l'égide de la direction de la culture d'Oran.



- Dimanche 04 juillet à 09h  
Conférences:
- 1- **«Le cerveau dyslexique de l'adulte: de la lecture experte à la lecture déficiente»**
  - 2 - **«Batterie d'évaluation du langage - version arabe»**
- Animées par Zohra Mimouni, Ph. D  
Département des langues modernes, collège Montmorency, Laval, Québec Canada.  
Au siège du CRASC, Technopôle USTO

### THÉÂTRE RÉGIONAL D'ORAN

- Samedi 03 juillet à 18h  
A l'occasion de la fête de l'Indépendance et de la Jeunesse  
**«Chahrazed Lalet Enssa»**  
Auteur: Brahim  
Mise en scène: Dalila Meftahi  
Théâtre National Alger
- Dimanche 04 juillet à 18h  
A l'occasion de la fête de l'Indépendance et de la Jeunesse  
**Concert de Musique Ahl El Baroud «Diwan Oranais & One Man, Show»**



- Avec Wahid El-Goual  
Ahl El Baroud  
► Lundi 05 juillet à 18h  
**«Algérien et fier»**



Samedi 03 juillet à Mascara

- Auteur: Mohamed Mihoubi  
Mise en scène: Mohamed Mihoubi  
Ass/Amel T.T.O
- Mardi 06 juillet à 15h  
**«Cirque El-Arais» Marionette**  
Auteur: Missoum Saïd  
Mise en scène: Missoum Saïd  
Coop/Triangle Ouvert
- Mardi 06 juillet à 18h  
Ouverture Festival culturel de Saïda  
Direction de la Culture d'Oran
- Mercredi 07 juillet à 09h  
**"Klaat Nor" (personnages)**  
Auteur: Belkeroui Abdelkader  
Mise en scène: Missoum Saïd  
T.R.O au Festival National Théâtre / Enfants à Khenchela
- Vendredi 09 juillet à 10h  
**«Cirque El-Arais» Marionette**  
Auteur: Missoum Saïd  
Mise en scène: Missoum Saïd  
Coop/Triangle Ouvert
- Samedi 10 juillet à 15h  
Marionnette géante  
**«Zahret El Hayet»**  
Auteur: Hadri Houari  
Mise en scène: Hadri Houari  
Ass/culturelle Es-Salem



Laboratoire de Recherche en Anthropologie de la Santé  
مخبر البحث في انثروبولوجيا الصحة

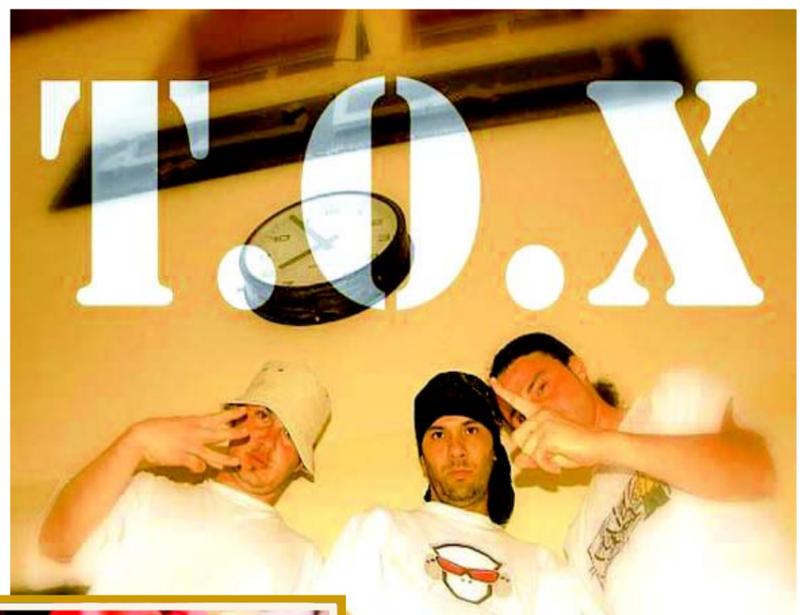
## CONFERENCE

**Quels enseignements peut-on retenir en sociologie, à propos de l'université d'été de Lausanne ?**

Salemi Ouassila, chercheuse au GRAS

Mardi 6 juillet 2010 à 10h 00  
Au Laboratoire d'Anthropologie de la santé

Université d'Oran, Cité des Chercheurs, Route de L'aéroport, (Ex- I.A.P.) Es-Sénia



► Dimanche 04 juillet à 20h  
T.O.X

Rap algérien - Concert Hip-Hop

Le groupe T.O.X voit le jour en 1996 . Il donne naissance à un premier album 6 titres «Mechi Besah» en 1998. Entre temps plusieurs prestations scéniques sont données à Oran, à l'occasion de galas universitaires, concerts et concours. En 1999 la compilation «Wahrap» est enregistrée, et sort 2 ans plus tard en France( cinq titres pour le groupe T.O.X), la même année le groupe participe au festival international de jazz en France (Nancy jazz pulsation). Dj Redha- Jay rejoint le groupe après un concours de rap à Setif. Le groupe fait plusieurs concerts à travers l'Algérie, dont la convention méditerranéenne de rap à Alger.

## Application de la loi sur les constructions inachevées Retard dans la commune d'Oran



Djamel B.

Contrairement à d'autres communes de la wilaya, la mise en application de la nouvelle loi 08-15 inhérente à la conformité des constructions et les dispositions relatives aux constructions inachevées, tarde à être mise en application au niveau de la commune d'Oran.

C'est en tout cas l'avis de nombreux citoyens qui se sont déplacés au siège de notre rédaction. Ces derniers affirment que lors de leur déplacement au niveau des différents secteurs urbains pour le dépôt d'une demande d'un permis de régule ou d'achèvement des travaux, on leur a signifié qu'ils n'ont pas encore reçu d'instructions pour la réception des demandes. «Actuellement, nous ne savons plus vers quel service nous diriger», affirme un des citoyens.

Selon des sources proches de la wilaya d'Oran, la commission chargée de la mise en application de cette loi a été installée il y a plus de huit mois, mais jusqu'à présent elle n'a toujours pas siégé, ce qui pénalise en premier lieu les nombreux citoyens en quête de régularisation de leur situation. Les craintes de ces derniers sont d'autant plus légitimes, puisque la durée de vie de cette loi n'est que de cinq ans.

«Cette loi, qui constitue une véritable opportunité pour les Oranais pour régulariser leur situation, a été promulguée le 20 juillet 2008, soit il y a deux ans : cela veut dire qu'il ne reste que trois années pour régulariser des milliers de cas. Mais apparemment jusqu'à présent, rien n'a été fait», assure un demandeur de permis de régule.

Nos sources indiquent, par ailleurs, que le dispositif permettant la mise en application de cette loi a été mis en place il y a plus de trois mois. La première étape avait consisté en la mise

en place au niveau de chaque secteur urbain d'équipes spécialisées qui auront la charge d'étudier les dossiers.

En parallèle, il a été procédé à l'installation de 12 brigades mixtes composées de représentants de la DUP et de la direction de l'urbanisme, de la construction et de l'habitat (DUCH) au niveau des 12 secteurs urbains. Ces brigades ont pour mission d'entamer des sorties sur site pour le recensement des chantiers inachevés, relever les raisons qui sont à l'origine de ces arrêts et sommer les concernés de se rapprocher des services compétents pour le dépôt des dossiers de demande d'un permis de régule ou d'un permis d'achèvement des travaux.

Avant sa mise en application, la nouvelle loi avait fait l'objet d'une demi-journée d'information au siège de l'hôtel de ville. Cette rencontre, initiée par la division de l'urbanisme et de la planification (DUP) de la commune d'Oran, a vu la participation des chefs des services techniques et les délégués des 12 secteurs urbains. Lors de leur intervention, les responsables de l'urbanisme au niveau de la commune avaient rappelé que cette journée d'information intervient en application des directives du président de la République visant à mettre un terme à l'anarchie urbanistique qui caractérise les plus grandes métropoles du pays. Ils signaleront à ce titre que la promulgation de cette loi intervient à l'issue des visites du président de la République au niveau de plusieurs wilayas et son constat sur le terrain de la prolifération des constructions inachevées.

«Les investigations menées par les services concernés ont révélé l'existence de quatre cas d'anomalies liées à ces constructions inachevées. Il y a d'abord ceux qui disposent d'un acte

de propriété, mais qui n'ont pas de permis de construire ; il y a ensuite ceux qui disposent d'un acte et d'un permis mais, pour une raison ou une autre, n'ont pas achevé leurs constructions ; il y a ceux qui ont érigé des constructions illicites sans permis et sans acte ; enfin, il y a ceux dont les habitations ne sont pas conformes au permis de construire », avait précisé le directeur de la DUP lors de son intervention dans le cadre de cette demi-journée.

Il a, en outre, précisé que la nouvelle loi qui s'applique aux cas sus-cités introduit deux nouveaux concepts par rapport à la loi 90-29, à savoir les permis de régule et les permis d'achèvement. Les contrevenants désirant régulariser leur situation doivent se rapprocher des secteurs urbains pour le dépôt des dossiers de régule. A l'issue de l'étude de recevabilité des dossiers, des brigades installées au niveau des secteurs urbains effectuent des sorties de constat de visu. Ces dossiers sont ensuite transmis à la direction de l'urbanisme puis à la daïra, où elles feront l'objet d'une étude par la commission de daïra qui aura à statuer sur la délivrance ou non du permis.

A ce titre, le même responsable a signalé que neuf commissions techniques ont été installées au niveau des neuf daïras de la wilaya. Les personnes lésées peuvent déposer un recours auprès de la commission de wilaya présidée par le wali d'Oran. Pour conclure, le même responsable a tenu à préciser que la durée de cette loi est de cinq années.

«Le président de la République a tenu à donner une chance à tous ceux qui n'ont pas achevé leurs constructions pour régulariser leur situation. Au-delà de cette échéance, aucune construction inachevée ne sera tolérée», avait-il conclu.

## Groupement régional des services de sûreté Réception du projet début 2011

Un groupement régional des services de la sûreté d'Oran sera réceptionné début 2011, a-t-on appris mercredi du directeur du logement et des équipements publics (DLEP). Le taux d'avancement des travaux de ce projet, qui prévoit la réalisation de nombreuses structures d'accompagnement, est estimé à 80 %, selon les explications fournies au wali d'Oran lors d'une visite jeudi du chantier de réalisation.

Ce pôle régional de la sûreté nationale, qui s'étend sur une superficie totale de 4,5 hectares dans la localité de Sidi El-Bachir, relevant de la commune de Bir El-Djir, regroupe un service régional de police judiciaire et un

autre spécialisé dans la lutte contre la contrebande et le trafic de drogue, ainsi qu'un troisième de lutte contre le phénomène de l'émigration clandestine et un laboratoire régional de la police scientifique. Il abrite également d'autres installations, dont un complexe omnisports, un centre régional de formation et de recyclage, ainsi que des espaces d'hébergement et de restauration.

Selon le représentant de la direction de la sûreté de wilaya d'Oran, ces infrastructures «stratégiques», auxquelles a été consacrée une enveloppe budgétaire de 300 millions de dinars, seront renforcées par des mécanismes

de lutte contre la criminalité et le crime organisé à l'ouest du pays, en particulier dans les domaines de la contrebande, le trafic de drogue et l'émigration clandestine.

Non loin de ce complexe, les travaux de réalisation du siège du service régional de recherche opérationnelle, relevant de la Sûreté nationale, enregistrent un rythme avancé et devront être livrés avant la fin de l'année en cours. La délégation de wilaya a également inspecté le projet de réalisation du siège de sûreté urbaine au secteur urbain Ibn Sina, au niveau de haï Dhaya (Petit-Lac), qui sera réceptionné avant fin 2010.

## Hassi Bounif Plus de 30 kilos de kif saisis, trois arrestations

K. Assia

Plus de 30 kg de résine de cannabis ont été saisis cette semaine dans la zone Est d'Oran, plus précisément à Hassi Bounif. Le produit prohibé a été découvert dans une maison isolée, ont indiqué hier des sources sûres. Cette opération, qui intervient dans le cadre de la continuité des actions de lutte contre le trafic et la commercialisation du kif traité, a permis aux services de la police judiciaire de la sûreté de la wilaya d'Oran de mettre la main sur trois personnes, dont un récidiviste.

Les recherches menées actuellement visent à déterminer d'éventuels complices dans cette affaire et à lever le voile sur la destination finale de cette quantité. Les enquêteurs vont filtrer toutes les pistes afin d'identifier d'autres mis en cause au niveau local, régional, voire national. En effet, plus de dix barons activement recherchés par les services de sécurité ont été neutralisés par les services de la police judiciaire d'Oran depuis l'instauration du dispositif de lutte contre le trafic de la drogue. Pour rappel, pas moins de 13 kg de kif traité ont été saisis dernièrement à Oran et huit individus avaient

été arrêtés. Les membres du réseau étaient chargés d'alimenter les régions de l'Est du pays à partir d'Oran.

Par ailleurs, plus de 45 kilogrammes de résine de cannabis et 1.622 comprimés psychotropes ont été également saisis depuis le début de l'année par les mêmes services. Les investigations ont permis de mettre la main sur 309 personnes en 2010, dont 5 femmes et 3 mineurs. Quelque 282 personnes ont été placées sous mandat de dépôt, alors que 3 ont été placées sous contrôle judiciaire.

Les enquêteurs soulignent l'implication des femmes dans ces affaires de trafic, notamment en matière de transport et même de commercialisation.

Au niveau régional, 705 kg de kif traité et 1.508 comprimés psychotropes ont été saisis depuis le début de l'année dans les régions Ouest du pays par les différents services relevant du 2e commandement régional de la Gendarmerie nationale d'Oran.

Les enquêteurs ont enregistré, dans le cadre de la lutte contre le trafic de drogue, quelque 230 affaires et arrêté 323 individus pour commercialisation, usage et détention de stupéfiants.

## Ils opéraient aux alentours de l'IGMO Deux agresseurs hors d'état de nuire

La bande de malfaiteurs qui sévissait à la sortie de l'Institut de génie maritime d'Oran (IGMO) vient d'être mise hors d'état de nuire par les services de la police judiciaire de la sûreté de daïra d'Es-Sénia. Il s'agit des nommés A.M. et Z.A., auteurs de plusieurs vols avec agression sous la menace d'armes blanches. L'enquête diligentée par les services de police a révélé que la majorité des victimes était constituée d'étu-

dians universitaires. Ces derniers étaient délestés de leurs effets, notamment argent, portable et même bijoux. Les mis en cause opéraient aussi au niveau des stations de bus.

Une année auparavant, les mêmes services avaient également neutralisé une bande de malfaiteurs qui opéraient à la sortie des lycées. Notons, par ailleurs, que les mis en cause ont été présentés au parquet et placés sous mandat de dépôt. **K. A.**

## Un cambrioleur sous les verrous

Les éléments de la police judiciaire de la 7e sûreté urbaine ont réussi à mettre hors d'état de nuire un individu auteur de plusieurs vols dans l'intérieur d'immeubles en rénovation dans le quartier de Sidi Lahouari.

En effet, les recherches diligentées ont indiqué que le mis en cause, âgé de 27 ans, s'est spécialisé dans le cambriolage des conduites pour l'extraction du cuivre, en plus d'autres matériaux qu'il revendait sur le marché noir. Le procédé consistait à cibler

toutes les bâtisses concernées par l'opération de réhabilitation initiée par les services de l'OPGI pour s'emparer du matériel destiné à ce projet de rénovation. Présenté au parquet, le mis en cause a été écroué pour vol.

Rappelons que le cerveau du groupe, qui sévissait à Es-Sénia, vient d'être appréhendé par les services de la police. Celui-ci était impliqué dans plusieurs affaires de vol de câbles téléphoniques et électriques pour l'extraction du cuivre. **K. A.**

## ILS NOUS ONT QUITTES HIER

El Hadj Mohammed, 74 ans, 01/07/10, Sidi Marouf

Benkada Kada, 76 ans, 02/07/10, 1, place Aïssat Idir, Plateau

Bouazza Abdelhak, 14 ans, 01/07/10, 7, rue Touaa Kada

## Horaires des prières pour Oran et ses environs

20 rajeb 1431

El Fedjr 04h04	Dohr 13h07	Assar 16h56	Maghreb 20h25	Icha 22h02
-------------------	---------------	----------------	------------------	---------------



## Jardins de la Cathédrale

### Une véritable plaie au centre-ville

*En dépit d'une opération coup de poing menée récemment par les éléments des services de police, les jardins ceinturant la cathédrale «Le Sacré Cœur» continuent à constituer le lieu de prédilection favori de la prostitution et de la délinquance.*

Rachid Boutlélis

Des individus, des deux sexes, au louche acabit y ont même carrément élu domicile en construisant des baraques. Joyau de l'architecture contemporaine, la cathédrale «Le Sacré Cœur», dont les travaux de construction ont débuté en 1903 avant d'être suspendus en 1913 pour des contraintes techniques et reprendre deux années plus tard pour s'achever finalement en 1928, ne fait, malheureusement, plus la fierté des Oranais.

Trônant majestueusement au milieu de la place Jeanne d'Arc, en plein cœur de la ville d'Oran, cet ex-lieu de culte, inauguré en 1930 à l'occasion du centenaire de la colonisation française, a été transformé en bibliothèque régionale en 1984, puis en biblio-

thèque communale en 1996. Les altercations opposant les intrus, des délinquants, des ivrognes et des prostituées, qui ont en fait leur lieu privilégié de rencontres et de beuveries, constituent désormais l'essentiel de l'ambiance pour les habitants demeurant dans les alentours immédiats. La rue Ali Boumendjel (ex-rue des Lois), longeant la façade Est de cette prestigieuse architecture et la médiathèque attenante, qui a été inaugurée par le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, en juillet 1999, est devenue un véritable coupe-gorge. «Je me suis trouvé dans l'obligation de condamner toutes mes fenêtres donnant sur la rue des Lois. Je veux éviter à mes enfants d'assister à des actes contre nature ou d'être les spectateurs d'autres scènes vul-

gaires et ostentatoires, qui se déroulent dans ces jardins », s'est insurgé un père de famille. Cette ruelle, véritable urinoir à ciel ouvert, détient un lugubre palmarès avec trois crimes crapuleux perpétrés en l'espace de cinq ans et une longue série d'agressions avec violence, qui ne cesse d'aller crescendo.

Malgré ce flagrant constat, qui suscite la consternation du visiteur, et les multiples requêtes adressées aux autorités locales par les habitants et les commerçants de ladite rue et ses alentours immédiats, aucune action n'a été entreprise pour procéder à la réhabilitation de ce patrimoine historique. Un projet de restauration à l'état embryonnaire tarde toujours à voir le jour et ne semble pas encore avoir été inscrit dans le calendrier des priorités de la ville.

## Arzew

### Un marché couvert à la cité Benboulaïd avant la fin de l'année

K. Assia

L'étude relative à la réalisation d'un marché couvert situé à la cité Benboulaïd à Arzew vient d'être achevée, a-t-on appris de sources communales. Ce projet tant attendu pour cette ville industrielle sera lancé avant la fin de l'année, probablement en septembre prochain. Après plusieurs reports, l'assemblée populaire communale vient enfin de se décider et le projet sera terminé dans les délais requis. Une enveloppe dépassant les 100 millions de dinars a été dégagée pour réaliser cette infrastructure qui, selon nos interlocuteurs, vise à lutter contre le marché informel. A ce titre, nos sources indiquent que plusieurs opérations ont été menées dans le cadre de ce dispositif au niveau de cette cité où plus d'une quinzaine de baraques de fruits et légumes ont été démolies. Celles-ci, érigées sur la voie publique, constituaient une véritable entrave pour la circulation et un vrai problème pour l'environnement. Pas moins de 102 box et locaux commerciaux seront réalisés au niveau de ce marché couvert, ce qui mettra fin à l'anarchie engendrée par l'informel et évitera les déplacements des habitants des jardins, de la cité des complexes de se déplacer vers l'unique marché du centre-ville, une structure qui malheureusement ne répond plus aux besoins de la population.

Du côté des élus, on apprend qu'un projet de réhabilitation de cette infrastructure a été retenu et inscrit dans le programme de la commune. Outre cette opération de rénovation, un autre

marché de proximité sera également concrétisé. En effet, un projet de réalisation d'un marché de proximité appelé marché parisien est prévu dans le quartier de Zabana. Il s'agit d'une nouvelle enceinte retenue dans le cadre de la lutte contre le marché informel. Ce projet, premier du genre pour cette zone en pleine expansion démographique, porte sur la réalisation de structures légères avec des box pouvant abriter des commerçants ambulants et ceux actives dans l'informel. Dans ce contexte, on saura que plus d'une quarantaine de box sont prévus dans le site retenu par les instances locales.

Ainsi et tout en explicitant les avantages que peuvent apporter ces marchés de quartier pour les habitants de ces cités, nos interlocuteurs ont précisé que ce nouveau concept retenu par les services de la wilaya va nettement apporter ses fruits puisqu'il vise d'une part à assainir la voie publique et d'autre part à insérer ces commerçants dans le circuit légal de l'activité. Une opération de recensement de l'ensemble des commerçants détenteurs de tables devait être menée en prévision de ces projets. Une commission représentée par les services de l'APC, de la daïra, des services de la sûreté et ceux du commerce sera mise en place en vue de canaliser ces marchands. Rappelons qu'une quinzaine de baraques de fruits et légumes érigées sur les trottoirs ont été démolies en mars dernier à la cité de Benboulaïd juste à l'entrée de la ville. D'autres opérations similaires sont prévues dans les prochains jours à la cité Zabana, dans le quartier des Plateaux et au centre-ville.

## Concert de la célèbre compagnie espagnole «Estuaria»

### Le conservatoire au rythme du flamenco



Ph.: El Kébir A.

El Kébir A.

Pour clore la saison 2009-2010 en beauté, un spectacle en apothéose a été proposé au public oranais. L'institut Cervantès d'Oran, en collaboration avec le consulat général d'Espagne à Oran, a voulu à la fois marquer la fin de la présidence espagnole de l'Union européenne et, pour faire d'une pierre deux coups, la fin des activités culturelles pour ce qui y est de cette année académique. Pour le coup, on a fait appel à la célèbre compagnie espagnole de flamenco «Estuaria».

Alors qu'initialement, le concert devait inaugurer la reprise des activités dans la salle Maghreb (ex-Régent), fraîchement rénovée, c'est finalement dans la belle salle du conservatoire d'Oran qu'il a eu lieu. Qu'à cela ne tienne : la compagnie Estuaria, de renom international, a véritablement ravi le public, qui pour le coup est venu en masse, que ce soit du côté de l'orchestre, ou au balcon, les

spectateurs se sont rués vers toutes les places disponibles que compte la salle. Même le poulailler a été pris d'assaut. C'est dire l'engouement que portent les Oranais pour les spectacles flamenco !

La compagnie Estuaria est composée uniquement de la gent féminine. En tout, sept jeunes femmes ont assuré un show époustouflant, en s'adonnant avec passion à des rythmes et à des mouvements qui ont subjugué l'ensemble des spectateurs. «Estuaria» est un mot espagnol dont la racine signifie l'agitation et l'ardeur. Ou alors : le flux et le reflux de la mer. Et cette petite définition est tout à l'image du spectacle grandiose que ces virtuoses ont fait profiter au public : c'est par un rythme de «solea» qu'elles ont débuté le show, avant qu'une guitariste joue en solo un thème de rondeñas, et de poursuivre ensuite par une bulerias, une alegrías de cadiz, et une gajiras. Et pour clôturer le tout, le groupe a entamé un tango flamenco. Au final, les danseuses

sont parvenues à propager dans la salle une atmosphère créée par leur ardeur passionnelle, leurs déhanchements et bien sûr les percussions de leurs guitares.

A la tombée du rideau, le public est resté sur sa faim. Beaucoup, en effet, n'ont pas vu le temps passer tellement ils étaient «transportés», éblouis par la vision d'une telle beauté. Et si on se souvient bien, l'année dernière, lors du spectacle flamenco donné par un groupe de Gitans à l'auditorium de l'USTO, l'engouement était quasi similaire que celui de cette année ; et durant le mois de ramadan dernier, à l'occasion de la venue d'un groupe de danseuses flamenco nommé «Malasangre» au conservatoire, le spectacle s'est aussi joué à guichets fermés.

Tout cela pour noter l'intérêt que portent les Oranais pour la tenue de tels événements ; il ne reste plus qu'à espérer voir ce genre d'initiatives se répéter de façon récurrente, et ceci dès la prochaine rentrée sociale !

## De l'informatique pour les non-voyants

L'association sociale pour l'insertion professionnelle des aveugles et amblyopes de la wilaya d'Oran (ASIPAA) a organisé, mercredi après-midi au niveau de son siège, une cérémonie de remise d'attestations de réussite à 9 jeunes non-voyants dont l'âge varie entre 15 et 20 ans, après avoir suivi une formation en informatique avec la collaboration d'un CFP. L'intérêt de cette formation réside

dans le fait que c'est la première promotion, d'autant que l'association a été derrière cette initiative nécessitant des efforts notamment en matière d'acquisition de claviers en braille, des équipements onéreux, selon un membre de l'association, Dr Gasmî. A cette cérémonie ont assisté plusieurs praticiens ophtalmologues de la wilaya d'Oran, ainsi que des représentants de la faculté de médecine. S. C.

## Le 4e Festival du film arabe en octobre

Le Festival du film arabe qu'abrira chaque été et depuis trois ans la ville d'Oran, se tiendra cette année après le mois sacré de ramadhan, soit durant le mois d'octobre, a déclaré mercredi à Alger la ministre de la Culture, Mme Khalida Toumi.

«Comme vous le savez, nous vivons un important événement footballistique qu'est la Coupe du monde. C'est pour cette raison que le Festival international du film arabe ne s'est pas tenu en juillet. Et comme le ramadhan est proche ainsi que la rentrée sociale, nous avons préféré reporter la date du Festi-

val pour le mois d'octobre», a indiqué Mme Toumi à la presse en marge d'une journée d'étude sur la gestion des bibliothèques publiques et le développement du fonds documentaire.

La 4e édition du Festival international du film arabe «aura un cachet maghrébin», a-t-elle ajouté en précisant que le cinéma des pays du Maghreb arabe, qui appartient au monde arabe, sera à l'honneur. «Je tiens à préciser que ce Festival est institutionnalisé, qu'il continuera à exister et cette année, la priorité sera donnée au cinéma maghrébin», a encore souligné la ministre.

## Une campagne contre les fléaux sociaux

Une campagne d'information sur la prévention contre les fléaux sociaux, lancée mercredi à la plage de «Mers El-Hadjadj» à l'est d'Oran, ciblera 2.000 estivants/jour, selon l'Office des établissements de jeunes d'Oran (ODEJ).

Cette opération, qui s'étalera sur tout le mois de juillet à travers trois plages de la wilaya d'Oran, à savoir

«Mers El-Hadjadj» (daïra de Bethioua), «Les Andalouses» et «Cap Falcon» (daïra d'Aïn Turck), est encadrée par des psychologues qui animeront des cellules d'écoute et sensibiliseront les estivants sur les dangers des maux sociaux et de santé, tels que les accidents de la route, le sida, la toxicomanie et le tabagisme.

## Cent enfants démunis en colonie de vacances

La Résidence de la Solidarité «Akid Lotfi», sise à Bouisseville, dans la commune balnéaire d'Aïn El-Turck (Oran), a ouvert ses portes jeudi pour offrir une première session de vacances à une centaine d'enfants démunis parmi les 300 programmés. Un programme d'animation varié a été élaboré dans le cadre de

cette opération de solidarité initiée au profit des bénéficiaires issus de familles démunies et victimes de la tragédie nationale. Cette première session regroupe pendant deux semaines des enfants en provenance de la wilaya de Sidi Bel-Abbès qui auront le plaisir de fouler le sable fin et doré des plages oranaises.

### AÏN TÉMOUCHENT

## Les TIC créent l'emploi



**Belhadri Boualem**

En Algérie, s'il y a bien un secteur sensible et stratégique qui doit subir des mues technologiques en permanence et sans tarder c'est bien celui des technologies de l'information et de la communication. Algérie Télécom est présentement au cœur de ce débat et n'a nullement d'autres issues devant elle que de se conformer à la règle mondiale «pour une modernisation continue, une technologie de pointe et un développement vaste» en mesure de répondre aux besoins pressants et instantanés des populations les plus reculées. C'est dans cette optique qu'Algérie Télécom, direction de wilaya d'Aïn Témouchent, voit les choses et regarde l'avenir à moyen et long terme.

L'année 2011 est une période décisive et une phase test pour le secteur des TIC. Les objectifs étant fixés, il faut les concrétiser dans les délais et dans la rigueur la plus totale. Le nouveau locataire et l'ensemble des ca-

dres du secteur sont tenus à les honorer sans faille et c'est leurs vœux et leurs souhaits car il est prévu de mettre à la disposition des populations citadines et rurales (27 localités) une capacité de 70 500 lignes, de quoi suffire à la demande en conséquence, selon les propos du premier responsable du secteur à l'échelle wilayale. La modernisation des moyens et des structures existantes permet de faire passer le nombre de centraux téléphoniques de 15 à 24 unités dans la zone d'Aïn Témouchent, de 09 à 13 dans la région de Hammam Bou Hadjar. En terme de développement, les TIC comptent finir avec le «fil à fil», le WLL et la limitation d'abonnement comme ce fut par le passé récent. Ainsi, la modernité nécessite l'usage de process et de modèles mathématiques nouvelles générations en rapport avec la téléphonie (fixe et mobile), l'Internet, les lignes spécialisées, la visiophonie, la télévision, l'ADSL 2+

et le SHDEL. Cela donne droit à user du nexte génération net Work, (NGEN), du multiservice, Access mode (MSAM), de l'unité de réseau d'abonné déporté (URAD). Le besoin en bâtiments, des structures non encombrantes et nécessitant peu de surface (30 m<sup>2</sup>), est un souci et une préoccupation posés par le secteur mais qui seront pris en charge partiellement par les autorités de la wilaya, selon le directeur de wilaya d'Algérie Télécom d'Aïn Témouchent. Interrogé combien devait revenir ce lourd investissement, l'un des responsables d'Algérie Télécom n'était pas en mesure de nous fournir la moindre information. Par ailleurs, les projets à lancer permettront pour une première estimation de recruter 25 agents et 48 universitaires (licenciés, ingénieurs, comptables et autres). Les emplois temporaires, notamment des ouvriers, seront également pris en compte lors du lancement des projets qui devront être mis en route en 2010 et finalisés et réceptionnés en 2011.

### CHLEF

## Le BEM par les chiffres

**Abbad Miloud**

Ce jeudi, le directeur de l'éducation nationale a animé une conférence de presse portant sur l'analyse des résultats de la saison passée du brevet d'enseignement moyen (BEM). Pour les élèves scolarisés, le taux de réussite au niveau de la wilaya est de 57,10% alors qu'au niveau national, ce taux a atteint 66,35%. Ceci s'explique par la persistance jusqu'à ce jour des séquelles du séisme du 10 octobre 1980 puisqu'il existe encore des établissements scolaires en préfabriqué ainsi que d'autres facteurs mais, devrait-il préciser, ces facteurs n'ont aucun lien avec les réformes entreprises.

De l'année 2000 à 2005, c'est-à-dire avant les réformes, le taux de réussite le plus élevé au niveau national a été celui de l'année 2005 (41,73%). Au niveau de la wilaya, le taux le plus élevé a été enregistré en 2001 (42,33%).

De l'année 2007 à 2010, c'est-à-dire après les réformes, les taux de réussite ont connu une hausse sensible. Le plus fort taux a été enregistré en 2010, 66,35% au niveau national

et 57,10% au niveau de la wilaya. L'amélioration sensible d'année en année est le fruit des réformes. L'orateur aborda ensuite l'aspect qualitatif des résultats. Le nombre d'élèves admis à la dernière session avec mention est de 3 392, soit un taux de 35,15% parmi lesquels 17 élèves ont obtenu une moyenne oscillant entre 18 à 20/20, 225 autres avec une moyenne variant entre 16 à 17,99/20. Il a tenu à souligner que les résultats appréciables sur les plans quantitatif et qualitatif ont été obtenus pour la première fois. Le taux prévisionnel pour la prochaine année est de 65%, un taux qui sera proche de la moyenne nationale et pourra même la dépasser.

Le nombre d'établissements ayant connu des taux de réussite importants en 2010 est en hausse comparé à ceux de l'année 2009. En 2009, un seul CEM a enregistré un taux de réussite variant entre 90% et 100%, en 2010, ce nombre est passé à 5 (soit plus 4 CEM). Le taux de réussite compris entre 60 à 70% a été atteint par 14 CEM en 2009 et 26 CEM en 2010 (soit plus 12 CEM).

Les réformes ont touché le conte-

nu des programmes en introduisant de nouvelles méthodes pédagogiques pour développer chez l'élève les facultés mentales nécessaires pour la réflexion, l'esprit d'analyse et de synthèse. Le volet formation des formateurs a été longuement expliqué. Les licenciés, après avoir été admis au concours, doivent suivre obligatoirement une année de formation.

D'autres mesures ayant contribué à ce saut aussi bien quantitatif que qualitatif ont été abordées avec des statistiques à l'appui, tels que les cours supplémentaires, le livret scolaire, les cantines scolaires, le transport scolaire et les réalisations d'établissements aussi bien pour cette année que pour l'année prochaine.

Le premier responsable du secteur parla ensuite des défis qui seront surmontés en 2012:

- Le sureffectif : la moyenne par classe aussi bien au niveau des écoles primaires que des CEM sera de 20 à 22 élèves permettant ainsi l'atteinte des normes internationales;
- l'éradication totale du préfabriqué pour les établissements scolaires, de même qu'il sera mis un terme définitif au système de vacation.

dérobés d'une maison appartenant à un chef de famille. Apparemment bien renseignés, ces malfaiteurs n'hésitent pas à «opérer» en plein jour. Des plaintes sont enregistrées presque quotidiennement par les services de sécurité dont certaines, faut-il le dire, ont été traitées. Toutefois, les condamnations prononcées par la justice à l'encontre des voleurs ne semblent guère

dissuader ces individus qui sévissent de jour comme de nuit. Les vols en série de véhicules, d'appartements, de magasins particulièrement ceux de téléphones portables, enfin tout ce qui peut être vendu et rapporter de l'argent est devenu monnaie courante. D'ailleurs, beaucoup de citoyens n'osent plus quitter leurs maisons ou magasins de peur de les retrouver à leur retour dévalisés.

### TENES

## Ces cambriolages qui se répètent

**Bencherki Otsmane**

Une fois de plus, les cambrioleurs qui sévissent dans la ville de Ténès font à nouveau parler d'eux, en dévalisant, cette fois-ci, un appartement situé en plein centre-ville. Mercredi dernier, des bijoux d'une valeur importante et une somme d'argent de 15 millions de centimes ont été ainsi

### TLEMCCEN

## Huit plages seulement autorisées à la baignade

**Allal Bekkai**

Ce sont 17 plages, soit 3 810 m de côte, qui sont interdites à la baignade alors que le nombre des sites balnéaires autorisés est de 8, totalisant 13 690 m, selon un bilan prévisionnel de la direction du tourisme pour la saison estivale 2010. Ces plages «accessibles» ont pour nom Marsat Ben Mhidi (ex-Port Say), Msirda 1, Msirda 2, Aïn Adjroud (commune de Marsat Ben Mhidi), Bider(commune de Msirda Fouaga), Ouled Benayed (commune de Souk Tleta), Sidna Youcha (commune de Dar Yaghmoracen) et Agla (commune de Beni Khelled). A noter le changement d'appellation toponymique au niveau de Marsat Ben Mhidi : Moscarda 1 et Moscarda 2 deviennent Msirda 1 et Msirda 2. Quant aux causes ayant motivé l'interdiction des autres plages, on citera la pollution de l'eau, la géographie du site (accès difficile, piste inexistante, relief accidenté, zone enclavée...), l'existence de rochers dangereux, la présence de chantier (station de dessalement), à l'exemple de Tafsout (Honaïne). Il faut savoir que la plage de Ourdania relève de deux territoires, à savoir la commune de Beni Khelled (wilaya de Tlemccen) et la commune de Oulhaça (wilaya de Aïn Témouchent). Sur le plan de la sécurité, il est prévu l'affectation de 7 postes de secours relevant de la protection civile qui a mobilisé à cet effet un contingent de 120 surveillants de baignade entre permanents et saisonniers. Pour rappel, un seul cas de noyade a été enregistré au niveau d'une plage non surveillée lors de la saison estivale de 2009. Pour sa part, la sûreté de wilaya a déployé dans ce cadre quelque 200 agents de sécurité affectés à diverses missions (police des plages, voie publique, barages de contrôle, ...). S'agissant de la couverture sanitaire, la station balnéaire de Marsat Ben Mhidi et ses plages environnantes (Msirda 1, Msirda 2 et Aïn Adjroud) disposent d'une polyclinique avec 9 médecins et 21 paramédicaux. Celle de Sidna Youcha est dotée d'une salle de soins avec un médecin et un infirmier, abstraction faite de l'hôpital de Ghazaouet (situé à 17 km de la plage). Idem pour Bider et Ouled Benayed. Agla, elle, dispose d'une polyclinique où la prise en charge est assurée par 6 médecins et 3 infirmiers. Dans ce contexte, les services de la DSP et des BHC sont eux partie prenante pour le volet qualité de l'eau

(tests physicochimiques) parallèlement aux brigades mixtes (sûreté/DCP) chargées de la conformité des produits alimentaires (contrôles à la production, l'importation de gros et détail, des services...). Il convient d'indiquer que la direction du tourisme a recruté 180 agents d'entretien par le biais de l'ANEM dans le cadre du dispositif dit chantiers d'utilité publique (CFI). Ces nouvelles recrues seront dotées d'une tenue estivale distinctive blanche (bermuda, T-shirt et casquette) frappée du slogan touristique: «Je préfère l'Algérie». Au chapitre transport, il est programmé 545 véhicules totalisant 18 550 places desservant les plages de Marsat Ben Mhidi, Bider, Ouled Benayed, Honaïne, Rachgoun et Beni Saf. En matière de structures d'hébergement, il existe 5 hôtels à Marsat Ben Mhidi, à savoir celui des PTT/90 lits (œuvres sociales d'AP), El Moustaqbal Kadri/60 lits (BNA), résidence Ziani Khelifa/200 lits, résidence les frères Saim/80 lits et une résidence touristique privée/20 lits. Pour ce qui est des camps de toile, Honaïne compte 40 sites (400 tentes), Dar Yaghmoracen 102 (510 lits), Souk Tleta 35 (175 lits), Msirda Fouaga 30 (150 lits). Marsat Ben Mhidi se taille la part du lion avec 4 camps de toile dont 3 privés (Essaâda, Houaoui, Bekhtaoui) et un appartenant à la SONATRACH, totalisant une capacité d'accueil de 214 tentes, soit 1 070 lits. En outre, il existe un centre de colonie de vacances (APC) à Tafsout disposant de 120 lits et une auberge de jeunes (DJS) à Marsat Ben Mhidi offrant 200 lits. Par ailleurs, un plan de contrôle et de surveillance des engins nautiques et autres embarcations marines à moteur est mis en place par les autorités compétentes (sûreté/gardes côtes) en application de la circulaire ministérielle N°666 du 13/07/2003 relative à la navigation des bateaux de plaisance ainsi que la toute récente circulaire N° 898 du 09/05/2010. Par ailleurs, le droit d'exploitation des plages (concession) sera désormais accordé sur la base d'un plan d'aménagement spécifique en application de la loi N°03/02 du 17/04/2003 relative à l'exploitation touristique des plages ainsi que le décret exécutif N°04/274 du 05/09/2004. «Nous avons bien préparé cette saison estivale avec bien sûr la contribution de toutes les parties concernées par ce programme...», nous dira le directeur du tourisme M. Mohammed Lahcène Tidjani.

### MAGHNA

## Des lâchers de poisson pour des privés

**Cheikh Guetbi**

L'heure est au bilan à la direction de la pêche et des ressources halieutiques. Une année après le lancement d'une opération pilote de lâcher de poisson d'eau douce au profit de 3 fellahs dans la région de Maghnia, une évaluation des résultats a été effectuée cette fin de semaine par une commission qui s'est déplacée sur sites. Les résultats de cette opération, qui entre dans le cadre de l'intensification de l'activité aquacole initiée par la direction de la pêche, se sont avérés, selon les membres de la commission, concluants, ce qui semble inciter les responsables du secteur à étendre cette expérience à d'autres fellahs qui possèdent évidemment les

moyens nécessaires, notamment les bassins d'irrigation dont la capacité dépassent les 2000 m<sup>3</sup>. Une rencontre des cadres de la direction avec les fellahs, qui a eu lieu dans le siège de la daïra, a suivi l'évaluation. Durant celle-ci, une étude des besoins de la région en matière d'alevins (petits poissons) a été présentée, des explications relatives aux petits projets d'élevage de poissons ont été fournis et les différentes méthodes et sources de financement ont été discutées. Aussi bien du côté de l'administration que de celui des fellahs, l'engouement pour cette activité aquacole est apparu, un bon signe qui va dans le sens de l'effort que consentent les pouvoirs publics pour combler le déficit en poisson que connaît le pays.

## Professionnalisme Prorogation du délai de dépôt des dossiers

Kamel Mohamed

La Fédération algérienne de football a décidé de proroger le délai de dépôt des dossiers des clubs dans le cadre du passage au professionnalisme de deux semaines. Le délai, qui a expiré le 30 juin (mercredi dernier), est prorogé de deux semaines, soit jusqu'au 15 juillet. Plusieurs clubs ont eu des difficultés à créer leurs sociétés (Société par actions, SPA ou Société à responsabilité limitée, SARL), et n'ont pas pu constituer leurs dossiers. En plus de la création d'une société, le dossier exigé pour faire partie du championnat de football professionnel paraît lourd pour la quasi-totalité des clubs qui ont pour habitude

de travailler dans le bricolage. Les pièces que doit contenir le dossier comprennent notamment la copie du registre du commerce, les copies des contrats du manager général ou directeur général, du directeur technique, du médecin en chef, du kinésithérapeute, du responsable de la sécurité ainsi que la liste nominative des entraîneurs de chaque catégorie. Or, les clubs algériens ont pour habitude d'entamer la saison avec un entraîneur et un soigneur.

Le recrutement de tout ce beau monde suppose aussi la mobilisation de moyens colossaux, ce qui n'est pas à la portée du premier venu. En ce sens, la décantation au sein des clubs postulant au statut de club professionnel devrait se faire à partir de

la constitution de ce dossier. Ces mêmes clubs devraient également satisfaire d'autres conditions qui devraient être contenues dans le cahier de charges. Un cahier de charges qui n'est pas encore établi et qui retarde ainsi l'instauration effective du professionnalisme en Algérie, sachant que le dossier exigé par la FAF ne représente que les premières pièces à fournir. L'absence d'un cahier de charges dénote en fait des difficultés auxquelles font face les instances chargées de réunir les conditions idoines de l'instauration du professionnalisme en Algérie, sachant qu'il y a une certaine rivalité entre ces différentes parties, chacune d'elles voulant parraïner le professionnalisme.

### GC Mascara - Les bilans rejetés

## L'AG extraordinaire jeudi prochain

Mohamed Belkecir

Le feuilleton de l'AGO ayant nécessité plusieurs réunions est enfin arrivé à son terme après de longs débats et des palabres entre sympathisants et opposants qui ne se sont guère ménagés dans un tumulte indescriptible. Les cadres de la DJS ont éprouvé les plus grandes peines pour faire respecter le thème de la réunion, souvent court-circuitée par des règlements de comptes personnels au sein de cette «mini» AG qui ne comptait que 15 personnes. L'ordre du jour, qui se rapportait aux réserves émises concernant certaines dépenses et primes octroyées aux joueurs a été abordé par le président de section Djamel Ould Kada, lequel s'est présenté cette fois avec les pièces justificatives qui ont été compulsées par les membres. D'emblée, il a été relevé qu'en matière de recrutement, les joueurs extra-muros ont été favorisés par rapport à ceux du cru. En effet, les premiers nommés ont bénéficié d'une

«fourchette» variant entre 50 et 82 millions de centimes, alors que les locaux ont été rémunérés entre 11 et 15 millions de centimes. Cette disproportion a suscité le tollé de l'assistance qui a accusé les négociateurs. C'est la cause principale du rejet des bilans moral et financier. Certains créanciers ont dénoncé la fuite des responsabilités des gestionnaires qui n'ont pas tenu compte des décisions de justice. Aussi, à l'unanimité, l'AG a suggéré de mettre sur pied une commission d'enquête qui devra vérifier toutes les gestions depuis l'an 2000 et, pourquoi pas, déposer plainte. Prenant conscience que le facteur temps est en jeu par rapport au dépôt du dossier d'engagement du professionnalisme fixé au 15 juillet, les représentants de la DJS se sont concertés avec les membres de l'AG pour désigner une commission de candidature à la présidence pour préparer l'AGE, étant donné que la démission de Berrahal Benaoumer a été approuvée par l'assistance. La DJS a tenu à faire sa-

voir que le temps où n'importe qui présidait aux destinées du GCM est révolu. Désormais, les candidats devront répondre à un profil spécifique. D'abord, les postulants devront jouir d'une bonne instruction, satisfaire à une enquête de moralité, disposer de moyens financiers conséquents à même de faire démarrer le club sans prétendre à aucun remboursement, dénicher des sponsors potentiels et présenter un plan d'action avec la liste de ses collaborateurs. Il va de soi que ces nouvelles instructions impliqueront la transparence, ce qui éliminera les opportunistes. Certes, c'est la première fois qu'un tel bilan est présenté et mis à la disposition, alors qu'il fallait procéder il y a belle lurette à l'encontre des gestionnaires précédents dont la gestion a été critiquée. Aussi, séance tenante, la commission de candidatures, qui est constituée de Bott, Menazli, Barhoum et Benaïcha, est habilitée à recevoir les dossiers des éventuels postulants jusqu'à jeudi prochain, ce qui permettra à l'AG de fixer son choix.

### JS Saoura - La reprise fixée au 1er août

## Le président Mohamed Zerouati poursuivra sa mission

L'assemblée générale extraordinaire de la JS Saoura s'est tenue ce week-end en présence du représentant de la DJS avec comme ordre du jour: la situation du club. Lors de cette séance de travail, nous avons appris que Mohamed Zerouati, qui avait démissionné auparavant, a été réélu à la tête du club. «J'ai été sollicité de partout, c'est ce qui m'a poussé à revenir à de meilleurs sentiments envers l'équipe de ma ville natale. Je n'ai fait que répondre à l'appel du cœur», nous a affirmé le président. Ce dernier nous a confirmé que le comité directeur sera élargi avec la venue de

nouveaux dirigeants. «Nous avons entamé la préparation de la nouvelle saison en optant pour la stabilité à tous les niveaux. Ainsi, nous avons décidé de maintenir le staff technique. Pour ce qui est de l'effectif, la majorité des éléments ayant donné satisfaction la saison écoulée seront maintenus dans l'effectif qui sera renforcé avec le recrutement de nombreux joueurs répondant aux profils recherchés. Les contacts avec ces nouveaux éléments ont déjà commencé», nous a confirmé notre interlocuteur. D'après le président du club, Mohamed Zerouati, les entraîneurs débuteront le 1<sup>er</sup> août pro-

chain. Quant au dossier du professionnalisme, le premier responsable de la JS Saoura affirme qu'il attend la prochaine réunion du bureau fédéral pour prendre une décision définitive et selon lui, il n'y a pas de raison qu'une équipe d'une wilaya comme celle de Béchar n'adhère pas à un projet d'une telle envergure, d'autant plus qu'on a tous les moyens pour l'entamer et d'autant plus qu'une enveloppe de 10 milliards de centimes a été débloquée par la wilaya pour la réfection de notre stade avec la construction de nouveaux gradins, comme l'exige le cahier de charges. **M. Z.**

### MC Alger

## Retour de Alain Michel



L'entraîneur français Alain Michel est de retour au MC Alger, a-t-on appris auprès du club. Après la confirmation du départ de François Bracci qui a signé au Club Africain (Tunisie), c'est l'ancien coach du Mouloudia qui reprend du service. Michel a signé pour une année au MCA, sachant qu'il avait débuté la saison avec le club la saison écoulée. Le Mouloudia a fini par remporter le titre de champion d'Algérie, ce qui explique l'insistance des dirigeants du Mouloudia quant au retour de Michel, appelé. Toutefois, le coach français a exigé que ses arriérés de primes et salaires soient régularisés avant de reprendre du service. La direction du Mouloudia a établi un échéancier avec cet entraîneur, intéressé par le challenge de l'équipe. Pour rappel, le Mouloudia participera à la Ligue des champions d'Afrique et défendra son titre de champion d'Algérie. **K. M.**

### Paradou AC

## Jean-Jacques Eydelie nouvel entraîneur

M. Zeggai

C'est confirmé, Jean-Jacques Eydelie, et en fonction du contrat d'une année qui sera paraphé après-demain entre les deux parties, sera le nouveau responsable technique du Paradou après le départ du coach Bouhella à la JSK. Ex-joueur du FC Nantes et l'OM avec lequel il a remporté la Coupe de la Ligue des champions d'Europe en 1993, entraîneur de Limoges FC (CFA 2) et d'Angoulême Charente FC en 2009, Jean-Jacques Eydelie n'est pas un inconnu pour le PAC puisqu'il a été invité à maintes reprises lors de la saison dernière à rendre visite à l'Académie JMG-Paradou où exerce son compatriote Olivier Guillou. Au Paradou, et à propos de la nouvelle saison, c'est le statu quo. «Jusqu'à l'heure actuelle, on part dans l'inconnu, dans la mesure où on ne sait pas encore dans quelle division on va jouer pour se préparer en conséquence. Notre dossier du professionnalisme a été bouclé depuis belle lurette, et on attend l'évolution de la situa-

tion», nous a confié Kheiredine Zetchi, le président du Paradou. A propos du recrutement, le premier responsable du PAC nous a confirmé que rien n'a été fait dans ce sens. «Notre nouvelle politique consiste à recruter des jeunes qui répondent à certains critères, technique et moral, et, de ce fait, nous n'avons recruté aucun joueur jusqu'à maintenant. Certains de nos juniors vont être promus en équipe fanion après avoir donné entière satisfaction. Pour compléter le groupe, nous avons une liste de jeunes joueurs établie par la commission technique du club qui a effectué un long travail de suivi». Dans ce même contexte, on a enregistré le départ d'El Orfi pour un prêt à la JSK. Pour ce qui est du cas de Harrouche, annoncé au MCA, il sera probablement prêté au CRB, comme nous l'a confirmé hier le président Zetchi. En somme, la nouvelle philosophie du Paradou, qui consiste à investir sur les jeunes pour gérer le présent et assurer l'avenir, est appelée sans nul doute à donner ses fruits.

### France

## Laurent Blanc nommé sélectionneur des Bleus



Laurent Blanc a été officiellement nommé hier lors du conseil de la Fédération française de football (FFF) sélectionneur de l'équipe de France en remplacement de Raymond Domenech, a annoncé le président démissionnaire de la FFF Jean-Pierre Escalettes. «C'est la bonne nouvelle de la matinée, la Fédération française de football et l'équipe de France continuent, avec Laurent Blanc, qui aura un projet sportif extrêmement pugnace avec comme volonté +la gagne+ pour remettre l'équipe de France sur les rails au point de vue sportif et moral», a déclaré Escalettes. «Il faudra tenir compte des erreurs du passé et faire en sorte que les dysfonctionnements n'existent plus», a ajouté le dirigeant démissionnaire. Laurent Blanc sera notamment assisté de son adjoint à Bordeaux, Jean-Louis Gasset, a précisé Escalettes. La nomination de Blanc n'est pas une surprise, les deux parties s'étant déjà entendues sur un contrat de deux ans après la fin de la saison. L'ancien défenseur international (44 ans, 97 sélections), champion du monde en 1998 et

d'Europe en 2000, en poste à Bordeaux ces trois dernières saisons, hérite d'une équipe de France à l'image souillée par le désastre du Mondial et dont certains cadres ont été discrédités par leur attitude, notamment après la révélation des insultes proférées par Nicolas Anelka à l'encontre de Raymond Domenech et la grève de l'entraînement qui a suivi. Outre l'objectif purement sportif, les qualifications pour l'Euro-2012, il pourra s'appuyer sur sa longue expérience de joueur et sa fréquentation des grands clubs européens français et européens (Marseille, FC Barcelone, Manchester United, Inter Milan) pour asseoir son autorité sur un groupe France en lambeaux. Il devra également effacer l'échec de sa dernière saison bordelaise (6e de L1, pas de qualification pour une coupe d'Europe).

## APPARTEMENTS

■Vends des luxueux appartements F2 et F3, toutes commodités, N. construction au Bd Khiaï Salah - Medioni. Convient profession libérale ou autres - Tél: 0551.15.42.05

■A vendre F3, 1er étage. Sup. 80 m<sup>2</sup>. Acté. Refait à neuf, avec garage - à Oran HLM Gambetta (Météo). Prix après visite - Tél: 0778.18.41.70

■Loue F2, F3 meublés avec garage pour la plage, corniche d'Oran (Eden-plage) - Tél: 0778.03.98.73

■Loue Appart F3 bien aménagé, équipé, ensoleillé + garage au sous-sol, Bd Adda Benaouda, pour Juillet - Août 50.000 DA et à partir de Septembre 23.000 DA - A vendre voiture SKODA FABIA marché 17.500 Km, ttes options - Tél: 0559.21.25.56 - 0553.64.68.63

■A vendre Appart F5, 2ème étage. Clim. + chauffage central. Aménagé. Cité 1060 Imama - Tiemcen - Tél: 0669.19.00.74

■A vendre F2 vue sur mer, 6ème étage, à côté du lycée Lotfi - Oran - Tél: 0777.07.90.02

■Vends Appart F6 grand standing + cour, 1er étage, Plateau St-Michel. Pas de courtier - 0794.53.75.17

■Partic. vend studio au centre ville, aménagé en F2 + hall + grand balcon au 4e étage dans un immeuble avec ascenseur, propre et sécurisé, bon voisinage. Rue Mirauchaux - Oran - Tél: 0773.51.22.81

■Vends Appart F3 au R.C. 70 m<sup>2</sup>. Possibilité de faire du commerce à Choupoint - Appeler au: 041.35.96.97 - 0774.23.95.88

■Vends F3 superposé avec Haouch. Désistement. Qued Tiélat. Prix D. 260 U - Tél: 0772.07.73.33

■Vends bel Apprt F3, SDB, WC, cuisine. Sup. 88 m<sup>2</sup>. Vue panoramique, 26 Av. Loubet, centre-ville, 5e étg. - Oran - Tél: 0557.57.13.82 - 0770.95.16.75

■Vends F3 aménagé en F4, 2ème étage (Immeuble deux étages) vue sur Sheraton. Cité Seddikia - Oran - Tél: 0778.42.46.62

■A.V. Appart F2 Av. Sidi Chahmi - Bastié - 1er étage. Oran - Tél: 0550.52.08.32

■A vendre Appart au rez-de-chaussée 2 pièces Cuis., SDB, 60 m<sup>2</sup> avec une gde cour de 75 m<sup>2</sup> double Faç. Eau H24. Gaz de ville. Prix intéressant et négociable (330 U) à Hassi Ben Okba (Oran) - Tél: 0778.21.15.83

■Loue: F4 3e meublé - F4 1er L.B. M'hidi - F4 1er meublé Akid Lotfi - F3 5e meublé Plaza - F3 5e meublé Victoria - Vends: F3 1er USTO - HLM - F3 7e Gde Terre - Chercher achat F4 acté USTO-HLM - Agence MON RÉVE - 0771.91.66.82

■Loc. Studio meublé au centre-ville + F5 C.SDB, meublé à Cité Gde Terre + F5 C.SDB meublé à Front de Mer + F3 C.SDB à St-Eugène + F3 meublé à Plaza + F3 meublé à Victoria - AG. BENSÂID, 04, R. Med Khemisti - Oran - 041.29.26.03 / 0661.20.31.86

■Vends Appart F3, 2ème étage, 2 balcons, réservoir eau 2.000 L. complètement refait avec goût, vue sur mer, à 10 min de la plage, nouvelle cité avec parking, Ain El Turck - Tél: 0779.930.637

■Vends appartement 110 m<sup>2</sup>, 3 pièces, C.SDB + courette, 2ème et dernier étage Rue de Mostaganem - Oran. Refait entièrement à neuf. Prix après visite - Tél: 0797.25.90.76

■A vendre F3 standing dans un immeuble neuf. Toutes commodités. Adresse: Avenue de Choupoint - Oran - Tél: 0550.299.279 - 0771.55.11.65

■Ag. Immob. "ANAS" Castors. Vend Apprt refait à neuf à Akid Lotfi, F3, 4ème ét. 68 m<sup>2</sup>. Acté - Vend local environs la Rue Mostaganem - Loue local 16 m<sup>2</sup> Avenue Sidi Chahmi - Loue dépôt à Castors 150 m<sup>2</sup> 2 portails - Tél: 0556.42.53.05

■Cherche et donne des locations, des achats F1 - F2 - F3 - F4 - Villa - M/M - Locaux - Oran et environs - Tél: 0550.72.84.58

■Vends F4 3ème Pyramides + F5 2ème Akid Lotfi (EPLF) + F4 8ème Liberté - AG. ES- SALEM - 041.42.75.99 - 0771.69.87.27 - 0770.35.12.91

■Loue à Cap Falcon C. Ain El-Turck, durant saison estivale, chambres + appartements meublés avec S.B. + cuisine + garage dans villa grand standing avec toutes commodités - Tél: 0771.63.78.19

■ORAN - P du Jour - A vendre F3 + terrasse 2ème étage - Tél: 0554.38.34.66

■Vends Apprt F3 Haï Yasmine. R.D.C. Acté. Double façade - Tél: 0794.80.32.69

■Pour saison estivale loue des appartements F1, F2, équipés luxueusement dans une résidence familiale avec garage à deux pas de la mer Bousfer-plage - Oran - N° 0550.45.68.03

■A vendre Appart F5 100 m<sup>2</sup>, 4ème et dernier étage + terrasse, refait à neuf, dalle de sol, 01 Cuis. 6 m<sup>2</sup> 95, salon 8 m<sup>2</sup> 80, 1 hall 6 m 20, WC, chaudière, 06 radiateurs, Ch. Central. Acté. 08 fenêtres - Yaghmouracen - Tél: 0778.50.67.46

■Vends bel F5. Acté. Toutes commodités, immeuble calme, propre, quartier sécurisé. Prix après visite. Curieux et intermédiaire s'abstenir - Tél: 0552.73.33.02

■Part. vend Appart F4. Acté. 84 m<sup>2</sup>. RDC sur grand boulevard Seddikia. Idéal Prof. libérale ou habitation. Prix raisonnable après visite - Tél: 0559.50.12.90 - 0772.58.72.35

■Vends en urgence F4 acté, 82 m<sup>2</sup>, libre de suite, Cité Akid Lotfi, en face boulevard, 2 façades, 5e et dernier étage, refait à neuf, barreaudage et citerne. Prix fixe 800 U - Tél: 0555.44.83.50

■A vendre Apprt F3. Acté. 1er étage Haï Sabah - Tél: 0696.70.17.60

■ORAN: Loue de particulier à particulier, inter. s'abstenir, Apprt 200 m<sup>2</sup>, haut standing, Avenue Loubet - Tél: 0668.93.92.37

■AG. IMMOB. Cherche: F3 ou F4 ou d'une Maison (carcasse) sur Oran - Tél. / SMS: 0770.96.49.89 (S.V.P.: 9 H - 17 H)

■Vends F3. Acté. 86 m<sup>2</sup>, vue sur mer, cité fermée et gardée H24, pas de vis-à-vis - Cité des Enseignants CNEP-Immo à Haï Khemisti sur Bd parallèle au Millennium - PO: 700 U - Tél: 0550.45.90.83 - 041.43.08.23

■Part. vend / loue bel et grand F3, 1er étage Rue Khemisti, refait à neuf, toutes commodités, idéal pour profession libérale (avec conciergerie et porte fermée le soir). Prix après visite + recherche terrain acté nu 400 - 500 m<sup>2</sup> sortie d'Oran - Tél: 0661.51.18.80

■Vends F2. Acté. Rez-de-chaussée. 43 m<sup>2</sup>. 2 fenêtres donnant sur la rue. Idéal pour cabinet avocat, notaire, médecin, ou modifiable en commerce, centre-ville Oran face lycée Hayat. Prix 510 U. Rue Kafai Boumedienne - Tél: 0776.29.81.47

■A vendre F3. 1er étage. Sup. 130 m<sup>2</sup>. Acté. Refait à neuf. Grand balcon, cuisine, SDB, WC, situé à Boulanger - Oran côté marché. 07 placards. Prix après visite - Tél: 0778.50.67.46

■Location F3 C.SDB à Seddikia + F4 C.SDB à Senia + F5 C.SDB à USTO-HLM + F2, F3, F4, F5 pour Bureaux au C.V. - AG. BENSÂID, 04, Rue Med Khemisti - Oran - Tél/Fax: 041.29.26.03 / 0661.20.31.86

■Vends F4. Acté. Double façades. Ascenseur. 2ème étage. Marché Michelet - Tél: 0771.92.11.34 - Curieux s'abstenir

■A vendre un appartement F3 + cuisine, 4ème étage, situé à Bel-Air à côté de la Wilaya d'Oran - Tél: 0554.17.59.89

■Vends Appart F3 état initial peut être modifié. Cité 210 Logts USTO 4ème étage EPLF - Tél: 0772.17.97.30

■Loue Appart F3. 6ème étage face COSIDER USTO, cité gardée, park., bien situé, 2 ascenseurs - à l'année - Tél: 0772.17.97.30

■Vends à Oran Appart F4, 120 m<sup>2</sup>, 03 façades, mitoyen consulat USA et consulat du Maroc, quartier résidentiel, 3ème étage, très belle vue panoramique Front de Mer - Oran - Port: 0556.13.19.96

■Vends F4, SB cuisine, 4e étage, 3 façades + balcon, réservoir d'eau 4.000 litres, eau H24, bien ensoleillé. Acté. Cité CNEP 96 Logements Almaz Yaghmouracen - R.C. - Tél: 0772.94.81.89

■Loue - Juillet - Août: Apprts équipés, super luxe, ttes commodités, parking assuré, dans résidence Cap-Falcon - Tél: 0770.87.45.90

■Loue grand F2 avec terrasse, meublé, équipé, toutes commodités (Eau froide + chaude H24). Endroit familial, pour période estivale - Paradis-plage. Ain Turck - Oran - 0771.12.22.66

■Vends bel Apprt F3. Acté. 3ème étage. Refait à neuf - à Haï Chouhada, Haï Sabah - Oran - Tél: 0771.74.37.66

■Cherche pour ses clients, achat appartements grand standing au centre-ville d'Oran: F3, F4, F5 - Contacter AG. BENSÂID - 4 Rue Med Khemisti. ORAN - 041.29.26.02 / 041.29.26.03

■Vends F1 + sanitaire 1er étage pour bureaux 35 m<sup>2</sup> à Plateau + F3 C.SDB à Les Glycines Maraval + lot terrain 200 m<sup>2</sup> à Pépinière + vend villa 200 m<sup>2</sup> R+1 à Cité Djamel - Contacter AG. BENSÂID - 4 Rue Med Khemisti. ORAN - 041.29.26.03 / 0661.20.31.86

■A louer un grand appartement F3 avec terrasse et garage, 3ème étage, dans une villa à St-Hubert - Tél: 0797.48.39.84 - 0772.39.41.95

■Particulier loue Appart F4 au 6ème étage avec ascenseur côté du rond-point de la wilaya d'Oran + loue local à Bir El Djir sup. 110 m<sup>2</sup> hauteur 4 m conviendrait pour dépôt ou atelier + local à El Maleh sup. 200 m<sup>2</sup> - Tél: 0771.12.21.73

■Vends F4. Acté. Cité Protin: Rue Benyoucef Kadour. Sup. 78 m<sup>2</sup> habitable + balcon. Très bon voisinage. Endroit agréable à vivre - Tél: 0559.03.47.03 - Prix après visite - Curieux s'abstenir

■ORAN: A.V. Apprt F5, 1er étage, un seul locataire en face. Sup. 112 m<sup>2</sup>. Citerne d'eau 1.000 L avec moteur, immeuble très propre. Prix intéressant après visite - Port: 0771.03.15.30 - 0558.02.63.34

■BENI-SAF: Vends Apprt 5 pièces grand standing, façade sur la place face à la Poste. Ensoleillé. Toiture en tuile. Acté - Tél: 0774.93.91.12

■Loue Apprts standing à Bousfer-plage: F2 et F3 équipés, toutes commodités, vue sur mer (endroit familial) - Tél: 0699.15.18.97 Libre de suite. Habitable ou usage professionnel

■SIDI BEL ABBES: Loue appartement F5, 1er étage, centre-ville, situé sur grand Bd (Conviendrait école de formation, laboratoire d'analyses ou société) + loue magasin sur grand Bd - Tél au: 0798.35.06.78 ou 048.55.41.07

■Vends ou loue un très bel appartement 3 pièces, cuisine, salle de bain et toilette à Oran - Dar El Beïda Castors - Tél: 0798.86.46.70 - Prix après visite l'après-midi.

■Loue Apprt grand F2 Eckmühl + grand F4, 1er étage, 3 façades centre-ville Oran - Tél: 0773.91.65.74

■Agence immobilière EL OUMNIA donne en location des jolis Apparts meublés de luxe: des F3 Akid (4,5 U) - F4 Larbi Ben M'hidi (5 U) - F5 USTO (5 U) - et donne en loc. villa à Kerma (10 U) - Tél: 0550.32.25.40 - de 8 H à 19 H

■Echange bel Appart F3, 86 m<sup>2</sup>, bien ensoleillé, double façade, RDC élevé, bon voisinage, Cité Enseignants Haï Khemisti, cité fermée, calme, parking gardiennage, eau H24 - contre M.M. Boutléis Cité EPLF/CNEP - Contactez: 0775.20.55.70

■Vente bel Appart F4. Sup. 106 m<sup>2</sup> reconstruite à nouveau, avec un hall et couloir, Cuis., 2 balcons - à Haï Essabah dans un endroit calme à côté des Logts LSP près de l'autoroute Sidi Ma'rouf. Prix 900 U. Personne intéressée, appeler N°: 0698.95.13.39

■TLEMCCEN: Vends F5 RDC T.B. aménagé. Acté + jardin + garage. Très bon voisinage - Cité 1060 Imama. Curieux & intermédiaires s'abstenir - Tél: 0773.04.49.66

## VILLAS

■TLEMCCEN: Vends Maison sur gd Bd 200 m<sup>2</sup>, R+1, 2 façades + 4 locaux. Avec permis de construire R+3 - Tél: 0555.72.59.36

■Vends jolie villa R+1, quartier résidentiel au cœur d'Oran, 300 m<sup>2</sup> actée, 7 Pcs, Cuis. équipée, 02 SDB, jardin, barbecue, B/d'eau, Chauff. central, garage 03 voitures. Prix offert 3.650 U - Tél: 0661.23.88.39 / 0772.86.14.26 - de 09h00 à 19h00.

■Vends belle villa, 02 façades, R+2. Fini à l'équipé, 06 pièces + gd salon, 02 cuisines, hammam, 02 SB, terrasse avec vue sur mer, puits, jardin, chaudière, garage 3 V. + local commercial. Prix 1,5 U - Tél: 0778.03.98.73

■Vend villa 250 m<sup>2</sup>, 2 façades, avec jardin. R+1. Très bien finie à la Lofa - Contactez-nous au: 041.35.96.97 - 0774.23.95.88

■A louer villa R+1 (5 pièces + salon, SDB et véranda de 80 m<sup>2</sup>). Très bien située, de toutes commodités (Senia Center) à 5 mn de l'Aéroport et au rond-point du 4ème Périphérique. Idéal pour société étrangère ou Nle. Prix à discuter - Tél: 0790.67.23.02

■Vends Haouch 264 m<sup>2</sup>. Façade 12 m. Haï Fellouacène (Bark) - Tél: 0793.33.00.60

■Grande villa à vendre boulevard commercial à Ain El-Turck avec grand restaurant et locaux commerciaux. Superficie 450 m<sup>2</sup> + 2 puits et grand jardin. Route Nationale N° 46 - Tél: 0558.48.55.87

■L. ou V. villa RC + 02 pour Sté Etr. ou Nle à Ain El-Turck - Tél: 0792.71.23.02

■A vendre Nvelle Const. à Gambetta. 6 P.C. 2 rooms, 1 gd garage, terrasse avec vue panoramique, bain arabe. C.C. et bêche d'eau. Construite sur 2 niveaux. 155 m<sup>2</sup> - Tél: 0661.49.15.23

■A louer pour les vacances d'été Maison individuelle 2 pièces, cuisine + cour, sur le grand boulevard de TIGDIT à Mostaganem - Tél: 0661.49.15.23

■V. Maison de 200 m<sup>2</sup> avec cave à Ain Beïda - ORAN - Tél: 0774.39.22.91

■Vends Maison R+1 double Faç. 210 m<sup>2</sup> Misserghine. Bon voisinage. Endroit tranquille. RDC: garage + Sal. + 3 Pces + Cuis. + cour + jardin. 1er briqueté fini à 80% (dalle + murs). Terrasse avec une gde buanderie. Prix après visite. Curieux s'abstenir, merci - Tél: 0696.93.20.55

■Vds villas: 400 m<sup>2</sup> + 260 m<sup>2</sup> + 200 m<sup>2</sup> St-Hubert + 500 m<sup>2</sup> Hippodrome + 1.000 m<sup>2</sup> Boulanger + 1.000 m<sup>2</sup> Pt du Jour + 300 m<sup>2</sup> + 180 m<sup>2</sup> Canastel + 230 m<sup>2</sup> Senia + 200 m<sup>2</sup> Cité Djamel + 280 m<sup>2</sup> Sidi Ma'rouf - AG. BENSÂID, 04 Rue Med Khemisti - Oran - 041.29.26.03 - 0661.20.31.86

■A vendre Maison 986 m<sup>2</sup> R+2 située à Av. Albert 1er - Oran. Faç. 20 m. RDC: Bâtie 400 m<sup>2</sup> (grand garage + 03 locaux). 1er étg.: Bâtie 300 m<sup>2</sup> (02 Apparts). 2ème étg.: Bâtie 300 m<sup>2</sup> (2 Apparts). Conviendrait banque, clinique, assurance. Prix après visite. Curieux s'abstenir - Tél: 0770.59.34.12

■A vendre Maison de Maître à Maraval. R+1. 320 m<sup>2</sup>. Façade 15 m. Située dans rue commerciale. Prix après visite. Curieux s'abstenir - Mobile: 0770.59.34.12

■Ag. Immob. "ANAS" Castors. Vend villa à Castors 300 m<sup>2</sup> R+1 super luxe - Vend villa 200 m<sup>2</sup> à Castors R+1 super luxe. Les 2 nouvelles constructions - Vend des villas à Castors: 200, 300, 400, 432 m<sup>2</sup> vieille bâtisse - Tél: 0556.42.53.05

■ORAN / Vds villa 200 m<sup>2</sup> avec jardin, 2 façades, R+1. Coopérative Bahja, Seddikia, face nouvelle Maison HYUNDAI (Pt du Jour) Haï Khemisti 500 Logts - Tél: 0793.72.66.85 / 0798.24.82.62

■SIDI BEL ABBES: A louer Maison de Maître 2 pièces + cuisine à Gambetta (Hay El Arbi Ben M'hidi) - Tél: 0790.82.56.30

■Loue villa calme et sécurisée à Sté étrangère ou nationale: 5 Chbres, salon + nombreuses dépendances + grand jardin à Canastel (Ancien) - Tél: 0794.61.22.60 / 0661.20.24.83

■Vends villa nouvelle construction R+1, F7 - à Sidi Bel-Abbès-Centre - Tél: 0770.79.46.63 - 0555.04.78.97

■A vendre Maison 90 m<sup>2</sup> façade R.D.C. + entourage avec piliers à Trouville Ain Turck - Tél: 0772.77.51.10

■MISSERGHINE - ORAN: Vends villa 250 m<sup>2</sup> R+1, style mauresque, quartier Zabana, près de l'autoroute, actée + livret foncier, 6 chambres, hall, 2 locaux, hammam, SDB, 3 toilettes, cour avec arbres fruitiers, eau H24. Prix offert 2,1 MDS - Tél: 0778.41.94.57

■Vds Maison 216 m<sup>2</sup> en R+1, composée de 05 Ch., 02 gds salons + gde cuisine + WC + douche + jardin + Gge (2 V.). Toutes commodités - à SID CHAHMI - Tél: 0558.86.17.58

■BOUSFER-Plage: Loue RDC Villa 30 m de la mer. Eau H24 - Tél: 0773.00.29.93

■Vends Maison de Maître R+1 à Les Castors 110 m<sup>2</sup>, composée local 110 m<sup>2</sup> + 1 salon + 4 chambres + SDB + cour + terrasse - Contacter AG. BENSÂID, 04 Rue Med Khemisti - Oran - 041.29.26.03 / 0661.20.31.86

■Vends villa R+1 à Es-Senia derrière les villas CNEP. Sup. 200 m<sup>2</sup>. Actée. Avec 3 Faç. 1er: carcasse. RC: à 90% (4 P. + Cuis. + garage + local + cour) Haut. 4 m. Calme et résidentiel. Prix après visite - Tél: 0554.04.79.24

■A vendre villa actée. 180 m<sup>2</sup>. 2 façades R+2. Finie à 100%. RDC avec hammam public et garage - Située à Haï Fellouacène ex-El Barki - Oran - 0775.83.35.19

■Vends maison de maître F2 avec cour + garage auto à Cité 16 Logts, environ 100 m<sup>2</sup>, Ouled Boujamaa à côté de plage Sassel et Jeraldj Terga - Tél: 0550.99.04.05

■A louer 2 Bungalows à Cap Falcon: F3 du 1er au 15 Juillet et du 1er au 15 Août - F4 du 1er au 15 Juillet. Vue sur mer + garage - Tél: 0771.73.69.61 - 0669.02.67.89

■A vendre: Villa 225 m<sup>2</sup> S/Sol. RDC. 1er étage. 1 local, grand garage, grand jardin. Actée - ttes commodités - à Bir El-Djir - Oran - Tél: 0773.48.55.15

■Vends villa Corniche oranaise surface 1.150 m<sup>2</sup> composée d'un local + Maison construction récente, grand jardin, avec toutes commodités - Contact: 0555.06.05.20

■Vends villa surface 265 m<sup>2</sup> double façade, composée de 3 logements: 2 F4 140 m<sup>2</sup>, 1 F3 + 2 studios à 50 m de Bd Millennium - Fernandville - Mob: 0661.21.24.08

■Vends Maison de Maître 108 m<sup>2</sup>, actée, double façade, très bien située, avec permis de démolir, à 100 m de la Cave Gay - Gambetta - Oran - Tél: 0552.62.94.20 - 0552.62.94.24

■A louer Immeuble (R+2) 410 m<sup>2</sup>. Refait à neuf. Convient pour Banque - Société - Entreprise - à 5 min du Sheraton près des Tours Mobil-Air. Vue dominante du port - 0771.43.19.64

■A vendre villa, rez-de-chaussée - 296 m<sup>2</sup> à Messereguine Haï Ahmed Zabana W. Oran. Deux façades. Prix à débattre - N° Tél: 0558.46.18.81 - Fixe: 043.66.01.04

■Loue au RDC d'une villa un local d'habitation, grand salon de 2 Pcs, Cuis., toilettes, lavabo, gd jardin, eau chaude et froide. Convient pour jeune couple ou personnes âgées. Adresse: 7 Rue des Bibans - Monplaisant - Oran - Tél: 041.53.30.22 / 0794.60.90.37

■A vendre villa 150 m<sup>2</sup> de luxe. R+2. Actée - à Canastel. 3 Ch. + 2 salons + 2 SDB + Hamm. + CSN + GRG + 2 Terr. + cour - Tél: 0792.20.88.43 - 0771.66.02.75 - Prix Off: 21 - Prix D. 22,5

■A vendre très belle villa vue sur mer. 8 P. dont 2 salons. Surp. 330,25 m<sup>2</sup>, construite 172,50 m<sup>2</sup> R+2. 1 puits, 3 SDB, cuisine, chauffage à gaz, jardin à Paradis Plage - Ain El-Turck - P: 0559.04.28.82

■Vds villa à Benfrehâ (20 Km d'Oran) 250 m<sup>2</sup> bâtie R+1 (F4, cuisine, SDB, WC, chaq. avec niveau) sur terrain de 6.000 m<sup>2</sup> clôturé avec 02 hangars (7 m x 20 m) + Maison F2. Pas d'intermédiaire - Tél: 0777.58.71.11

■Vends Maison de Maître 237 m<sup>2</sup>. N.C. R+1. RC: local comm., 4 Pces, 2 Cuis., 2 SDB, B. à eau, cour, petit jardin. 1er: 4 Pces, 1 Cuis., SDB, salle à manger + terrasse avec Pil. + 2 cours. Plateau - Oran. Prix après visite - Tél: 041.30.20.57 - 0799.37.46.03

■Vends super petite M.M. 50 m<sup>2</sup> R+2. RDC: séjour. Cuis. hammam. WC. Pt jardin. 1er Et.: 2 Pces, WC. 2ème Et.: 1 Ch., buanderie, terrasse 30 m<sup>2</sup> Le tout super luxe, à Recasement Dar El-Beïda. Cur. Inter. s'abstenir. Prix offert 1 milliard - Tél: 0556.42.53.05

■Vends villa à Canastel 250 m<sup>2</sup>, sous-chaussée, rez-de-chaussée + 1er, 8 chambres, 2 salles de bain, 2 halls, salon, garage, bêche d'eau, jardin, cuisine (12 m x 3,5 m). - Contactez tél: 0771.42.49.43 - 0772.42.23.16

■Très belle villa à louer à Bousfer-plage (Autoroute des Andalouses) avec 03 appartements bien ensol. Entrée individuelle chaque appartement: 03 Pces + Cuis. + SDB + 02 gds garages. Toutes commodités - Tél: 0790.33.90.15 - 0559.42.32.49

■Loue très belle villa pour saison estivale à "Cap Falcon" à deux pas de la mer, meublée et super équipée de tous confort et commodités. Pour les mois: Juillet et Août - Tél: 0771.89.98.40

■Vends ou échange, contre complément, villa 230 m<sup>2</sup> à Saint Hubert - Oran. R+2 + S/Sol + garage + cour + puits + 2 chambres froides - Sans vis-à-vis - Tél: 0550.71.35.81 ou 0773.44.90.39

■V. Cité Djamel - Oran: Villa R+1. 390 m<sup>2</sup>. 4 commerces dont café. 4 logements (2 F4 - 1 F3 - 1 F2) 2 cours + grande terrasse - Tél: 0553.65.08.12 - 0697.41.26.94

■TLEMCCEN (Mama): Vends grande Maison 230 m<sup>2</sup>, 2 locaux commerciaux, 1 garage, jardin - Tél: 040.91.27.10 / 0664.60.81.00

■A vendre Haouch à Boujdjemaâ. 430 m<sup>2</sup>. 2 P., cuisine. Prix offert 550 U - N°: 0778.33.04.75

■MOSTAGANEM: Vends une Maison

■ A vendre local 20 m<sup>2</sup> avec sanitaire, dalle de sol, gaz de ville + porte vitrée, situé au 38 Ste Claire-Deville côté Rue Maupas (St-Eugène) - Tél: 0551.40.16.12

■ Loue un magasin vide: 18, Rue Mirauchaux - Oran - N° Téléphone: 0773.41.52.94

■ A vendre hangar Const. neuve (13 m. L. x 6,5 m H.) sup. 728 m<sup>2</sup> Charp. Mét. dans terrain de 12.000 m<sup>2</sup>. Convient toute activité. Région Aghbal, zone sécurisée, à 12 min. d'Oran par autoroute - Tél: 0779.93.06.37

■ TLEMCEM: A vendre luxueuse Cafétéria en pleine activité sur grand Bd - Tél: 0771.17.83.35

■ Vends local de 500 m<sup>2</sup> à Choupot - Oran. Prix après visite. Pas de courtiers - Tél: 0554.05.21.32

■ A vendre hangar 415 m<sup>2</sup> hauteur 7 m, charpente métallique - à AMRIA - Route de Bouzedjar - avec Fonds de commerce - Tél: 0772.99.19.11 - 0771.08.60.59

■ Loue une Cafétéria en activité (en face parking CASORAN) - Tél: 0552.48.15.73 - 0773.05.66.37

■ Loue local commercial au Bd des Castors, superficie 90 m<sup>2</sup>. Convientrait pour toute activité, endroit très commercial, dalle de sol, vitrine Mischler, deux rideaux - Tél: 0796.75.17.81 - Oran

■ A vendre local 45 m<sup>2</sup> Avenue St-Eugène (Oran). Acté - 0771.38.10.92

■ Loue local commercial au Bd des Castors, superficie 15 m<sup>2</sup>, endroit très sollicité. Convientrait pour bijouterie, parfumerie, habillement et autre activité - Tél: 0796.75.17.81 - Oran

■ Wilaya de Tlemcen. OULED MIMOUN - Loue local 195 m<sup>2</sup> - Laboratoire. Agence. Centre de radiologie. Dépôt. Superette (gaz, eau, électricité disponibles) - N° de Tél: 0698.83.29.72

## EMPLOIS

■ S. Import - Export sise à Es Senia recrute une commerciale. Exp. dans le domaine vente en gros et relation commerciale. Ayrant sens de responsabilité. Maitr. IO. Inform. - Env. CV + lettre de motivation à recrutement@cgj-dz.com

■ Atelier de confection situé à Ave de Sid Chahmi à côté CNAS (Oran), recrute une Styliste Modéliste maitrise l'outil informatique - Appels / Envois SMS au: 0550.57.58.44

■ Atelier de confection situé à Ave de Sid Chahmi à côté CNAS (Oran), recrute des Couturières expérimentées en point droit et surjet, des Filles pour la finition et Garçons pour travailler la nuit - Appels / Envois SMS au: 0550.57.58.44

■ J.H. 35 ans, technicien en VRD cherche emploi comme Conducteur d'engins, Topographe nivellement ou autres - 0779.95.05.30

■ Entreprise T.P. Bâtiment Hydraulique à Oran Ch. TS en VRD ou Conducteur travaux avec diplôme. Age + 30 ans. Expérience souhaitée - Tél: 040.21.23.59

■ Recherche 3 Vendeuses, Caissière + 3 Femmes de ménage, sérieuses et matinales - Tél: 0771.02.11.10

■ Recherche 2 Soudeurs qualifiés + un Gérant soudeurs - Tél: 0771.02.11.10

■ Cherche Chirurgien-Dentiste (femme ou homme) pour installation dans un ancien cabinet - toute commodité - à Oran-Centre - 0667.00.22.74

■ Cherche employée (F) maitrisant la saisie arabe et français pour activité prestation de services - Se présenter au magasin 01 Rue Kerras Aoued - Oran centre-ville - Tél: 0661.26.96.93

■ BEKUX recrute pour sa nouvelle structure à Baba Ali BIRTOUTA ALGER un Directeur commercial spécialiste en lampes - Ecrire: scoa@beluxclairage.com

■ Cherche Maçons qualifiés pour dressage finition, crépissage et briquetage à Oran - Tél: 0773.64.29.00

■ 0554.38.17.97 - Institut de beauté cherche Esthéticienne avec expérience et bonne présentation sachant le maquillage mariée et soignée. Salaire très intéressant

■ Sté de distribution des matériaux de construction à Oran-Est cherche une Secrétaire commerciale d'une expérience d'au moins 3 ans - Prière d'envoyer votre CV au Fax N° 040.22.06.73

■ Pizzeria à Maraval cherche Pizzaiolo résidant à Oran - Tél: 0550.30.86.09

■ BELUX recrute pour sa nouvelle structure à BABA ALI Bir touta Alger un Directeur Marketing et un Directeur Commercial - Ecrire à: scoa@beluxclairage.com

■ A DELLYS BELUX recrute un Responsable commercial et marketing pour sa nouvelle agence de Dellys - Ecrire: scoa@beluxclairage.com

■ A MEDEA BELUX recrute un Responsable commercial et marketing pour sa nouvelle agence de Médéa - Ecrire: scoa@beluxclairage.com

■ A SETIF BELUX recrute un Responsable commercial et marketing pour sa nouvelle agence de Sétif - Ecrire: scoa@beluxclairage.com

■ Pharmacie sise Hassi Bounif - Oran - Recrute Vendeurs (ses): Biologiste, Préparateur en pharmacie, Pharmacien ou ayant des connaissances dans le domaine médical - Tél: 0661.31.18.03

■ Sté recrute: Comptable Financier et Gestionnaire, expérience dans le domaine plus de 10 ans, plein temps ou mi-temps, véhicule, demeurant à Oran - Faxer au: 041.46.27.39 ou 041.43.17.59

■ Recrute pour Bureau à Gambetta une Juriste pour travaux de traduction uniquement - âgée de 50 ans et plus - Tél: 0552.62.94.20 - 0552.62.94.24

■ Société Promotion Immobilière cherche Secrétaire, niveau universitaire, maîtrisant Word, Excel. Lieu de travail Oran - Envoyer CV à Fax: 041.32.37.99 ou E-mail: LKSUBPROMO@gmail.com

■ TLEMCEM: Sté privée recrute Cadre polyvalent pour gestion atelier de fabrication, missions: flux matières et produits finis - Faxer demande + CV au 043.27.70.82

■ Entreprise privée recrute Chef d'équipe, Soudeur Ferronnier et Manoeuvre, Electricien domaine bâtiment - Adresse: Stade Ahmed Zabana - El-Hamri - ORAN

■ Sté Import. et distribution en parapharmacie et cosmétique à Oran recrute Agent de recouvrement + Vendeuse représentante. Salaire motivant et % C/A très intéressants. Exp. Exigée - Env. CV + L.M. à: dist.parapharmacie@yahoo.fr

■ Sté MCC International Grand Stade à Bir El Djir recrute Ingénieur génie civil, expér. + de 5 ans, connaître normes françaises et établir le PAQ - Se présenter avec CV au siège - Tél: 0559.03.76.12 / 0556.19.63.14

■ Sté MCC International Grand Stade à Bir El Djir recrute Ingénieur installation bâtiment (électricité) expér. + de 5 ans, connaître normes françaises et établir le PAQ - Se présenter avec CV au siège - Tél: 0559.03.76.12 / 0556.19.63.14

■ Sté MCC International Grand Stade à Bir El Djir recrute Ingénieur installation bâtiment (électricité) expér. + de 5 ans, connaître normes françaises et établir le PAQ - Se présenter avec CV au siège - Tél: 0559.03.76.12 / 0556.19.63.14

■ URGENT - Recrute Tourneurs qualifiés avec expérience. Hébergement assuré - Nous contacter au: 0697.30.87.48 ou au: 040.23.74.13

■ URGENT recrute Fraiseur qualifié avec expérience. Hébergement assuré - Nous contacter au: 0697.30.87.48 ou au: 040.23.74.13

■ Jeune Femme 23 ans, véhiculée, connaît très bien Oran, dynamique, cherche Emploi stable - Tél: 0770.60.53.23-0771.53.09.65

■ Importante Société implantée à Oran recrute Ingénieur d'application, ou Technicien supérieur en électricité industrielle expériences en câblages & armoires électriques exigées et outil informatique souhaité - CV à (drh\_recrut@yahoo.fr.) ou faxer 041.43.61.26

■ Agence de Contrôle Technique Automobile à Oran recrute Contrôleurs agréés par l'E.N.A.C.T.A. - Présenter CV à l'Agence M.E.K. (carrefour) Seddikia près du Terminus B - Tél: 0661.24.71.03

■ Une Société privée de distribution cherche des Commerciaux (H, F) - Pour renseignements appeler le: 0555.03.14.09 - Email: rabah\_33@live.fr

■ URGENT - Recrute Soudeur qualifié avec expérience - Nous contacter au: 0697.30.87.48 ou au: 040.23.74.13

■ Entreprise ASPIRANET (Débouchage, curage inspection télévisée des réseaux d'assainissement) recrute Représentant commercial (H) ou (F) bilingue. Maîtreise O.I. Possédant véhicule de préférence - Envoyez CV: commercial@aspiranetgerie.com

■ Salon de coiffure et esthétique cherche Esthéticienne expérimentée et possédant matériel esthétique pour Association dans salon sis au centre-ville Oran - Tél: 0557.71.22.91

■ Bureau d'études recrute Secrétaire, sérieuse, dynamique, maîtrisant outil informatique. Lieu de travail Oran - Envoyez CV à archinforma@gmail.com

## VEHICULES

■ A vendre: 02 Autocars 49L6 année 2000 - 02 Autocars années 92 / 91: 49V8 - 01 Autocar année 1985 VOLVO - 01 Groupe électrogène 40 KVA DEUCH - 01 Compresseur KOMATSU Z 75 4 sorties - 01 Electrovave Brise Roche - Tél: 0661.25.01.21

■ Vends KANGOO vitrée. Toutes options. 2005 DCI. Gris argent. 146.000 Km. Très bon état. P.O. 90 U et CERATO KIA 2009 nouveau modèle, noir diamant, toutes options. 19.500 Km. P.O 135 U. Curieux s'abstenir - Tél: 0551.90.40.41 - 0770.245.075

■ TLEMCEM: A vendre et location de 02 CASE S.L.E. - Tél: 0770.61.32.23

■ A vendre Réchargeur Caterpillar 4280 année 2001 très bon état - Tél: 0771.19.87.69 - 0778.09.14.62

■ SIDI BEL ABBES. Vends remorque 20 T. Plateau SONACOME. Année 1986 - en état de marche - Tél: 0662.69.86.19

■ Vends MERCEDES ML 320. Année 99 - 193.000 Km - CLK 200 année 98: 217.000 Km (tous options, essence, boîte Auto) - E 220 Diesel année 98 - 293.000 Km Classic - N° Tél: 0771.84.56.86 - 0550.02.19.11

■ A vendre 4x4 NISSAN PATHFINDER 7 places. Année 2008. Noir. Toutes options - Oran - Tél: 0696.55.22.15

## DÉCÈS

Les familles **BENABOURA, BENGANA, BESSAII, BAGHDADI, ABBES CHAHRA, STAMBOULI, DRIEF et BENSTALI, parents et alliés ont la douleur de vous faire part du décès de leur cher et regretté grand-père, père **HADJ BENABOURA BACHIR.****  
L'enterrement a eu lieu Jeudi 1er Juillet.  
Domicile mortuaire: Cité Yasmine Villa N° 5 - Bir El Djir



■ A vendre KIA SORENTO 4x4. Noir - 66.000 Km - Année 2009 - Tél: 0550.86.16.80

■ SIDI BEL ABBES - A vendre Micro-bus AZIA bon état. Année 2003 - Tél: 0798.82.82.29

■ A vendre BMW Nlle Série 5. Juin 2010. Toutes options avec DVD. 1.000 Km. Repose-tête cuir rouge soleil. Allemand - N° Tél: 0550.71.53.75

■ Particulier loue des Engins, Camions, Porte Chars - Contacter Tél: 0550.18.42.99

■ Vends KIA SORENTO. An. 2006. Noir. 78.000 Km. Etat neuf. Première main - Tél: 0794.61.22.60 / 0661.20.24.83

■ LVS Location de voiture: Louez une voiture à partir de 1400.00 DA 1/7 jours gratuit. LVS une agence à votre écoute - 0775.20.38.42 - 0550.18.60.25 - Mail: lvslocation@yahoo.fr - Adresse: Bd Millenium

■ Vds Bus VANHOOL. An. 92 - 55 Pls. Bon état de marche + Vds Car 49L6 moteur Cummins An. 98 bon état - Tél: 0770.48.24.55 - 0770.61.80.31 - 0557.01.41.52

■ EURL EL SAHEL Transport propose un Bus de 40 places ISUZU type Elobus pour la location à une Sté privée ou étatique - Tél: 0779.06.51.37

■ Location de Voitures CHERRAK. 44, Boulevard Emir A.E.K. CAïn El Turck (Oran) - Rapidité - Fiabilité - Disponibilité - Voitures neuves - Tél: 0778.13.92.20 et 0669.87.53.44

■ Vends: 1 Camion SHAKMAN 15T, 18m3. Neuf. Jamais utilisé + 1 Jet-Ski marque BOMBARDIER très bon état. Année 2000. 3 places - Tél: 0557.51.83.80

■ TLEMCEM: Location Bulldozer Komatsu, modèle: 155A-5, 306 CV + Case Komatsu, porte engin, capacité 80 tonnes + Niveleuse Komatsu GD611A-1. Etat neuf - Tél: 0661.22.55.60

■ Spécial cortège, Oran et environs pour 9.900 DA, transferts Aéroport Oran ou autres destinations - Nous consulter au 0699.42.08.48

■ A vendre HAFEÏ Conteneur. 2008 - 47.000 Km - Contacter Tél: 0663.51.29.94

■ Vends ou échange Niveleuse mécanique très bon état - Tél: 0796.70.11.22

■ Particulier loue 04 FORD 4x4 Pick-up. Toutes options. Année 2009 - Mob: 0770.90.90.21

■ Vente d'une voiture Expert Tepee, neuve 2009, grise métallisée, 9 places. 90 - 1,6 - Kilométrage: 5.000 Km - Tél: 0775.02.60.61

■ A vendre Minibus ISUZU MD 27SA Pilote. Année 2000 - Bon état - Tél: 0550.94.87.52

■ Vente BMW. Année 2010. Boîte autom. - Km 9.000 - Noire - Toutes options - 0561.22.80.24 - 0552.24.65.21

■ Location Camions Echelles pour tous travaux d'éclairage public, peinture, nettoyage - Tél: 0661.56.17.22

■ A vendre Camion Semi - Marque SCANIA 360-113 M. Année 1991 - 1ère main. 242.000 Km avec remorque TRAILLOR (10 Goujons). An. 1979 - à ORAN - Tél: 0661.20.31.67 - 0559.01.24.84 - 0550.19.74.48

■ Vends: Case Poclair TO88 en bon état. Année 94 - 5 griffes + aimant - Remorque SONACOME à benne. Année 88. En bon état - Grande quantité Fuel lourd N° 12 - Tél: 0770.31.68.63

■ Cherche dans la wilaya d'Oran: Chariot élévateur 3 T. Diesel, avec carte grise, de marque KOMATSU - Clark ENTMP - Faire offre au N° Fax: 043.27.70.82

**REMERCIEMENTS**  
Les familles **BENHABIB et BOUYACOUB BOUABDELLAH CHERIF** ainsi les familles **GHOMEI, BEY OMAR, BELKHOUDJA, BENABADJI, HADJ SLIMANE, BOUYAD, MESTRANEMI, ZERDJEB, TALEB, LACHACHI, MEZIANE, BOUCHENAKI, HAMYANI, BELKAÏD, BAB AHMED, DELYOUCEF, BOUCLLI, MEGHARBI, MERAD, BENDIMERAD, BRIXI, remercient tous ceux qui ont compati à leur douleur et les prient d'avoir une pieuse pensée à la mémoire de leur chère et regrettée **Mme BOUYACOUB BOUABDELLAH CHERIF née BENHABIB Aoum El Hacem****

■ Vente 5 Voitures de collection: 203 Normale. An. 59 - 203 Bâchée. An. 57 - Traction la 11. An 49 - Volvo forme 203 Break - Ford américaine long et large. An. 80 - Tél: 0552.96.10.54

■ Vends LOGAN. Année: Novembre 2007. Toutes options. Clim. Verr. Centralisé. Alarme. Vit. élect. Couleur Bleu Minerclre. Kilométrage 60.0000. T.B.E. - Tél: 0774.59.63.10

■ Recherche ATIOS GL. 2004 ou 2005 - Tél: 0770.60.53.23

## TERRAINS

■ A louer 1.000 m<sup>2</sup> terrain nu avec clôturé 7 sur 6 m. Façade 30 m. Avec électricité + eau - Zone Industrielle Bir El Djir - Tél: 0550.86.16.80

■ Vends terrains: 250 m<sup>2</sup> à Fernandville + 260 m<sup>2</sup> à Bir El Djir + 200 m<sup>2</sup> à Pâpinière + 200 m<sup>2</sup> à Canastel + 560 m<sup>2</sup> à Cité Petit + 460 m<sup>2</sup> à Plateau + 35 m<sup>2</sup> à Michelet + 250 m<sup>2</sup> à Brédéa, Boutléilis - Contact. AG. BENSALID. 04 Rue Med Khe-missi - Oran - 041.29.26.03 / 0661.20.31.86

■ Vends un lot de terrain sup. 555 m<sup>2</sup>, 3 façades, bien situé à MESRA W. de Mostaganem (Zone Industrielle). Acté - Contacter Tél: 0550.18.42.99

■ A vendre un terrain agricole privé et acté de 2 Ha à 4 Ha environ, situé dans la commune de Sidi Chami (Oran), façade près de la R.N. et à 4 Km environ d'Oran. Prix après visite. Merci - Tél: 0771.69.31.12

■ Vends lots terrains 153 m<sup>2</sup> Coop. Wilaya Pôle Industrielle Belgaïd - Oran. Acté + PC - 150 m<sup>2</sup> carcasse MASCARA - Tél: 0696.36.95.89

■ Vends ou échange un lot de terrain de 180 m<sup>2</sup>. Acté. Trois façades, plate-forme, piliers, entouragement en double cloison, viabilisé - à Long Champ - Mers El-Kabir - Oran - Contacter le 0559.02.36.32 ou le 0553.71.00.51

■ TLEMCEM: Vends lot de terrain 620 m<sup>2</sup> à Bi-roana Sud - Tél: 0661.22.83.51

■ Vends terrains agricoles: 6 + 1 Ha Boufser + 5 Ha Ain Kerma - 12 Ha Ain Turck - 12 + 10 Ha Mersa Hadjadj + 33 + 6 + 2 + 2 Ha Boufatis + 10 Ha Zahana - 35 + 6 Ha Zaghoul - 135 Ha Tlemcen - RIAD: 0772.87.88.31 - 0550.35.29.23

■ Vends terrain de 10.000 m<sup>2</sup> à Sidi Chahmi + Appt F4 à Haï Sabah libre de suite + terrain de 300 m<sup>2</sup> côté Arzew + villa de 700 m<sup>2</sup> à Les Palmiers + terrain nu sup. 583 m<sup>2</sup> les Palmiers + vends terrain sup. 508 m<sup>2</sup> à Maraval - Tél: 0555.11.50.13

■ TLEMCEM: Vends terre 7.000 m<sup>2</sup> dans l'indivision avec acte de propriété privée, sis Route des Cascades (Ourit), Meziane Tani Bey - Tél: 0558.88.45.31

■ Vends terrain 2.550 m<sup>2</sup> avec entouragement et puits Zone Industrielle Ain El-Biya - Oran - Tél: 0560.83.05.10

■ A vendre terrain agricole acté avec livre foncier, 5,5 Ha Route Nationale Boufatis - Tél: 0552.811.835

■ Vends terrain 90 m<sup>2</sup> à El-Makam Moulay Abdelkader Marsat Ben Mhidi (Mer et Montagne) - Contacter: 0775.36.52.80

■ A Vdre lot terrain 140 m<sup>2</sup>, 2 façades, à Coopérative Karama Canastel 02. Viabilisé + Permis de construire - Tél: 0550.12.80.87

■ A vendre lot de terrain à Douar Boudjemaâ 216 m<sup>2</sup> double façade parallèle. Acté - Veuillez appeler le: 0792.08.27.39

■ A vendre lot de terrain à Douar Belgaïd (Coop. Karama) à côté du nouveau campus universitaire. 165 m<sup>2</sup>, double façade en L. Acté - Veuillez appeler le: 0792.08.27.39

■ Vends terrains: 400 + 200 m<sup>2</sup> Cité Djamel 2 façades - 200 m<sup>2</sup> Haï Djamil 2 façades - 150 m<sup>2</sup> Belgaïd - 250 m<sup>2</sup> Haï Nakhil - 210 + 180 Canastel - 450 m<sup>2</sup> Tlélat - 730 m<sup>2</sup> Braia - 260 + 200 Bir El-Djir - RIAD: 0772.87.88.31 - 0550.35.29.23

■ Vends terrain agricole à SIG à côté autoroute Est - Ouest. - Appeler au: 041.35.96.97 - 0664.72.00.57

■ Vends terrain 17.000 m<sup>2</sup> Zone Industrielle Aghbal Oued-Tlélat en façade autoroute Est - Ouest - Contact Ahmed: 0771.25.20.68

■ A vendre 2 Logts près du marché Petit Lac. le 1er: RDC + étage. Le 2ème: 2 locaux + 2 étages - 0551.22.95.65

■ Vends terrain pour usage habitation 1.250 m<sup>2</sup> SIDI BEN YEBKA - Daira d'Arzew - Contact. 0556.62.66.63

■ Vends Usine Zone Industrielle Hassi Ameur. Oran 3.000 m<sup>2</sup> toutes commodités Bloc Adm. R+1. Poste électrique, puits, logement gardien - Sécurisé - Tél: 0771.73.87.57

■ A vendre lot de terrain à Bir El Djir. 487 m<sup>2</sup>, 2 façades. Acté + permis de construire et viabilisé. Prix offert 46.500 DA/m<sup>2</sup>. Prix demandé 50.000 DA/m<sup>2</sup> - Tél: 0771.94.54.30 - Intermédiaire, courtier et curieux s'abstenir

■ Vends lot de terrain 1.000 m<sup>2</sup> El Kerma + 3.000 m<sup>2</sup> + 6.000 m<sup>2</sup> El Hamoul Acté (Gaz + Eau + Electricité) Oran - N° Tél: 0667.80.83.91

■ Vends au "Vieux" Canastel un lot de terrain de 350 m<sup>2</sup> avec Permis de construire, 7 m de Faç., viabilisé (eau, gaz, élect.). Endroit calme et sécurisé - Tél: 0550.22.44.74

■ Vends lot terrain. Acté. 100 m<sup>2</sup>, 2 façades, situé à Boufser-plage en face la nouvelle mosquée. Curieux s'abstenir - Mob: 0559.42.30.67

■ Vends terrain 300 m<sup>2</sup>. D. façades. Acté. Permis de construire - Canastel. La Poste - Tél: 0554.15.55.40

■ Vends lot de terrain. Acté. 3.000 m<sup>2</sup>, 2 façades (30 x 100 m) (gaz + eau + électricité) Zone Ghbal. El Kerma - Oran - N° Tél: 0793.80.42.29

■ Vds Récolte sur piers de 6 Ha de raisin de table (3 Ha Cardinal + 3 Ha de Dattiers + 3 Ha de melon à Hassi El Ghella (W. Ain Témouchent) - Tél: 0770.98.60.05 - 0661.22.71.01

■ Vends lot de terrain 183 m<sup>2</sup> à Oran - Haï Othman (Maraval). Bien situé. 1 façade 12 m x 15 m - Contacter Tél: 0661.20.32.48

■ AG. HOUHOU. Oran - 041.35.34.27 - 0555.444.172 - Vend: Lot Millenium 200 m<sup>2</sup>, 02 Fcdes U le m<sup>2</sup> - Lot Maraval 240 m<sup>2</sup> 7 U le m<sup>2</sup> - M.M. Diwana Maraval 18 - M.M. B. Dzir 270 m<sup>2</sup> - P.O. 12.50 - M.M. 150 m<sup>2</sup> Boulanger 2 Fcdes 20 - M.M. Karmma 100 m<sup>2</sup> 800 U - Carcasse en finition 200 Logts 11

■ Particulier vend un lot de terrain de 250 m<sup>2</sup>. Acté. Coopérative Panorama - Route de Belgaïd. Bir El Djir - Oran - Tél: 0696.01.64.65

■ Vends terrain 125 m<sup>2</sup> Nouveau Lotiss. face lycée et gendarmerie BENFREHA - 0793.92.66.96

**PENSÉE**  
Le mois de Juin 1965 restera gravé dans ma mémoire où tu nous as quittés à jamais, il y a 45 années notre cher **AOUIDET MOHAMED** (A.I.A.) de Relizane à la fleur de l'âge - 29 ans - dans un accident de voiture. avec ton meilleur ami **ABDELKADER** (le Töll

**DIVERS**

■ V. Moteur Variateur Réducteur de 25 Ch. de 42 Tm à 1997 Tm de 380 - Tél: 0771.52.94.44

■ Recherche (Achat) Fusil de chasse calibre 12 Diam. Superposé ou bien cinq coups Automatique neuf - Vente ou échange Jeep WILLIS. Année 80. Très bon état - A partir de 9 h 30 à 20 h 00. Tél: 0770.10.65.38 - Oran - Merci

■ Licence Cafétéria à louer W. ORAN - N° Tél: 0771.50.09.41

■ A vendre Fauteuil dentaire - 0663.30.61.53

■ Loue Licence de café à ORAN - N° T: 0790.26.41.11

■ A vendre une Machine Embaqueteuse volumétrique (poudres et grains). Etat neuf - de 19 gr à 500 gr - 0550.43.44.00

■ V. Pte Unité sacherie plastique très bonne occas. Et de marche. Extrudeuse 45 cm Marq. IBANES Espagnole avec Compresseur. Souduseuse double piste allemande, Mélangeur M. italienne. Pte Machine injection avec moule 02 empreintes bouchon à pression pour bouteille vinaigre - Tél: 0550.82.04.08 - 0771.27.77.77

■ Vends Table de Radiologie d'occasion - Tél: 0770.25.85.86

■ Vends Usine complète de fabrication de Chips à BLIDA - Tél: 0779.31.63.72

■ Vends Glisseur 5 m 20 TBE étranger avec moteur YAMAHA 85 CV neuf, visible au port d'Oran - Tél: 0661.26.05.70

■ Vends: Un lot de 11 tonnes de Matière PVC recyclée pour tube rigide - Un lot de 100 t de Déchet de caoutchouc pour recyclage - Mob: 0770.260.602

■ Vends une Ligne de traitement de surface métallique à tonneaux pour zincage, phosphatation et chromage. Marque Fiamma Italy. Peu servi - Mob: 0770.260.603

■ Vds Visseuse automatique en ligne à 6 têtes pour bouteilles PET 0,33 et 0,50 production de 4.000 à 6.000 B/H, machine neuve sous emballage - Tél: 0661.30.06.35

■ Vends: Machine à fabrication de carrelage OM 600 - 02 Chargeurs 100 CAS ENFER. Berouaer, Berancher - Tél: 0773.78.49.13

■ A vendre Matériel Taxiphone: 04 compteurs + 04 afficheurs de très bonne marque Taxitel à bon prix + 4 cabines en bois rouge très propre les portes peuvent servir pour autre chose et un climatiseur Mobile presque neuf - Oran - Tél: 0791.18.78.83

■ (Offre spéciale pour magasin de lingerie). Importateur de lingerie fine vous invite à venir découvrir notre nouvel arrivage de soutien-gorge, déshabillé et nuisette - Tél: 0770.44.23.48

■ BELUX loue Espace d'exposition 1.100 m<sup>2</sup> couverts en face de la Wilaya d'Oran - Contact: 0770.26.31.19

■ Vends Chambre / made in Malaisie 50.000 DA - Armoire 2 portes 20.000 DA - Salons 5 places 50.000 DA - Table / 6 chaises 40.000 DA - Tél: 041.32.82.74

■ L'Ecole de Cuisine et de Pâtisserie Professionnelles lance une nouvelle session Cuisine - Pâtisserie - Pizza - Gâteaux traditionnels - Carteaux - Oran - Tél: 041.42.34.46 / 041.42.21.39

■ World Equipment vend Mat. boulangerie Bongard Fiorini, pâtisserie, biscuiterie, pressing et autres - Tél: 021.77.70.07 - Fax: 021.47.03.53

■ BELUX vend lot de Chutes Acier. Faire offre après visite à Belux Bethioua axe autoroute Oran - Mostaganem - Contact au 0556.62.66.63

■ BELUX cherche BET et Entreprises pour réalisation de sa nouvelle structure à DELLYS Wilaya de Bourmedès - Contact: 0771.25.20.68 - ou écrire: scoa@beluxclairage.com

■ A vendre un Bateau de pêche 9 m "ARAMISS" avec Matériel complet - Tél: 0771.34.52.41

■ A vendre Licence d'importation véhicule 95% - Tél: 0793.93.73.26

■ Vends: Fabrique de glace (Italie) 2.300 Kg/24 h et 600 Kg/24 h - Machine à laver & Séchoir industriel LAVAMAC - PRIMUS (Belgique) 13, 18, 22, 27 & 35 Kg - Tél/Fax: 048.54.33.45 - Mob: 0555.990.451 - NEUF

■ Vends un Glisseur de 6 m 50 longueur 2 m 48 larg. Année 1999. Moteur marque Kriseur 220 CH, turbo-diesel. Bon état - Tél: 0771.29.21.23

■ A vendre: Lot important de Vannes, Coudes et Brides différents diamètres en Inox et Acier noir - Tél: 0558.45.10.10

■ Vends matériel antiquité: meubles "buffet", bronze, chandeliers, des pendules (maganelte) - Tél: 0771.29.03.66

■ Puits ou Forages - Ingénieur étudie et localise avec appareil profondeur eau (Max. 250 m) et choisit meilleur site. Garanties grande expérience - Tél: 048.54.08.63 - 0772.41.12.44

■ Formation en Echographie Médecins et Sages-Femmes - 0554.37.94.94 - 041.50.36.80

■ Pour toute Réparation de Coffre-Fort bloqué: Appelez le 0697.75.31.14

■ Vds: Chaudière à vapeur 440 L. 2 Remplisseuses automatiques 1.000 pots/H pour yaourt et Prod. Pâteux. Emballeuse S/voir. Moules perforés à fromage. Echangeurs tubulaires eau glacée Cuivre Diam. 54. Evaporateur 3420 + Groupe 7 CV et Evaporateur 960 - Tél: 0771.79.89.50

■ Nouveau! Le Centre Atmosphère propose des Cours aux Coiffeuses voulant se former en Lissage brésilien à la Kératine "produit disponible à la vente" - Tél: 041.424.624 ou 0770.31.32.24

■ Vends Armoire de climatisation FRIMAIR 2 x 10 CV. Humidification. Déshumidification. Chaud et Froid 150.000 à 165.000 B.T.U. Etude toutes propositions - Contact.: 0550.43.15.14

■ Vends à Béni-Saf Glisseur Polyor 4,50 m, moteur 70 Chv. avec remorque en très bon état - Tél: 0770.75.00.85

■ Achat et vente tous types de Matériels informatiques, Micro, PC portable, Appareil photo, Pièces de rechange... etc. Le tout neuf ou occasion. Possibilité de déplacement au niveau national s'il s'agit d'un lot - Mob: 0771.77.66.20 - Tél. Fax: 041.34.20.43

■ Vends: 01 Aléséuse bloc moteur P. Lourd + 01 Rectifieuse de vilebrequin P. Lourd + 02 Rectifieuses de vilebrequin MILLON - Tél: 0553.17.00.22

■ Vends Four à céramique MORETTI FORNI à gaz de 1 m3 + 2 chariots encastrables + divers - Tél: 0794.61.22.60 / 0661.20.24.83

■ Médecin vend Système de développement manuel (bacs + cintres + sècheuse automatique Agfa) + cassettes de radiologie avec écrans terre rare + boîte d'hystérogaphie - S'adresser à Cité Point du Jour Bt 6 N° 02 - Oran - Tél: 0664.27.52.89

■ A.V. Coffre-fort 1 m x 0,65 m x 0,47 m - Chaudière occasion Buderus mixte 128 Kcal + ballon 1.000 L + réservoir de gasoil 3.000 L - Tél: 0661.20.86.25

■ Vends Matériel de peinture: 15 échelles professionnelles en bois de 2 à 5 m dont 2 coulissantes de 12 m + bras de 6 m - 5 palans de ravalement de façade - Tél: 0773.406.794 - à partir de 10 h

■ A vendre Four à 4 étages BONGARD. Très bon état. 5 Placards. 300 Plats - Contacter Mekki au 0775.27.27.38

■ Vente d'une Unité complète de fabrication de gaines en P.V.C. souple pour berlingots d'eau de Javel, de détergent et d'adoucissant avec Hélographe 04 couleurs - Tél: 0661.20.25.84

■ Société industrielle et commerciale cherche Logiciel (sous Windows) de gestion de stocks et facturation - Faire proposition en envoyant votre Fax au: 041.58.10.13

■ Liquidation - Vends 2.500 paires de souliers classiques hommes d'importation. Prix ferme 900 DA unité - 2500 paires souliers femmes 500 DA unité plus Bottes cuir italiennes 300 paires - Tél: 0797.25.90.76 - Oran

■ Vends vitrine double façade en Mischler couleur blanche + matériel pâtisserie, four ventilé 5 P., laminer et batteur, tour, accessoire - Tél: 0771.19.66.15

■ A vendre deux Glisseurs "Yamaha Jetboat" arrivés des USA, l'année 2000 moteur 02 fois 155 Ch. et l'année 2001 02 fois 135 Ch., coque, remorque et tous accessoires d'origine Yamaha - 0799.459.302 / 0771.430.425

■ Vends Silo à ciment 30 T + Pondeuse à paoping - 0771.17.30.17

■ Raison Départ: Pharmacie se désiste de son agrément dans la commune de Bir El Djir (ORAN) avec vente de Matériel complet pour agencement pharmacie - Tél: 0797.62.72.16

■ Vends deux Machines à crèmes une Taylor et une Carpigiani trois bras. Bonne occasion - St-Remy - Oran - Tél: 0772.80.13.48

■ Pour Automatiser vos portes et rideaux de garage, veuillez vous adresser à Electrosur: 18, Rue Normandie - Bel Air - Oran - Tél: 0771.12.87.64

■ B-LUX ouvre prochainement à Choupet Le Musée d'un "Certain éclairage" - Adressez vos propositions, participations, suggestions et commentaires pour présentation à notre adresse: belaroui1974-2004@yahoo.fr

■ BELLS. Meilleure marque de lampes de l'année 2008 reconnue par les distributeurs: Arrivage immédiat Lampe iodure - mixte - sodium & autres - Soc commercial - 041.32.54.95 - Fax: 041.32.43.06

■ Vends Machine pour fabrication de la glace écaillée pour poisson 6 T.1/2/Jour. Marque Gène Glace. Très bon état - 0556.85.95.01

■ Proposition commerciale: Investissez vos fonds dans nos projets immobiliers futuristes rentables - Tél: 0553.91.19.58 - Email: ALIMMO.INVEST@gMAIL.COM

■ A.V. Extracteurs très gd débit pour désenfumage, poussière, gaz chaud, chaleur, vapeur, cuisine ind.,... etc. + Gaine tôle galvanisée - Grille d'aération avec registre 1225 x 325 - 825 x 325 - 525 x 325 - 525 x 125 - Climatiseur monobloc sous emballage HAIER 12 000 BTU - Tél: 0661.20.86.25

■ Pour cause santé, vend Atelier Tournage: 2 Tours Parallèle - Perceuse - Scie mécanique - Accessoire. Outillage - Atelier en marche - N° Tél: 0790.790.230

■ A vendre Matériels suivants: Matériel Menuiserie - Matériel Chambre froide - Matériel Vulcanisateur - Matériel Carrière - Ambulance médicale - Frigo deux portes - A vendre quantité de Tuile (Bombée) - Belle villa - Tél: 0771.50.93.81

■ GINY Partner Imp/Exp. propose tous types de Machines - Plastique (bouteille, préforme, jetable, sachet, tuyau...) - Agro-alimentaire (conditionnement, boissons, chocolat, bonbons, biscuit...) - Imprimerie et Photographie numérique - 0770.56.55.30

■ A vendre Moulin à café industriel marque italienne - produit 80 Kg en 20 min. - Servi peu - Appelez au 0771.18.57.08 - Oran

**DÉCÈS**  
La famille MAZARI, parents et alliés ont la douleur de faire part du décès, le 02 Juillet 2010, à l'âge de 53 ans, de leur cher et regretté **MAZARI Rachid** Haut fonctionnaire de l'Etat au Ministère de la Justice à la suite d'une longue maladie. Domicile Mortuaire: Résidence Tessalah, Sidi Bel Abbès Que Dieu l'accueille en Son Vaste Paradis.  
إنا لله و إنا اليه راجعون

**PENSÉE**  
A la mémoire de notre cher père **DJAFAR Mohamed** qui nous a quittés le 02-07-2009. En ce triste souvenir, toute sa famille, ses enfants et petits-enfants demandent à tous ceux qui l'ont connu d'avoir une pieuse pensée en sa mémoire et prier Dieu. Le Tout-Puissant, de lui accorder Sa Sainte Miséricorde.

**PENSÉE**  
Cela fait 10 ans, le 03/07/2000, que nous a quittés à jamais, pour un monde meilleur, notre cher **"Habibi Kadda",** laissant un vide immense que nul ne pourra remplacer. Son épouse, ses enfants et les petits-enfants, demandent à tous ceux qui l'ont connu d'avoir une pieuse pensée en sa mémoire et prie Dieu, Le Tout-Puissant, de l'accueillir en Son Vaste Paradis. "A Dieu nous appartenons et à Dieu nous retournons".  
Ton fils Abdelkader

**CONDOLÉANCES**  
Le Président-Directeur Général, les membres du Conseil d'Administration et le collectif de la SPA "ORAN-PRSSSE" "Le Quotidien d'Oran" présentent leurs sincères condoléances à Monsieur le Président de la République, à sa famille et aux proches du défunt suite au décès de **Mustapha BOUTEFLIKA** et les assurent de leur profonde compassion.

Maitre **MANSOURI Hocine**, Commissaire, Priseur Près le Tribunal d'ORAN, Batiment B 03 Rez-de-chaussée N°02 Cité Jeanne d'Arc, Avenue Arcole, Gambetta ORAN Tél: (041) 53.12.12 E.mail: mansouri@hotmail.fr

**AVIS D'ADJUDICATION D'UN BIEN IMMOBILIER**  
A la requête de Mme Gherbi Fatima domiciliée, Bt Groupe des médecins Ibn Khaldoun N° 72 Hai Khemisti:Oran Et en vertu d'une grosse de jugement émanant du Tribunal d'Oran en date du 29/09/2008 sous le N°4469/08 Il sera procédé le 20/07/2010 à 10h30 mn à la vente aux enchères publiques avec admission de soumissions cachetées d'un bien immobilier à usage d'habitation, d'une superficie de 219,18 m2; composé de 03 pièces 01 cuisine, Hammam, WC, Dépôt d'ordures couloir, Débarras, Entrée, Terrasse personnel. L'Habitation est située, Rue de Nancy, Angle Rue Latreche Mohamed (Marcel Lannes) Bâtiment N°12, 6ème étage Porte d'Oran

**Conditions de vente: Voir Cahier des Charges ; à retirer de l'office Maitre Mansouri Hocine Commissaire Priseur**

Office Public des Ventes aux Enchères Publiques **Maître BOT REDOUANE** Rue Benkhalha Menouer Bt 2ème étage OUED-RHIOU - Tél: 0770.97.35.68

Il sera procédé le JEUDI 08 Juillet 2010 à une opération de: **VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES AVEC ADMISSION DE SOUMISSIONS CACHETÉES**

A 10h30 à la commune de RAMKA Daïra de RAMKA W. de Relizane

LOT	DESIGNATION	MARQUE	TYPE	ANNEE	ETAT
01	Tracteur agricole	CIRTA	C6006	1994	En panne ACG
02	Tracteur agricole	CIRTA	C6006	1988	En panne ACG
03	01 Rétro chargeur	CAZE	580H	1980	En panne SCG
04	Véhicule léger	PEUGEOT	505	1987	En panne ACG
05	Véhicule léger	TOYOTA	COROLA	2004	Réformé SCG
06	Lot de Pièces de rechange	49V8 - ZASTAVA FJ60 - GLR200	223 pièces	-----	Neuf
07	Goudronneuse Poste de soudure Moteur à eau	-----	-----	-----	Neuve Moyen Moyen
08	Un lot divers Outillages de menuiserie + Porte et Fenêtre en bois 20 Poêles à mazout + 28 Poêles à mazout + 03 Chauffages à gaz.	-----	-----	-----	Bon Moyen
09	Un lot de Ferraille de fer	Récupération	-----	-----	-----

**CONDITIONS DE VENTE:** - Vente sans garantie \* Avance obligatoire d'un acompte de 11% non remboursable en cas de désistement \* L'enlèvement dans les huit jours \* Les soumissions se font sur imprimé délivré par le C.P. doivent être déposées au bureau ou plus tard la veille de la vente \* Le retrait du cahier des charges obligatoire au bureau du C.Priseur. Le Commissaire-priseur

Office public Maître: **EMZIANE Mohamed** - Commissaire-priseur près le Tribunal de Mostaganem Sayada Centre Route Nationale Tél: (045) 27.11.19 - Mobiles: (071) 26.21.45 / (061) 24.79.02

**Avis de Vente aux Enchères Publiques Avec Admission de Soumissions Cachetées**

Le Commissaire-priseur informe le public qu'une vente aux enchères sera organisée le Dimanche 11 Juillet 2010 à 9 h 30 de Matériels réformés appartenant à l'APC de Ain Tedeles

N° du Lot	Désignations	Observations
1	Camion à Benne Sonacome C260 10 T 3325-286-27. Avec Carte Grise	Etat Moyen
2	Compacteur Manuel R.X	En Panne
3	Pulvérisateur à insecticide	En Panne
4	Lot de 3 Pneus Arrière pour Tracteur Agricole 45 CV et lot de Pièces de rechange Neuves	Neufs
5	Lot de divers Outillage et Informatique	Voir listing
6	Lot de Pneus usagés	Usagés
7	Lot de Ferrailles et Bois	Usagés

La visite se fera tous les jours ouvrables de 9 h à 15 h. La visite se fera au parc de l'APC de Ain Tedeles Sortie Route Sidi Belatar

**Conditions de vente:** Habituelles. Le Commissaire-priseur

**Spa DIPHACO** distribution et commercialisation de produits pharmaceutiques Pour le renforcement de ses structures **Recrute**

\*Délégués Commerciaux \*Télé Opératrices  
\*01 Gestionnaire de Stock \*01 Chef de parc

**Conditions:** - Expérience minimum 03 ans dans le domaine pharmaceutique  
- Salaire très motivant  
- Cadre de travail agréable

Envoyer lettre de motivation + CV par Fax au: 041 27 45 47

**E.C.A.**  
**PROMOTION IMMOBILIERE**  
Vente des logements L.S.P. à HASSI BOUNIF W. d'Oran de Type F3.  
Pour tout renseignement et réservation s'adresser au **N° Tél: 040.23.54.27 - 040.23.54.46**

## Saâdane-Raouraoua ou l'entente de façade

Kamel Mohamed

La désignation d'un nouvel entraîneur à la tête de l'équipe nationale continue de faire la une de l'actualité sportive, près de deux semaines après l'élimination de l'équipe en Coupe du monde et à moins d'un mois de son premier match amical. C'est dire que la situation de l'équipe demeure toujours ambiguë et en l'absence d'information officielle, les rumeurs vont bon train concernant le staff technique. Après que plusieurs noms eurent été cités, c'est celui de Saâdane qui revient le plus souvent, les plus hautes instances de l'Etat semblent refuser la venue d'un entraîneur étranger. C'est ainsi que la FAF s'est retrouvée contrainte de solliciter de nouveau Saâdane. Ce dernier n'est pas contre l'idée de reprendre du service ou plutôt de continuer sa mission, mais il a exigé que son image soit réhabilitée auprès des Algériens.

Selon des proches de Saâdane, «des parties de la FAF ont vite tenté de ternir son image après la Coupe du monde, le but recherché étant de ne pas le revoir en sélection». Cette campagne a amené Saâdane à exiger de la FAF de faire le bilan chiffré du parcours de l'équipe nationale depuis le début des éliminatoires combinés de la CAN et du Mondial 2010. Ce bilan qui doit être fait par la FAF afin de réhabiliter Saâdane «que l'on a voulu diaboliser», ajoute-t-on auprès du staff technique, soulignant qu'«ils savent d'où provient et qui orchestre cette campagne envers Saâdane».

Mais à la FAF, la reconduction de Saâdane ne sera pas un «simple renouvellement du contrat», explique-t-on. Il ne sera plus question de «participation honorable», mais il sera exigé de l'entraîneur national de «remporter la CAN-2012». L'équipe nationale est mondialiste et devient ainsi l'équipe à battre. Elle ne bénéficie plus de l'effet surprise, souligne-t-on à la FAF qui a placé la barre très haut. La fédération entend aussi imposer des adjoints «dignes de ce nom» à Saâdane afin qu'il y ait un véritable staff technique, ajoute-t-on. Toutefois, selon les proches de Saâdane, ce dernier souhaite davantage «d'autonomie» dans la gestion de l'équipe, faisant observer que de par le monde c'est toujours l'entraîneur en chef qui choisit ses adjoints. «On tente d'exercer une forte pression sur Saâdane afin que le refus de prendre en main l'équipe nationale émane de lui», ajoutent encore les proches du coach national, relevant que «Saâdane sort fatigué du Mondial et ne peut plus supporter d'autres pressions».

En ce sens, chacune des parties, Saâdane et la FAF, campe sur sa position donnant ainsi l'image d'une entente de façade ayant prévalu dans les rapports Saâdane-Raouraoua aussi bien durant la CAN que le Mondial-2010. En somme, les deux parties semblent être sous une forte pression, dans la mesure où il serait demandé à Saâdane de rester comme il serait demandé à Raouraoua de reconduire l'entraîneur ayant qualifié l'équipe nationale au Mondial après 24 ans de disette. Le plus difficile est à venir dans la mesure où l'après-Mondial s'annonce déjà difficile à gérer et à assumer.



## Tour de France : le jaune en jeu



Au pays orange, le jaune est à l'honneur avec le Tour de France qui démarre samedi de Rotterdam avec l'Espagnol Alberto Contador pour favori et Lance Armstrong pour vedette américaine. La passion des Pays-Bas pour le vélo rejaille sur le Tour, qui part pour la cinquième fois du plat pays. Quatorze ans après une édition marquée par la défaite du grand favori de l'époque, l'Espagnol Miguel Indurain. Contador, lui aussi Espagnol, lui aussi favori, peut-il subir le même sort ? La surprise serait énorme tant le vainqueur sortant, dans la force de l'âge (27 ans), possède les arguments pour monter sur la plus haute marche du podium, le 25 juillet, sur les Champs-Élysées parisiens. Le leader de l'équipe Astana est a priori le plus fort en montagne, même si son dauphin de 2009, le Luxembourgeois Andy Schleck, estime pouvoir le devancer sur ce terrain. Il est aussi l'un des meilleurs dans le contre-la-montre, un exercice limité à une soixantaine de kilomètres cette année. Contador dispose enfin d'une équipe qui lui est dévouée, à l'inverse de l'année passée lorsqu'il avait dû vivre une cohabitation compliquée avec Armstrong. Le Kazakh Alexandre Vinokourov, revenu de suspension (dopage) après avoir quitté le Tour 2007 en capitaine, lui a

promis son concours. Un plus appréciable au regard du parcours.

Pour l'Espagnol, le danger réside d'abord dans les... trois premières étapes. Le vent risque de jouer contre lui sur le parcours qui mène dimanche à Bruxelles, au lendemain du prologue de 8,9 km dans les larges artères de Rotterdam. Deux jours plus tard, les pavés de Paris-Roubaix (10,9 km tout de même !) corsent la feuille de route.

Deux étapes à haute tension qu'Armstrong a déjà mis en scène. «Ca va être un carnage !», a prévenu le Texan, décidé à sauter sur toutes les opportunités pour son dernier Tour. Comme lui, Andy Schleck espère gagner du temps avec l'appui d'une équipe tout-terrain, dans le sillage du Suisse Fabian Cancellara qui est l'objet de beaucoup d'attentions au départ de Rotterdam après la récente polémique sur un vélo à moteur électrique. Pour la première fois, d'ailleurs, un scanner sera utilisé afin de débusquer d'éventuelles tricheries. D'autres candidats au maillot jaune, le champion du monde australien Cadel Evans et le Britannique Bradley Wiggins (4e en 2009), sont aussi avantagés par cette ouverture à grand spectacle, à risque pour les grimpeurs. Ils devront attendre la fin de la première semaine, le Jura puis les Alpes (Mor-

zine-Avoriaz, Colombière, Madeleine), pour s'exprimer. Avant que tout se joue dans les Pyrénées, cent ans après le premier passage du Tour dans le massif. Le Tourmalet, qui sera escaladé à deux reprises cette fois, était déjà au programme ! Au contraire de 2009, les forces sont réparties dans nombre d'équipes. Sur la lancée de sa victoire au Giro, l'Italien Ivan Basso effectue son retour à la tête d'une formation qui compte aussi sur le Tchèque Roman Kreuziger.

Son prédécesseur au palmarès du Tour d'Italie, le Russe Denis Menchov, reste toujours mystérieux. Quant à Armstrong, il a à ses côtés des coureurs (Brajkovic, Klöden, Leipheimer) susceptibles de contrarier les plans de Contador. Pour son dernier Tour et sans doute sa dernière course en Europe, l'Américain est décidé à sauter sur toutes les opportunités, à se faire plaisir aussi. Le septuple vainqueur de l'épreuve approche de son 39e anniversaire mais il reste un personnage central, indissociable de l'histoire du Tour des deux dernières décennies, souvent soupçonné, toujours présent à part une parenthèse due à son premier arrêt de carrière (2006-2008). «Rien ne me perturbera durant ce Tour. Au contraire, cela va m'inspirer», a annoncé Armstrong à propos des accusations de son ancien coéquipier (Landis). Car le thème du dopage, récurrent, accompagne toujours la Grande Boucle depuis le scandale Festina de 1998 avec son cortège de suspicions malgré la mise en place de mesures qui ont contribué à donner en mai dernier un Giro presque régénéré, souvent emballant.

La course à l'histoire centenaire continue donc, avec son lot d'emballlements, d'enthousiasmes, d'excitations. De «quasi-hystérie», pour reprendre le mot de Basso sur le déroulement probable des premières étapes. A Rotterdam, les coureurs, transcendés par l'événement, sont devant le grand rendez-vous de la saison. Les Champs-Élysées, c'est au bout de la route, dans quelque 3650 kilomètres.

## Le journal des transferts

### Ghezzal à Bari pour quatre ans

Abdelkader Mohamed Ghezzal a signé jeudi un contrat de quatre ans avec le club italien de l'AS Bari (Série A italienne), selon le site officiel du club. Guido Angelozzi, directeur sportif de Bari, et Giorgio Perinetti, son homologue de Sienna, sont tombés d'accord sur les modalités de transfert de l'attaquant de l'équipe nationale de football, sans pour autant donner le montant du transfert.

Selon les modalités de cette transaction, Abdelkader Ghezzal sera échangé contre deux joueurs de Bari. En contrepartie de son attaquant international algérien, Sienna récupérera deux joueurs de Bari, à savoir les milieux de terrain Filippo Carobbio et Pedro Kamata. L'attaquant algérien a signé un contrat selon la formule dite, «copropriété», qui stipule que l'AS Bari serait dans l'obligation d'avoir l'accord de l'AC Sienna en cas d'un éventuel transfert.



### Yacine Bezzaz s'engage avec Troyes

Le milieu de terrain international algérien du RC Strasbourg (D3 française), Yacine Bezzaz, va signer vendredi un contrat d'une durée non connue avec l'équipe de Troyes (Ligue 2), rapporte le site Football365. Après deux saisons passées au RC Strasbourg, Yacine Bezzaz (28 ans) s'apprete à découvrir une sixième formation dans sa carrière. Relégué sportivement dans le championnat de National, le milieu algérien va en effet s'engager en faveur de l'ESTAC, club promu en Ligue 2, ajoute la même source. L'ancien joueur de la JS Kabylie était attendu, hier, dans l'Aube pour signer son contrat.



### Le Racing Santander fixe l'indemnité de transfert de Medhi Lacen à 2.5 millions d'euros

Le Racing Santander (Liga espagnole) a fixé l'indemnité de transfert du milieu international algérien, Medhi Lacen, à 2.5 millions d'euros, a rapporté hier la presse locale. Selon la même source, Medhi Lacen, qui a pris part au Mondial 2010 avec l'équipe nationale, pourrait mettre fin à son aventure avec le Racing et rejoindre l'une des équipes qui le convoitent, ajoute la même source. La prochaine destination de Medhi Lacen pourrait être le Deportivo La Corogne, qui a affiché le plus son désir de s'attacher les services de l'international algérien.



### Rafik Halliche dans le viseur de West Ham

Le défenseur international algérien de Benfica Lisbonne, Rafik Halliche, est sur les tablettes du club anglais de West Ham United, rapporte le journal le Daily Mail. Auteur d'une belle prestation avec la sélection algérienne au Mondial-2010 en Afrique du Sud, Halliche serait l'une des priorités de West Ham qui cherche à renforcer son axe central défensif, précise la même source. Halliche, prêté la saison dernière au Nacional Madeira, est également courtisé par plusieurs autres clubs en France, en Turquie et en Allemagne. L'ancien joueur du NA Hussein-Dey n'a pas caché sa préférence pour la Premier League anglaise.





07.00 Journal télévisé (1ère Edition)  
07.15 Sabah El Khaïr  
10.00 Dessins animés  
10.30 Intikam El Warda  
11.15 Min Khansawwat El-Djazair  
12.00 Dessins animés  
12.30 Aâla Abouab Madina  
13.00 Journal télévisé

13.40 Abtal El-Koura  
**Documentaire**  
14.00 Studio mondial  
15.00 1/4 de finale Allemagne - Argentine  
17.00 Studio mondial  
17.30 Sahla Mahla  
18.00 Journal télévisé amazigh  
18.30 Mondial News

18.45 Bit Djadi

19.35 Forssan El Qoraan  
20.00 Journal télévisé  
20.50 L'Opium et le bâton  
Film de Ahmed Rachedi  
23.00 Résumé coupe du monde  
23.30 1/4 de finale Allemagne - Argentine (Rediff)



09.50 Paris sportifs  
10.20 Les Z'amours  
10.55 Tout le monde veut prendre sa place  
11.45 Point route  
11.50 Les héros de la bio-diversité  
11.55 Météo 2  
12.00 Journal  
12.21 Météo 2  
12.22 Météo des plages  
12.25 Les colères de la Terre  
13.55 J'aime mon patrimoine  
14.05 Hercule Poirot  
15.00 Beau Masque  
16.50 Cyclisme  
19.00 Journal  
19.30 Emission de solutions  
19.31 Tirage du Loto

19.35 Le plus grand cabaret du monde



**Présenté par Patrick Sébastien**  
Les invités de Patrick Sébastien se retrouvent pour une émission pleine de magie, d'humour et de visuels spectaculaires, qui permet de découvrir la dernière création de Sos & Victoria, intitulée, "Changement de robes".  
Les Agorians Cats proposent un dressage de chats. Les étoiles du Cirque de Pékin se livrent à un formidable numéro de Balançoire trapèze avant de présenter "Les Tapis" et "La Fille en équilibre".  
21.45 Image du Tour  
21.50 On n'est pas couché  
00.25 Smaïn au Théâtre du Gymnase



11.25 12/13 : Journal national  
11.50 Nous nous sommes tant aimés  
12.25 Les grands du rire en croisière  
14.00 En course sur France 3  
14.30 Les vacances en chansons  
16.10 Expression directe  
16.15 Slam  
16.45 Des chiffres et des lettres  
17.20 Questions pour un champion  
17.50 19/20 : Edition nationale  
18.00 19/20 : Journal régional  
19.05 Les héros de la bio-diversité  
19.10 Un été à la carte

19.35 Les tricheurs

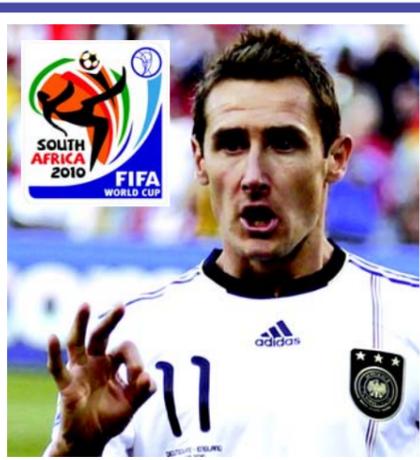


**- Case départ Série française**  
**Avec Pascal Légitimus, Sara Martins**  
Alexandre Toussaint est sorti de prison il y a deux ans. Mais pour bénéficier pleinement de sa libération anticipée, le ministère de l'Intérieur sollicite à nouveau son aide. Cette fois, Alexandre doit aider la police à démanteler une dangereuse équipe de braqueurs, les Casagrande, qui en cinq ans ont tué sept officiers. Alexandre infiltre le gang et doit préparer avec eux un casse.  
22.40 Soir 3  
23.00 Tout le sport  
23.05 NYPD Blue  
00.40 Soir 3



08.48 Singe mi singe moi  
09.03 C'est notre affaire  
09.38 Silence, ça pousse !  
10.09 Question maison  
10.59 Les escapades de Petitrenaud  
11.29 France, que fais-tu de tes vieux ?  
12.24 Sur les volcans du monde  
13.20 Biotiful planète  
14.22 Dangers dans le ciel  
15.16 La Terre en colère  
16.06 Une réserve pour les félins  
16.59 Echappées belles

**arte**  
18.00 Arte journal  
18.15 Arte reportage  
18.55 360°, GEO  
19.40 Marie-Antoinette  
**Documentaire réalisé par David Grubin**  
Comme sa soeur Marie-Caroline, future reine de Naples, Marie-Antoinette était destinée à servir la politique de la maison d'Autriche. Elle fut donc mariée, à l'âge de 14 ans, au dauphin de France, le futur Louis XVI, à peine plus âgé. Reine de France en 1774, hostile aux Lumières, elle exerça une influence croissante sur son époux, qui, après 1789, rendit impossible toute conciliation entre la monarchie et la révolution.  
21.15 Journée Montpellier danse  
21.20 Réfraction  
22.00 Gnosis  
22.20 Roaratorio  
23.00 Metropolis  
23.45 Betty  
02.00 Tracks



TFI 14.40

ARGENTINE / ALLEMAGNE

Coupe du monde 2010. 3e quart de finale. Argentine / Allemagne. Au Cap (Afrique du Sud). En battant l'Angleterre 4-1 en 8e de finale, l'Allemagne de Mesut Ozil, Bastian Schweinsteiger et Thomas Müller a clairement affirmé ses ambitions : le titre mondial. Cette équipe rajeunie et mosaïque a le potentiel pour aller au bout. En face, l'Argentine de Carlos Tevez et Gonzalo Higuain demeure une référence.



TFI 19.20

PARAGUAY / ESPAGNE

Coupe du monde 2010. 4e quart de finale. Paraguay / Espagne. A Johannesburg (Afrique du Sud). Un jour historique pour le Paraguay, qui, pour la première fois de son histoire, dispute un quart de finale de Coupe du monde. Tombeurs de la sélection japonaise en 8e de finale (0-0 et 5-3 aux tirs au but), les coéquipiers de Justo Villar, Lucas Barrios, Nelson Valdez et Oscar Cardozo n'auront rien à perdre face aux champions d'Europe en titre, grands favoris de cette confrontation. Car les Espagnols, emmenés par Iker Casillas et l'insaisissable David Villa, auront la faveur des pronostics, eux qui ont monopolisé le ballon face à la sélection portugaise en 8e de finale (1-0).



M6 19.40

MERCY HOSPITAL

**- Okiro Biro Série américaine**  
**Avec Taylor Schilling, Jill Flint, Jaime Lee Kirchner, James Tupper**  
A l'hôpital, un patient se réveille après dix années de coma. Il décide aussitôt de révéler ses sentiments à la femme dont il a toujours été secrètement amoureux. Cet événement inattendu pousse Veronica à mettre de l'ordre dans sa vie amoureuse. De son côté, Simone a passé la nuit chez Chris, et Gillian a l'impression qu'elle envahit littéralement son espace. Sonia s'occupe d'une riche dame âgée. Alors que Sharra vient juste de se marier, son état de santé se dégrade rapidement. Elle fait promettre à Chloe de ne pas laisser son mari la voir ainsi, car elle ne veut pas qu'il garde cette image d'elle...

TÉLÉVISION

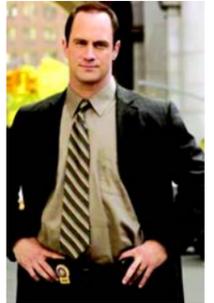


21.55 New York unité spéciale

09.10 Tous ensemble  
10.55 Météo des plages  
11.00 Les douze coups de midi  
12.00 Journal  
12.20 Reportages  
13.20 L'enfer du feu  
14.40 Argentine / Allemagne  
16.50 Tous ensemble  
17.45 50mn Inside  
18.50 Tous les marchés du monde  
19.00 Journal  
19.20 Paraguay / Espagne  
21.25 Coupe du monde de la Fifa 2010

- Voyeur Série américaine

**Avec Christopher Meloni, Diane Neal**  
Un voyeur dissimule une caméra dans les toilettes publiques. Rapidement, les enquêteurs, à qui la présence de l'appareil a été signalée, identifient et appréhendent le coupable, un homme connu des services de police. Mais l'homme, désireux d'étouffer l'affaire et de s'en sortir avec le moins d'ennuis possible, propose un marché aux policiers : s'ils le laissent repartir et abandonnent les charges qui pèsent contre lui, il les laissera visionner une de ses cassettes.  
23.25 New York police judiciaire  
01.05 Alerte Cobra



23.30 Women's Murder Club

09.40 Cinésix  
09.45 Un dîner presque parfait  
12.50 L'amour est dans le pré  
14.35 Que sont devenues nos stars ?  
16.35 L'été d'«Accès privé»  
17.35 Thierry Roland sur le terrain  
17.40 Maison à vendre  
18.35 La minute de l'économie  
18.45 Le 19.45  
19.05 Vous les femmes  
19.40 Mercy Hospital



- Double jeu Série américaine

**Avec Angie Harmon, Laura Harris**  
Alors que Lindsay se réveille paisiblement et rassemble les souvenirs de sa soirée avec Tom, Jacobi lui demande de se rendre sur les lieux d'un crime. La victime est Joe Donovan, une star du football américain, retrouvé mort dans sa baignoire, les poignets taillés. A première vue, tout ressemble à un suicide, mais la taille et la profondeur des blessures ne laissent aucun doute : il s'agit d'un meurtre.  
00.20 M6 Music / Les nuits de M6



19.45 Le Secret de Lily Owens

06.15 League of Super Evil  
06.40 Cartoon+  
07.35 Le Daily Show  
08.00 Groland Magazine  
08.15 Surprises  
08.25 Anges et démons  
10.40 La météo  
10.45 Sorties prévues en 2010  
11.30 Zapping  
11.45 L'effet papillon  
12.50 «Millénum», son histoire  
13.40 Tennis  
16.00 Duplicity  
18.05 Happy Hour  
19.15 Groland Magazine

Film américain

**Avec Dakota Fanning, Jennifer Hudson**  
En 1964, dans le Sud des États-Unis, Lily, 14 ans, vit entre un père violent et Rosaleen, sa nourrice noire. Un jour, Rosaleen insulte des racistes dans la rue. Lily ne voit alors pas d'autre solution que de fuir ensemble. Elles vont dans une ville de Caroline-du-Sud qui serait liée à la mère de Lily, morte quand la petite avait 4 ans, et trouvent refuge chez les soeurs Boatwright, qui possèdent une ferme apicole.  
21.30 Canal Football Club  
22.25 La semaine des Guignols  
22.55 Surprises  
01.00 Golf



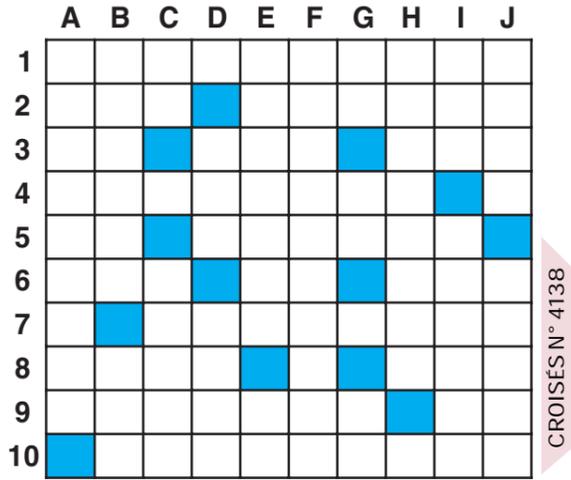
17.00 TV5MONDE, le journal  
17.30 Biotreck Africa  
18.30 La télé de A @ Z  
19.00 Terres d'échanges  
19.30 Journal (France 2)  
20.00 Envoyé spécial  
22.00 TV5MONDE, le journal  
22.10 Journal (TSR)  
22.40 Vie privée, vie publique, l'hebdo  
23.45 TV5MONDE, le journal Afrique  
00.00 Avignon, cour d'honneur et champs de bataille



09.15 Ludo  
11.55 Samantha Oups !  
12.10 Paris sportifs  
12.45 FBI . portés disparus  
15.40 Deep Ocean  
16.40 Cinq femmes à l'école de police  
18.40 Samantha Oups !  
18.45 Ludo  
19.30 Tirage d'Oxo  
19.35 Sur la terre des monstres  
21.35 Les défis du bout du monde  
23.25 Concert d'inauguration de la Coupe du monde 2010



07.15 Hunter X Hunter  
08.10 Naruto  
09.05 Jeux actu  
09.25 V6  
09.55 Un pique-nique chez Osiris  
13.45 Reporters  
15.25 Affaires criminelles  
17.45 Profiler  
19.35 Catch Attack  
21.25 Painkiller Jane  
23.05 Films actu  
23.15 Journal  
23.30 Ça va se savoir  
01.50 Animaux et compagnie



CROISÉS N° 4138

**Horizontalement:**

1. D'ici-bas.
2. Jamais vieux. Merle blanc.
3. A la suite de quoi. On y va tout doucement. Score idéal au golf.
4. Taillé dans la roche.
5. Symbole de gaz. Somme à récupérer.
6. En réserve. Conjonction. Sent mal, mal.
7. Leur prince est un démon; leur empire, un enfer.
8. Second calife. Unité agricole.
9. Feuillet. Pronom.
10. En état d'alerte.

**Verticalement:**

- A. Grand soleil.
- B. Epincetés. De travers.
- C. Pièce marchande. Laisse de glace.
- D. Possessif. Pages d'histoire.
- E. Usure. Lettres à lettre.
- F. Fausse équerre.
- G. Deux à trois. Sur la rose. Réfléchi haut.
- H. Rapportera.
- I. H comme hellène. Arrière-bec ou avant-bec.
- J. Fromage suisse. Rognent.

LES SOLUTIONS

CROISÉS N° 4137

C	A	P	T	A	T	I	O	N	S
H	U	E	E	S	N	I	I		
A	T	T	E	S	T	E	R	S	
U	R	U	B	U	S	E	R	T	
S	E	L	J	A	P	P	E	R	
S	S	A	E	N	E	R	V	E	
E	N	O	T	A	R	I	E		
T	E	T	T	E	S	T	E		
T	R	E	M	I	E	E	U	T	
E	S	S	E	S	U	S	E	E	

FLECHES N° 4137

A	D	E	P	U	T	E	S
C	R	A	I	A	A	U	
C	R	A	I	N	T	I	V
E	L	O	T	E	R	I	E
L	I	O	O	T	E	E	
E	G	R	U	E	S	A	
R	A	U	F	F	S		
A	B	E	I	L	L	E	S
T	U	L	A	S	S	E	R
E	S	T	E	R	S	U	E
U	O	D	U	E	L		
R	E	P	A	S	S	E	E

FOUILLIS N° 4137: FACILE (Fa - Cil)

CODÉS N° 4137

1	U	2	T	3	C	4	O	5	L	6	R	7	8	9	10	11	12	13	B
14	M	15	N	16	H	17	A	18	D	19		20	21	22	23	24	25	26	

1	U	2	T	3	V	4		5		6		7		8		9		10		11		12		13
14		15		16		17		18		19		20		21		22		23		24		25		26

9	2	2	5	13	2	14	16	6																
1	7	5	2	5	7	5		15	8															
12	14	7	14	10	5		13	5	5															
14	5		13	9	6	5		9	6															
2	7	9	15	2				10	1	6														
5		13	5	14	10	5	7			14														
1	12		8	4	1	17	5			3														
7	1	11	9	13		5	13	2	5															
	17	14	13		15	7	1		1															
15	5		2	7	9	3	5	7	6															
8		16		11	7	14	6	5	5															
4	15	7	5		11	5			6															
17	14	5		17	1	7	10	5																
5	2	14	7	5	7		7	9	2															
	5	13	18	1	5	2	5	1	7															

CODÉS N° 4138

Jeux proposés par Chérifa Baghli

	FAMILLE PAS DU TOUT BCBG								FOURRAGE VERSION ORIGINALE
			COURS D'EAU FOU, FOU			BARIL FORMATIONS DE TETE			
			ENVIE HORS COMBAT		TRAVERSEE SURNOMME				
	MORT DEPUIS PEU ASTICOT							POSSEDEMENT VIEUX	
			INTERRUPTION DE GROSSESSE SIFFLEES						
						ISSUES D'ISSUE MOT D'ENFANT		BON SENS SYMBOLE D'ARGENT	
			EPROUVE PERROQUET ADORE				DANS POSSESSIF		
	FEU VERT MOUCHARD			COUP DE TAMBOUR ALLIEE					
						PRONOM DEMONSTRATIF NOTE			
				DU DJEBEL SINON				CONDIMENT MELANGÉ	
	DECOUVERT PETIT OISEAU								

FLECHES N° 4138

- ABRICOT - AGENCE - ALLEGREMENT - AMALGAME - AUBERGE - AVALER - AVANTAGE - BERGERIE - BOCAL - BROSSAGE - BUFFET - CABANE - CURE - DEMANDER - EMPEREUR - FORCE - FROMAGE - INCERTITUDE - MAGIE - MENTON - MORUE - NOTE - OASIS - ODALISQUE - PRESAGE - PRINCIPAUTE - PROBABILITE - QUERELLE - RAIL - RIVE - ROYAUTE - SECTEUR - SENS - TAON - TAVERNE - TERRE - VALET - VALEUR - YEN.

E	I	R	E	G	R	E	B	E	G	A	S	E	R	P
L	E	G	R	E	B	U	A	R	U	E	L	A	V	F
L	R	T	O	C	I	R	B	A	I	A	V	A	O	N
E	R	E	R	A	N	C	H	G	C	A	L	R	O	E
R	E	G	T	M	A	D	A	O	N	E	C	T	N	E
E	T	A	E	S	R	M	B	T	T	E	N	A	M	D
U	U	S	F	E	I	R	A	I	L	E	B	O	E	U
Q	A	S	F	N	V	G	L	S	M	A	R	M	M	T
S	P	O	U	S	E	I	E	E	C	U	A	E	A	I
I	I	R	B	T	B	C	R	R	E	N	G	V	G	T
L	C	B	O	A	T	G	E	R	D	A	E	S	L	R
A	N	N	B	E	E	L	E	E	M	R	N	I	A	E
D	I	O	U	L	A	P	R	O	N	O	C	S	M	C
O	R	R	L	V	M	U	R	E	A	E	E	A	A	N
P	P	A	A	E	C	F	E	T	U	A	Y	O	R	I

FOUILLIS N° 4138

Les 8 lettres restantes composent le tout de la charade suivante:  
- Mon 1er fait la joie des canards.  
- Mon 2e est une étendue de terre.  
Mon tout est un commerçant.



**Bélier 21-03 au 20-04**  
Une personne proche de vous fait des propositions qu'elle sait ne pas pouvoir honorer. Vous n'en prenez pas ombrage car vous connaissez d'avance la suite qui sera donnée dans cette troublante affaire. Vous suivrez gentiment votre bonhomme de chemin.



**Taureau 21-04 au 21-05**  
Vous connaissez une période de relative tranquillité. Vous éviterez les ennuis et les soucis en vous plongeant dans une activité nouvelle qui risque de vous passionner.



**Gémeaux 22-05 au 21-06**  
Vous aurez l'occasion de résoudre un problème qui vous occupe l'esprit depuis un certain temps. Réfléchissez bien à la meilleure façon dont vous allez pouvoir vous en sortir. Vous allez agir avec finesse et persuasion.



**Cancer 22-06 au 22-07**  
C'est bien de faire confiance aux autres et en particulier à ceux que vous aimez, mais sachez aussi que vous feriez bien de vous assurer que l'argent que vous donnez est dépensé à bon escient.



**Lion 23-07 au 23-08**  
Évitez une personne malheureuse qui ne cesse de faire une montagne de n'importe quoi. Passer son temps à se plaindre conduit à l'échec. Ne faites surtout pas comme elle.



**Vierge 24-08 au 23-09**  
Malgré ces apparences de sérieux, la proposition qu'on fera donne à réfléchir très sérieusement. Gardez la liberté de différer votre réponse au moment le plus favorable.



**Balance 24-09 au 23-10**  
Vous ressentirez une grande impression de calme et de plénitude en vous. Un certain détachement vous permet de mieux juger ce qui se passe autour de vous.



**Scorpion 24-10 au 22-11**  
Vous seriez tellement occupé par des brouilles qu'il vaut mieux renoncer à vouloir tirer au clair certaines choses qui ne sont pas si importantes que cela.



**Sagittaire 23-11 au 21-12**  
Vous allez pouvoir trouver le temps de vous occuper sérieusement de certaines questions secondaires que vous avez laissées en attente. Vous saurez faire face à certaines difficultés mineures.



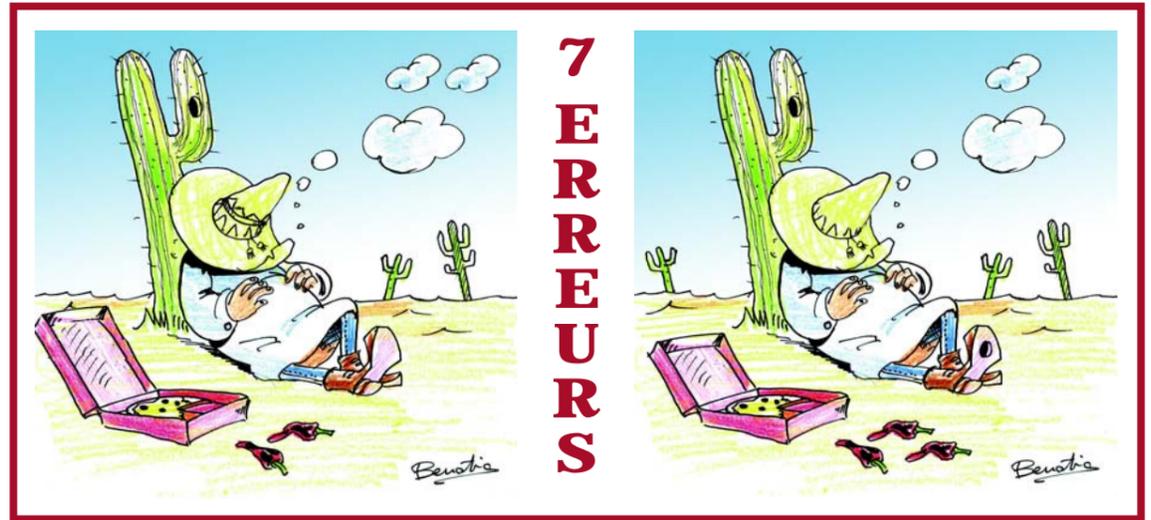
**Capricorne 22-12 au 20-01**  
Vous ne pouvez que constater que les choses s'arrangeront à votre avantage et cela vous met du baume au cœur. Vos inquiétudes sur un sujet préoccupant s'avèrent complètement inutiles car la solution à ce problème vous apparaîtra subitement lors d'un entretien bien mené.



**Verseau 21-01 au 18-02**  
Vos finances vous préoccupent l'esprit, ce n'est pourtant pas le moment de vous laisser "dévorer" par cet aspect de votre vie. On vous fera une proposition compromettante que vous ne savez pas comment pouvoir la rejeter.



**Poissons 19-02 au 20-03**  
Une promenade au grand air vous ferait le plus grand bien. Prenez soin de vous. Vous en aurez besoin, on pense sérieusement à vous confier des responsabilités plus importantes dans une lourde tâche dont vous saurez parfaitement vous acquitter.



La Turquie et Israël ont repris langue après un mois de froid glacial, première tentative de réconciliation qu'expliquent les intérêts stratégiques liant les deux pays. Le ministre turc des Affaires étrangères Ahmet Davutoglu et le ministre israélien du Commerce Benjamin Ben Eliezer se sont rencontrés secrètement mercredi à Bruxelles pour tenter de surmonter la crise bilatérale, a confirmé jeudi à la presse le porte-parole du ministère turc des Affaires étrangères Burak Özügergin. «La demande de rencontre est venue d'Israël», a-t-il dit. Il s'agit de la première rencontre de ce niveau depuis l'arraisonnement le 31 mai par la marine israélienne d'une flottille internationale qui tentait de forcer le blocus de Gaza, au cours duquel neuf Turcs avaient été tués. Les autorités israéliennes, pour leur part, ont seulement confirmé que M. Ben Eliezer avait rencontré un «officiel turc».

Le porte-parole turc a précisé que M. Davutoglu avait réitéré lors de la rencontre les exigences turques: «demande d'excuses, paiement de compensations (aux familles des victimes), création d'une commission (d'enquête) indépendante et internationale, et levée de l'embargo sur Gaza». Les relations bilatérales «ont atteint un point qui n'est pas celui que nous souhaitons», a-t-il ajouté. Plus tard, devant le Parlement turc, M. Davutoglu lui-même a donné des précisions sur les circonstances de la rencontre. «Ben Eliezer est venu en tant qu'émissaire spécial du Premier ministre israélien (Benjamin) Netanyahu et a demandé cette rencontre, expliquant qu'il apportait un message de Netanyahu», a déclaré le chef de la diplomatie turque. «Depuis (l'affaire de la flottille), Israël a cherché le contact, par des moyens directs et indirects», a ajouté M. Davutoglu.

## Pakistan: 37 morts dans un double attentat suicide

At moins 37 personnes ont été tuées jeudi soir et 175 blessées dans un double attentat suicide visant le mausolée d'un saint de l'islam rempli de pèlerins à Lahore, dans l'est du Pakistan, pays en proie à une vague sanglante d'attaques des talibans alliés à Al-Qaïda. La police et la mairie avaient initialement évoqué trois explosions. Un premier kamikaze a déclenché sa veste bourrée d'explosifs dans la cour de ce gigantesque complexe en plein centre-ville, puis un second a actionné sa bombe dans le sous-sol, où de nombreux pèlerins s'asseyaient pour méditer le jeudi soir lors d'un rassemblement hebdomadaire de milliers de personnes, a raconté à l'AFP Chaudhry Shafiq, un officier de la police de Lahore. «Au moins 37 personnes ont été tuées et 175 blessées dans deux attentats suicides» dans ce complexe, au cœur de la vieille ville historique, qui abrite le tombeau d'un saint soufi, a indiqué à l'AFP Aslam Tareen, le chef de la police de Lahore, mégalopole de quelque 10 millions d'habitants et deuxième ville du pays.

Le mausolée de Data Darbar recèle le tombeau du saint Hazrat Syed Ali bin Usman Hajwari, connu sous le nom de Data Ganj Bakhsh. Né à Ghazni, dans le centre de l'Afghanistan, il avait parcouru l'Asie du Sud au XIe siècle pour prêcher l'islam et convertir de nombreuses personnes. Il est mort à Lahore en 1077.

## France: un ancien préfet condamné pour injure raciste

La justice française a condamné vendredi pour injure raciste un ancien préfet qui, alors qu'il était en fonction, avait déclaré lors d'un contrôle de sécurité mené dans la confusion à l'aéroport parisien d'Orly: «On se croirait en Afrique, ici!» Le tribunal correctionnel de Créteil (banlieue parisienne) a condamné Paul Girot de Langlade à une amende de 1.500 euros, une peine inférieure aux réquisitions du parquet qui réclamait 5.000 euros d'amende. Le 31 juillet 2009, alors qu'il était préfet chargé des Etats généraux de l'Outre-Mer, il avait lâché cette phrase lors d'un contrôle de sécurité qui s'était déroulé dans une certaine confusion. Ces propos «procèdent d'un amalgame selon lequel toutes les personnes du continent africain partagent le même défaut de l'incompétence et de la désorganisation», a expliqué le juge Philippe Michel.

## Le nouveau président allemand a prêté serment

Le nouveau président allemand Christian Wulff a prêté serment vendredi après avoir été laborieusement élu lors d'un scrutin à trois tours qui a pris un tour de camouflet pour la chancelière Angela Merkel. «Une fois de plus, il y a eu une vraie élection pour le poste de président fédéral allemand», a déclaré le plus jeune chef d'Etat allemand, âgé de 51 ans, devant le parlement. «Chaque compétition loyale est bonne pour notre démocratie», a-t-il ajouté. Mercredi, l'élection présidentielle par un collège électoral a viré à l'humiliation pour la chancelière: il aura fallu plus de neuf heures, un record dans l'histoire allemande, et trois tours de scrutin pour faire élire son candidat conservateur. L'accession à la présidence de Christian Wulff n'aurait dû être qu'une formalité mais des mécontentements dans la coalition conservatrice-libérale ont fait front en votant à bulletins secrets pour le principal candidat d'opposition, Joachim Gauck, ancien pasteur et dissident est-allemand de 70 ans.

## Paris et Rabat signent un accord de coopération sur le nucléaire



Paris et Rabat ont signé vendredi un accord de coopération pour «le développement des utilisations pacifiques» du nucléaire, lors de la visite en France du Premier ministre marocain, Abbas El Fassi. Contrairement à l'Algérie, le Maroc n'a pas de réserves de gaz ni de pétrole mais possède des phosphates, lesquels renferment de l'uranium. Le pays compte mettre en service sa première centrale entre 2022 et 2024 et prévoit pour cela des appels d'offres et des négociations de contrats entre 2011 et 2014. «Nous avons ouvert le chantier des énergies

renouvelables, solaire et éolienne (...), il nous restait une étape à franchir, le nucléaire», a déclaré le Premier ministre marocain lors d'une conférence de presse avec son homologue français François Fillon.

L'accord signé «fixe le cadre des actions susceptibles d'être réalisées par les deux pays en particulier dans le domaine technologique, de la sûreté et de la formation», indiquent les services du chef du gouvernement français. Il s'agit d'un «accord-cadre qui permet d'accompagner le Maroc sur le chemin de la préparation de son entrée sur le champ de

l'énergie nucléaire», mais pas d'un «accord commercial pour la construction aujourd'hui d'un réacteur nucléaire», a précisé François Fillon. «Dans une deuxième étape, naturellement que la France fera des propositions en ce sens, compte tenu de l'excellence de sa technologie et de ses entreprises», a-t-il ajouté. Paris et Rabat ont signé vendredi une dizaine d'accords et de conventions, à l'occasion de la 10e rencontre de haut niveau franco-marocaine. Abbas El Fassi devait rencontrer dans l'après-midi le président Nicolas Sarkozy.

## EDITORIAL

Par K. Selim

### CHIKAYA DU MAROC À LA FRANCE

Le Premier ministre français, François Fillon, ne surprend personne en apportant son appui au plan marocain d'autonomie au Sahara Occidental comme substitut à l'exercice du droit à l'autodétermination affirmé par les résolutions du Conseil de sécurité. Cela est notoire depuis les origines. Paris peut même se prévaloir d'une certaine constance dans l'hostilité au droit d'autodétermination des Sahraouis. Nul ne conteste d'ailleurs que la diplomatie française a mené une activité constante pour éviter que la solution par l'autodétermination ne soit mise en application.

L'on se souvient qu'au moment où le Conseil de sécurité a adopté le plan Baker II, la France a été particulièrement active pour qu'aucune solution ne soit «imposée» à l'une des parties. L'attitude française visait, pour sauver la mise au Maroc mis en difficulté au plan diplomatique, à préserver le «statu quo».

Entendre aujourd'hui le Premier ministre français affirmer que le «statu quo ne peut pas être un objectif» peut donc susciter une certaine perplexité. M. Fillon aurait été plus convaincant, au nom de choix souverains, s'il avait fait valoir les liens d'intérêts spéciaux entre la France et le Maroc. Mais invoquer le besoin d'un accord fondé sur une

option marocaine, où même la notion d'«autonomie» est vide de substance, au nom du «développement et de la sécurité de la région», voilà qui n'est guère raisonnable.

Encore un petit effort et les représentants de Paris, qui ne voulaient pas que l'on impose une «solution» à l'une des parties, iront jusqu'à exiger des Sahraouis qu'ils se soumettent et adoptent le plan marocain.

En réalité - les responsables de la diplomatie française le savent -, la France n'a pas de rôle à jouer dans l'affaire du Sahara Occidental. Elle a défendu pendant des décennies un statu quo destiné à éviter l'application des résolutions de l'ONU, elle ne peut aujourd'hui appeler à la sortie du statu quo par une reddition des Sahraouis. Car, pour sortir du statu quo, les Sahraouis et l'Algérie pourraient paraphraser le Premier ministre français et affirmer que l'exercice effectif du droit à l'autodétermination par voie de référendum libre et ouvert est «la base la plus pertinente pour sortir de l'impasse dans laquelle nous nous trouvons».

Les Sahraouis, pas plus qu'ils n'ont accep-

té, hier, qu'un Van Walsum détourne sa mission de médiateur en exigeant le renoncement à l'indépendance, n'accorderont d'importance aux propos de François Fillon. Ils savent que la France n'est pas un «ami».

En revanche, Abbas El Fassi est bien mal avisé de croire que se plaindre de l'Algérie auprès de la France peut servir son pays. Au sujet de la frontière fermée avec l'Algérie, le chef du gouvernement marocain a en effet formulé une chikaya à son homologue français. En s'abstenant d'ailleurs d'en rappeler des prodromes peu favorables au Royaume. Mais là n'est pas la question. M. El Fassi se fourvoie s'il pense que messieurs Fillon ou Sarkozy peuvent être d'une quelconque utilité en l'occurrence. Ici non plus, la France n'a pas de rôle à jouer. Il appartient exclusivement aux Marocains et aux Algériens de régler cette affaire.

Le Premier ministre marocain l'ignore peut-être, mais il ne manque pas d'Algériens qui, tout en défendant résolument l'exercice du droit à l'autodétermination des Sahraouis, sont favorables à la réouverture de la frontière avec le voisin de l'Ouest. Ce sont bien les acteurs concernés qui peuvent modifier le cours des choses et non pas les déclarations de tiers étrangers à un problème bilatéral.